

# FAX-2440C MFC-620CN

brother.

### Pour appeler le service clientèle

Veuillez entrer les informations suivantes pour référence :

Numéro de modèle : FAX-2440C et MFC-620CN
Numéro de série:*
Date d'achat:
Lieu d'achat:

\* Le numéro de série se trouve à l'arrière de l'unité. Conservez votre reçu d'achat avec ce manuel comme preuve en cas de vol, d'incendie ou pour l'application de la garantie.

#### Enregistrez votre garantie en ligne à

### www.brother.com/registration

Si vous enregistrez votre produit auprès de la Brother International Corporation, vous serez inscrit comme propriétaire d'origine.

- L'inscription vous procure les avantages suivants :
- elle tient lieu de pièce justificative de la date d'achat du produit dans l'éventualité où vous perdriez votre reçu d'achat;
- elle tient lieu de pièce justificative si vous déposez une réclamation d'assurance en cas de perte de produit couverte par votre assurance.
- elle nous servira de fiche de rappel, nous permettant de vous informer des promotions et des mises à jour pour votre produit. Pour votre commodité, nous vous offrons un service d'inscription de votre nouveau produit en ligne à www.brother.com/registration

Cet appareil est un modèle bilingue ; vous pouvez donc le faire fonctionner en français ou en anglais. L'anglais est réglé en usine. Pour le faire fonctionner en français, procédez comme suit :

1) Veuillez coller les étiquettes incluses dans la boîte sur les noms correspondants du panneau de contrôle.



- 2) Les messages de l'écran ACL peuvent apparaître en français. Pour changer de langue :
  - 1 Appuyez sur Menu/Régler, 0, 0.L'écran affiche

Language:French

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner French.
- 3 Appuyez sur Menu/Régler.

# Numéros de Brother

#### **IMPORTANT**

Pour obtenir une aide technique, veuillez appeler le service à la clientèle dans le pays où vous avez acheté l'appareil. Tous les appels doivent être effectués dans ce pays.

### Foire aux questions (FAQ)

Le Centre de solutions Brother (Brother Solutions Center) est votre quichet unique pour tous vos besoins concernant le télécopieur et le centre multifonctions. Vous pouvez télécharger les logiciels et les utilitaires les plus récents, consulter la foire aux questions (FAQ), les conseils de dépannage et la section "Solutions" pour apprendre à tirer le meilleur parti de votre produit Brother.

#### http://solutions.brother.com



Vous pouvez également télécharger les mises à niveau des pilotes Brother dont vous avez besoin.

#### **Babillard Brother**

Le numéro de babillard de Brother est

Depuis le Canada : 1-514-685-2040

Service à la clientèle

**Depuis le Canada:** 1-877-BROTHER (vocal)

1-514-685-4898 (télécopie)

# Commande d'accessoires et de consommables

Pour obtenir les meilleurs résultats possible, n'utilisez que des accessoires de marque Brother en vente chez la plupart des revendeurs agréés. Si vous ne trouvez pas l'accessoire recherché, nous vous invitons à le commander directement chez Brother si vous disposez d'une carte de crédit Visa, MasterCard, Discover ou American Express. (Les résidents des États-Unis peuvent visiter notre site Web pour consulter la gamme complète des accessoires et consommables de marque Brother.)

Au Canada: 1-877-BROTHER (vocal)

Description		Article
Cartouche d'encre à rendement élevé (High Yield) <noir> (FAX-2440C uniquement)</noir>	LC41HYBK (capacité	d'impression jusqu'à 900 pages)
Cartouche d'encre <noir></noir>	LC41BK (capacité d'i	mpression jusqu'à 500 pages)
Cartouche d'encre <cyan> (bleu)</cyan>	LC41C (capacité d'im	pression jusqu'à 400 pages)
Cartouche d'encre <magenta> (rouge)</magenta>	LC41M (capacité d'im	npression jusqu'à 400 pages)
Cartouche d'encre <jaune></jaune>	LC41Y (capacité d'im	pression jusqu'à 400 pages)
Cordon téléphonique	LG3077001	
Combiné du téléphone	LE0446011	
Cordon en spirale du combiné	LE6681001	
Parasurtenseur pour les surtensions de ligne téléphonique de l'alimentation CA et les pointes de tension (2 prises)	QPD120	
Parasurtenseur pour les surtensions de ligne téléphonique de l'alimentation CA et les pointes de tension (8 prises)	FX120	
Guide de l'utilisateur	LF71810 MFC-620CN LF58030	001 (anglais pour les États-Unis et le Canada) 001 (français pour le Canada) 001 (anglais pour les États-Unis et le Canada) 001 (français pour le Canada)

#### Avis d'exonération de garanties (États-Unis et Canada)

EN AUCUN CAS. LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER NI LEURS DIRECTEURS, REPRÉSENTANTS, EMPLOYÉS OU AGENTS (COLLECTIVEMENT DÉSIGNÉS "BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER") N'ASSURENT AUCUNE GARANTIE. EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS MAIS NON DE FACON LIMITATIVE, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE DONNÉ. À L'ÉGARD DU LOGICIEL. LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER N'ASSURENT AUCUNE GARANTIE NI NE FONT AUCUNE DÉCLARATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL PAR RAPPORT À SON EXACTITUDE. SA FIABILITÉ. SA MISE À NIVEAU OU AUTRE. TOUT RISQUE LIÉ AUX RÉSULTATS ET AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL EST INTÉGRALEMENT ASSUMÉ PAR VOUS. L'EXCLUSION DES GARANTIES TACITES N'EST PAS AUTORISÉE DANS CERTAINS ÉTATS DES ÉTATS-UNIS OU DANS CERTAINES PROVINCES DU CANADA. L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

EN AUCUN CAS. LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, ACCIDENTELS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES DOMMAGES-INTÉRÊTS POUR LA PERTE DE BÉNÉFICES. L'INTERRUPTION DES AFFAIRES. LA PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES OU AUTRE) DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DE CE LOGICIEL MÊME SI LES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER ONT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINS ÉTATS DES ÉTATS-UNIS OU CERTAINES PROVINCES DU CANADA N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES RESPONSABILITÉS POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU ACCIDENTELS, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ DES BAILLEURS DE LICENCES DE BROTHER ENVERS VOUS À L'ÉGARD DES DOMMAGES RÉELS. QUELLE QU'EN SOIT L'ORIGINE ET QUELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION (CONTRAT, TORT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), RESPONSABILITÉ DU FAIT DU PRODUIT OU AUTRE), SERA LIMITÉE À 50\$.

#### Avis de rédaction et de publication

Le présent guide décrivant le produit et ses fonctionnalités les plus récentes a été rédigé et publié sous la supervision de Brother Industries Ltd. Le contenu du guide et les caractéristiques du produit peuvent faire l'objet de modification sans préavis.

La société Brother se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis aux caractéristiques et aux informations contenues dans les présentes. Elle ne saurait être tenue responsable de quelque dommage que ce soit (y compris des dommages consécutifs) résultant de la confiance accordée aux informations présentées, y compris, mais sans limitation, aux erreurs typographiques ou autre par rapport à la publication.

#### GARANTIE LIMITÉE POUR LE CENTRE MULTIFONCTIONS/TÉLÉCOPIEUR DE BROTHER

(Canada seulement)

En vertu de la présente garantie limitée d'un (1) an, à compter de la date d'achat, visant la main-d'œuvre et les pièces détachées, La Corporation Brother Internationale (Canada) Ltée (ci-après désignée "Brother") ou ses centres d'entretien agréés s'engagent à réparer cette machine MFC/télécopieur gratuitement en cas de vices de fabrication ou de main-d'œuvre. La présente garantie limitée ne s'étend pas à ce qui suit : le nettoyage ; les consommables (y compris mais non de façon limitative les cartouches d'impression, les têtes d'impression, la poudre imprimante et le tambour) ; les dommages découlant d'un accident, d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, d'une installation ou d'une utilisation incorrectes; les dommages résultant de la réparation, de l'entretien, des modifications ou des manipulations effectuées par une personne autre qu'un représentant agréé de Brother, ou encore résultant d'une utilisation de consommables ou de fournitures d'une marque autre que celle de Brother. L'utilisation du MFC/télécopieur en dépassement des spécifications ou sans l'étiquette du numéro de série ou de la plaque signalétique est considérée comme une utilisation à mauvais escient, et toutes les réparations qui en résultent s'effectuent à la charge de l'acheteur/utilisateur final. Pour bénéficier du service de garantie. l'acheteur/utilisateur final doit livrer ou expédier port payé le MFC/télécopieur à un centre d'entretien agréé "Brother", accompagné d'une pièce iustificative de l'achat sous la forme du recu de caisse.

Produits laser: Le fait de ne pas retirer la cartouche d'encre (ainsi que le tambour dans le cas de certains modèles) avant le transport du MFC/télécopieur aura pour effet de gravement endommager ce dernier et entraînera l'ANNULATION de la garantie. (Reportez-vous au quide de l'utilisateur pour les instructions d'emballage.)

Produits à jet d'encre: Ne retirez pas les cartouches d'encre avant ou durant le transport du produit. Les dégâts que subiront les têtes d'impression en raison du retrait des cartouches d'encre avant l'emballage du produit entraîneront l'ANNULATION de la garantie. (Reportez-vous au quide de l'utilisateur pour les instructions d'emballage.)

BROTHER EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, À L'EXCEPTION DES GARANTIES IMPLICITES INSTAURÈES PAR LA LOI ET DONC IRRÉVOCABLES.

Aucune information ou déclaration, aucun avis, que ce soit sous forme orale ou écrite, fournis par Brother, ses centres d'entretien agréés, distributeurs, revendeurs, agents ou employés ne saurait tenir lieu d'une autre garantie ou modifier la présente garantie. La présente garantie énonce l'ensemble des obligations de Brother et votre unique recours à l'encontre de Brother dans l'éventualité où le MFC/télécopieur ne fonctionnerait pas correctement.

Ni Brother, ni quiconque impliqué dans la conception, la production ou la livraison du MFC/télécopieur ne sauraient être tenus responsables des dommages indirects, accidentels, particuliers, consécutifs, exemplaires, ni des dommages-intérêts punitifs, compris la perte de profits en raison de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit, même si l'acheteur/utilisateur final a signalé la possibilité de tels dommages aux parties ci-haut mentionnées. Certaines provinces n'autorisant pas cette restriction de responsabilité, elle peut ne pas s'appliquer à votre cas.

La présente garantie limitée vous donne des droits spécifiques. Il se peut que vous bénéficilez d'autres droits susceptibles de varier d'une province à l'autre.

Le service de garantie est disponible dans tous les centres d'entretien agréés de Brother au Canada. Pour bénéficier du support technique ou connaître le nom et l'adresse du centre d'entretien agréé le plus proche, composez le 1-877-BROTHER. Support Internet: support@brother.ca ou consultez

le site Web de Brother: www.brother.com

Brother International Corporation (Canada) Ltd.
1 Rue Hôtel de Ville
Dollard-Des-Ormeaux, QC H9B 3H6



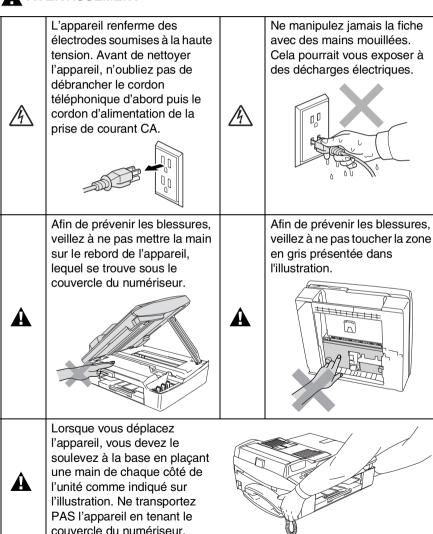
# Consignes de sécurité

# Utilisation sécuritaire de l'appareil

Nous vous recommandons de lire attentivement les consignes de sécurité et de vous y reporter avant l'entretien de votre machine.



#### AVERTISSEMENT



### **A** AVERTISSEMENT

- Faites attention lors de l'installation ou de la modification des lignes téléphoniques. Ne touchez jamais une borne ou un fil téléphonique non isolés, à moins que le cordon téléphonique n'ait été débranché de la prise murale. N'installez jamais des fils téléphoniques pendant un orage. N'installez jamais une prise murale téléphonique dans un endroit humide.
- Installez ce produit près d'une prise électrique en courant alternatif facile d'accès. En cas d'urgence, il faut que vous puissiez y accéder rapidement pour retirer le cordon d'alimentation et couper complètement le courant.
- Pour limiter les risques d'électrocution ou d'incendie, veillez à utiliser uniquement un cordon de ligne téléphonique de calibre 26 (AWG) ou supérieur.

### Attention

■ La foudre et les surtensions peuvent endommager ce produit! Nous vous conseillons d'utiliser un dispositif de protection contre les surtensions de qualité pour le cordon d'alimentation CA et le cordon téléphonique. Sinon, débranchez les cordons pendant un orage.

#### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation du matériel téléphonique, assurez-vous de suivre les consignes de sécurité essentielles afin de réduire les risques d'incendie, de décharges électriques et de blessures corporelles. Évitez d'utiliser un téléphone notamment dans les circonstances suivantes :



- 1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un bassin à lessive, d'un évier de cuisine ou d'une machine à laver, sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2. Evitez d'utiliser ce produit pendant un orage car il existe une possibilité d'électrocution par la foudre.
- 3. N'utilisez pas cet appareil pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- 4. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS** 

# Choix de l'emplacement

Placez votre appareil sur une surface plane et stable, non soumise aux vibrations ni aux chocs, telle qu'un bureau. Placez l'appareil près d'une prise murale téléphonique et d'une prise d'alimentation standard CA avec mise à la terre. Choisissez un endroit où la température ambiante est comprise entre 10°C et 35°C (50°F et 95°F).

#### Attention

- Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où de nombreuses personnes circulent.
- Évitez de placer votre appareil sur la moquette.
- Éloignez la machine des appareils de chauffage, des climatiseurs, de l'eau, des produits chimiques et des réfrigérateurs.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la chaleur intense, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise électrique commandée par interrupteur mural ni à un système de minuterie automatique.
- Une coupure du courant peut effacer toutes les données enregistrées dans la mémoire de l'appareil.
- Ne branchez jamais votre appareil sur une prise électrique reliée au même circuit que les prises électriques d'appareils de forte puissance ou d'autres équipements susceptibles de perturber l'alimentation.
- Évitez les sources d'interférence, comme les haut-parleurs ou les socles de téléphones sans fil.



# Guide de référence rapide

# Envoi de télécopies Transmission automatique

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Entrez le numéro de télécopieur à l'aide d'un numéro monotouche (FAX-2440C uniquement), d'un numéro abrégé, de la fonction Recherche ou du clavier de composition.
- 4 Appuyez sur
  Mono Marche ou sur
  Couleur Marche.

# Enregistrement de numéros

Enregistrement des numéros monotouches (FAX-2440C uniquement)

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 1.
- Appuyez sur la touche à composition immédiate où vous souhaitez enregistrer un numéro à monotouche.
- Pour accéder les numéros à monotouche de 4 à 6, appuyez simultanément sur la touche **Motion** et sur la monotouche.
- 3 Entrez un numéro (d'un maximum de 20 chiffres), puis appuyez sur Menu/Régler.

- 4 Entrez un nom (facultatif, max. 15 caractères), puis appuyez sur Menu/Régler.
- **5** Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

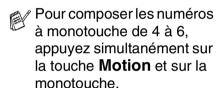
# Enregistrement des numéros de composition abrégée

- Pour le MFC-620CN, appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 1. Pour le FAX-2440C, appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 2.
- 2 À l'aide du clavier de composition, entrez un numéro abrégé à deux chiffres, puis appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Entrez un numéro (d'un maximum de 20 chiffres), puis appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Entrez un nom (facultatif, max. 15 caractères), puis appuyez sur Menu/Régler.
- 5 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Composition des numéros de télécopieur

#### Numérotation par monotouche (FAX-2440C)/Numérotation abrégée

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).
- Chargez votre document.
- 3 (FAX-2440C uniquement) Appuyez sur la monotouche du numéro que vous souhaitez composer.



#### **—OU**—

Appuyez sur Recherche/Comp.abrégée, appuyez sur # et composez le numéro abrégé à deux chiffres.

4 Appuyez sur
Mono Marche ou sur
Couleur Marche.

# Utilisation de la fonction Recherche

- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).
- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur Recherche/Comp.abrégée, puis entrez la première lettre du nom recherché.
- 4 Appuyez sur ou sur pour effectuer une recherche dans la mémoire.
- 5 Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche.

#### Fonctions de photocopies

- 1 Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur
  Mono Marche ou sur
  Couleur Marche.

# Table des matières

1		
	Introduction	
	Comment se servir du Guide de l'utilisateur	1-1
	Recherche d'informations	1-1
	Symboles utilisés dans ce guide	1-1
	Description du panneau de commande	1-2
	Activation et désactivation de l'appareil	1-5
	Réglage On/Off	
	Chargement de documents	1-7
	Utilisation du chargeur automatique	
	de documents (ADF)	1-7
	Utilisation de la vitre du numériseur	1-9
	À propos du papier	
	Papier recommandé	
	Utilisation et manipulation de papiers spéciaux	
	Type et format de papier pour chaque opération.	
	Poids, épaisseur et capacité du papier	
	Capacité du bac de sortie papier	
	Zone imprimable	
	Comment charger le papier et les enveloppes	
	Pour charger le papier ou d'autres supports	
	d'impression	1-15
	Pour charger des enveloppes	
	Comment charger des cartes postales	
	À propos des télécopieurs	
	Services personnalisés	
	Votre ligne téléphonique est-elle dotée d'une	
	messagerie vocale?	1-19
	Pourquoi y aurait-il un problème?	
	Comment éviter ce type de problème?	
	Tonalités et mise en communication	
	Mode de correction d'erreurs (MCE)	
	,	
2	Démarrage	<b>2-</b> 1
	Paramétrage initial	
	Réglage de la date et de l'heure	
	Paramétrage du mode de numérotation : compos	
	par tonalité et composition par impulsions	
	Configuration de l'identifiant de poste	
	Configuration générale	
	Réglage du mode de minuterie	
	(MFC-620CN uniquement)	2-3

Réglage du mode de minuterie	
(FAX-2440C uniquement)	2-3
Réglage du type de papier	2-4
Réglage de la taille ou du format du papier	2-4
Réglage du volume de la sonnerie	
Réglage du volume du bip sonore	
Réglage du volume du haut-parleur	
Réglage du volume du combiné	
Choisissez le volume du combiné	
(pour amplifier le volume)	2-8
Réglage de l'amplification du volume	
Activation du mode Heure avancée automatique	
Réglage du contraste de l'afficheur ACL	
3 13 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Réglage envoi	3-1
Comment activer le mode Télécopieur	3-1
Comment composer un numéro	3-1
Composition manuelle	
Numérotation par monotouche	
(FAX-2440C uniquement)	3-2
Composition abrégée	
Recherche	
Recomposition manuelle ou automatique	
du numéro de télécopieur	3-3
Comment envoyer une télécopie	
(Noir & Blanc et Couleur)	3-4
Transmission de télécopies couleur	
Envoyer une télécopie depuis le chargeur	
automatique de documents	3-4
Envoi de télécopie à partir de la vitre du numériseur	
Transmission automatique	
Transmission manuelle	
Envoi d'une télécopie à la fin d'une conversation	
téléphonique	3-7
Message de mémoire saturée	
Opérations d'envoi de base	
Envoi de télécopies en utilisant des paramètres	0
multiples	3-8
Contraste	
Résolution télécopieur	
Double accès (Mode non disponible pour les	5 5
télécopies couleur)	3-10
Transmission en temps réel	3-11
Vérification des tâches programmées en mémoire	
v or modulor doo do noo programmood on momono	

à émettre ...... 4-8 Configuration de l'invitation à émettre séquentielle ..... 4-9

Annulation d'une télécopie en cours d'exécution ..... 3-12 Annulation d'une tâche programmée......3-12 Opérations d'envoi avancées .......3-13

Diffusion (fonction non disponible pour les

Numéros à composition automatique et options	
de numérotation	5-1
Enregistrement des numéros pour faciliter	
la composition	5-1
Enregistrement des numéros à monotouches	
(FAX-2440C uniquement)	5-1
Enregistrement des numéros de composition	
abrégée	
Modification des numéros à monotouche (FAX-244	
uniquement) et des numéros abrégés	5-3
Configuration des groupes pour la Diffusion	
(FAX-2440C uniquement)	5-4
Configuration des groupes pour la diffusion	
(MFC-620CN uniquement)	5-5
Options de numérotation	5-7
Codes d'accès et numéros de cartes de crédit	
(MFC-620CN uniquement)	5-7
Codes d'accès et numéros de cartes de crédit	
(FAX-2440C uniquement)	
Pause	
Tonalité ou impulsion	
Fonctionnement du téléphone en vocal	
Comment composer un numéro	
Comment effectuer des appels téléphoniques	.5-10
Répondre aux appels à l'aide du téléphone	_ 44
à haut-parleur	
Garde	.5-11
Ontiona da tálácanias à distance	
Options de télécopies à distance (ne s'applique pas aux télécopies couleur)	6_1
Configuration du réacheminement de télécopie	
Programmation de votre numéro de téléavertisseur	
Réglage du mode Mise en mémoire de télécopies	
Configuration de la réception PC Fax	0-0
(MFC-620CN uniquement)	6-3
Désactivation des options de télécopie à distance	
Configuration du code d'accès à distance	
Extraction à distance	
Utilisation du code d'accès à distance	
Commandes à distance	
Extraction de messages de télécopie	
Modification du numéro de réacheminement	5 5
	6-0

7	Centre des messages	. 7-1
	Mode de Centre des messages	7-1
	Configuration de Centre des messages	7-1
	Enregistrement du message sortant pour le Centre	
	des messages	
	Écoute du message sortant (OGM)	
	Suppression du message sortant (OGM)	
	Activation de Centre des messages	. 7-4
	Indicateur de message	7-4
	Lecture des messages vocaux	
	Impression d'un message de télécopie	
	Effacement des messages entrants	. 7-6
	Pour effacer les messages vocaux	
	individuellement	
	Pour supprimer tous les messages en une fois	. 7-6
	Réglage de la durée maximale des messages	
	entrants	
	Réglage de la sonnerie d'économie	
	Moniteur d'enregistrement des messages entrants	
	Enregistrement d'une conversation	7-8
	Enregistrement de l'annonce sortante pour	
	Télécopies/Tél. (OGM F/T)	7-8
8	Income also also assumed	
O	Impression de rapports	
	Réglages et activités du télécopieur	0- 1
	Personnalisation du rapport de vérification	0.1
	de transmission Configuration de la périodicité du journal	
	Impression de rapports	
	Comment imprimer un rapport	. 0-3
9	Fonctions de photocopies	0_1
	Utilisation de l'appareil comme photocopieur	
	Activer le mode Photocopieur	
	Production d'une photocopie simple	
	Production de photocopies multiples	
	Arrêter de photocopier	
	Utilisation de la touche Options de copie	. 0 2
	(Réglages provisoires)	9-3
	Modification des réglages provisoires de copie	
	Augmenter la vitesse ou la qualité de copie	
	Agrandissement ou réduction de l'image copiée	
	Réglage du type de papier	
	Réglage du format du papier	
	grago da romat da papio miniminiminimi	

	Réglage de la luminosité	9-8
	Réglage du contraste	
	Tri de copies à l'aide du chargeur automatique	
	de documents	9-9
	Copie N en 1 ou affiche (Mise en page)	
	Modification des réglages de copie par défaut	
	Augmenter la vitesse ou la qualité de copie	9-13
	Réglage de la luminosité	
	Réglage du contraste	
	Réglage de la saturation des couleurs	
	Message de mémoire saturée	9-14
	Restrictions juridiques	
0	·	
	Walk-up PhotoCapture Center <sup>™</sup>	
	(MFC-620CN uniquement)	10-1
	Introduction	10-1
	Conditions de fonctionnement	
	du PhotoCapture Center <sup>™</sup>	10-2
	Mise en route	10-3
	Impression de l'index (timbres-poste)	
	Impression d'images	
	Nombre de tirages	10-7
	Impression en mode DPOF	
	Modification des réglages par défaut	
	Augmenter la vitesse ou la qualité d'impression	
	Réglage du papier et du format	10-9
	Réglage de la luminosité	
	Réglage du contraste	
	Accentuation des couleurs (True2Life®)	
	Rognage	
	Sans bordure	
	Comprendre les messages d'erreur	
	Utilisation du PhotoCapture Center <sup>™</sup> depuis	
	votre PC	10-14
	Utilisation du PhotoCapture Center <sup>™</sup> pour la numérisa	
	de documents	10-14
_		
	Renseignements importants	11-1
	Avis de téléphone et FCC standard	_
	Ces avis sont en vigueur pour les modèles vend	lus
	et utilisés aux Etats-Unis uniquement	
	Énoncé de conformité FCC (Federal Communication	
	Commission, États-Unis seulement)	
	Important	

	Avis de conformité de l'industrie du Canada
	(Canada uniquement)11-4
	Pour votre sécurité11-4
	Connexion LAN (MFC-620CN uniquement)11-4
	Avis de conformité internationale ENERGY STAR®. 11-5
	Consignes de sécurité importantes11-6
	Marques de commerce11-8
12	Dépannage et entretien régulier12-1
	Dépannage 12-1
	Messages d'erreur12-1
	Bourrage de documents 12-5
	Le document est coincé dans la partie supérieure
	du chargeur automatique de documents 12-5
	Le document est coincé à l'intérieur du chargeur
	automatique de documents12-5
	Bourrage de papier ou d'imprimante
	Le papier est coincé à l'intérieur du bac à papier 12-6
	Le papier est coincé dans l'appareil
	Si votre appareil présente des problèmes de
	fonctionnement12-9
	Compatibilité12-13
	Comment améliorer la qualité d'impression12-14
	Nettoyage de la tête d'impression
	Vérification de la qualité d'impression
	Vérification de l'alignement d'impression
	Vérification du volume d'encre
	Emballage et transport de l'appareil
	Entretien régulier
	Nettoyage du numériseur
	Nettoyage du cylindre de l'imprimante
	de l'appareil12-23
	Remplacement des cartouches d'encre12-24
$\Delta$	Annovo A
I	Annexe A
	Configuration des services téléphoniquesA-1
	Sonnerie spécialeA-1
	Que vous apporte la 'sonnerie spéciale' de votre
	compagnie de téléphone?A-1
	Que vous apporte la 'sonnerie spéciale'
	de Brother?A-2
	Utilisez-vous le service de messagerie vocale?A-2
	Avant de choisir le type de sonnerie à enregistrerA-3

Enregistrement du type de sonnerie spéciale	
Pour désactiver la sonnerie spéciale	
ID Appelant  Consultation de la liste d'identification de la ligne	A-5
appelante	۸_6
Impression de la liste d'identification de la ligne	A-0
appelante	Δ-6
Options de réception avancées	
Opérations depuis un téléphone supplémentaire	
Pour le mode Fax/Tél quand la touche d'alimentation	
est sur On	
Mode Fax/Tél quand la touche d'alimentation	
est sur Off	A-8
Utilisation d'un téléphone sans fil externe	
Modification des codes d'accès à distance	
Branchement d'un téléphone externe à votre appareil	
Branchement d'un téléphone externe	
Branchement d'un répondeur téléphonique	
externe (RÉP)	A-11
Séquence des opérations	
Branchement	A-13
Enregistrement du message sortant sur	
un répondeur externe	A-13
Considérations à propos des lignes téléphoniques	
spéciales	
Lignes téléphoniques de substitution	
Système téléphonique à deux lignes	
Transformation d'une prise téléphonique murale	A-15
Installation de l'appareil, d'un répondeur externe	
à deux lignes et d'un téléphone à deux lignes	
Connexions multilignes (PBX)	
Installation de l'appareil sur un PBX	
Services téléphoniques personnalisés	A-17
nnexe B	B-1
Programmation à l'aide de l'afficheur	
Tableau des menus	
Mise en mémoire	
Touches de navigation	
Saisie de texte	
Insertion d'espaces	
Corrections	
Répétition des caractères alphabétiques	B-12
Symboles et caractères spéciaux	

B

$\overline{G}$
$\overline{C}$

Glossaire	<b>G</b> -1
Caractéristiques techniques	<b>C-</b> 1
Description du produit	
Généralités	
Support d'impression	C-2
Copie	C-3
PhotoCapture Center™ (MFC-620CN uniquement)	C-4
Télécopies	C-5
Numériseur (MFC-620CN uniquement)	C-6
Imprimante	C-7
Interfaces	C-8
Configuration de l'ordinateur	C-9
Consommables	
Réseau (LAN) (MFC-620CN uniquement)	C-11
Serveur d'impression/numérisation sans fil externe e	en option
(NC-2200w) (MFC-620CN uniquement)	C-12
Index	I-1
Carte d'accès pour extraction à distance	Ca-1

# Introduction

# Comment se servir du Guide de l'utilisateur

Nous vous remercions d'avoir choisi un télécopieur ou un centre multifonctions (MFC) de Brother. Votre appareil est d'un usage simple; les instructions affichées sur l'afficheur ACL vous permettront de le programmer. Afin de tirer le meilleur parti de votre appareil, veuillez consacrer quelques minutes à la lecture de ce guide.

#### Recherche d'informations

Les titres et les sous-titres des chapitres sont répertoriés dans la table des matières. Vous trouverez des informations sur une fonction ou une caractéristique spécifique en consultant l'index à la fin de ce quide.

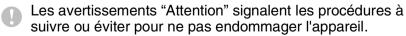
# Symboles utilisés dans ce guide

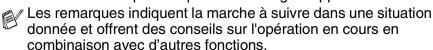
Vous verrez dans ce guide des symboles signalant des remarques et des avertissements importants, ainsi que des actions à entreprendre. Dans le souci de vous faciliter la tâche et de vous aider à choisir les touches appropriées, nous avons utilisé des polices spéciales et intégré des messages à l'afficheur ACL.

Caractères gras	Les caractères gras identifient les touches spécifiques du panneau de commande de l'appareil.
Caractères en italique	Les caractères en italique mettent en valeur un point important ou signalent un sujet connexe.
Courier New	La police de caractères Courier New identifie les messages qui apparaissent sur l'afficheur ACL de l'appareil.



Les avertissements vous informent des mesures à prendre pour éviter tout risque de blessure corporelle.





Les messages "mauvaise configuration" vous signalent les périphériques ou opérations qui ne sont pas compatibles avec votre appareil.

# Description du panneau de commande



#### Touches pour le Message Center (Centre de messagerie)



#### MC On/Off

Permet d'activer le Centre des messages et clignote quand vous avez de nouveaux messages.

#### Marche/Enregistrer

Vous permet d'écouter vos messages vocaux conservés dans la mémoire. Vous permet également d'enregistrer vos appels téléphoniques.

#### Effacer

Vous permet de supprimer vos messages vocaux, l'ensemble des télécopies ou tous les messages.

#### Touches du téléphone



#### Microphone

Amplifie votre voix lorsque vous parlez à un correspondant avec le téléphone à haut-parleur.

#### Téléphone à haut-parleur

Permet de parler à un correspondant sans décrocher le combiné.

#### Recomp/Pause

Recompose le dernier numéro appelé. Insère également une pause dans les numéros à composition automatique.

#### Garde

Sert à mettre les appels téléphoniques en attente.

#### 3 Encre

Permet de nettoyer les têtes d'impression, de vérifier la qualité d'impression et le niveau d'encre disponible.

#### Clavier de composition

Ces touches servent à composer les numéros de téléphone et de télécopieur et tiennent lieu de clavier pour taper des informations dans l'appareil.

La touche # (dièse) vous permet de passer provisoirement de la numérotation par impulsion à la numérotation par tonalité au cours d'un appel téléphonique.

#### Touches Mode:



#### SaisiePhoto (MFC-620CN uniquement)

Permet d'accéder au mode PhotoCapture Center<sup>™</sup>.



#### Copie

Permet d'activer le mode Photocopieur.



#### Télécopieur

Permet d'activer le mode Télécopieur.



#### Numériser (MFC-620CN uniquement)

Permet d'activer le mode Numériser.

#### Options Copie

Appuyez sur cette touche pour sélectionner rapidement et facilement des réglages temporaires afin d'effectuer des photocopies.

#### Résolution Télécopieur

Permet de régler la résolution d'une télécopie à envoyer.





#### Mono Marche

Permet d'effectuer des télécopies ou des photocopies noir et blanc. Permet aussi, pour le MFC-620CN. de commencer une opération de numérisation (en couleur ou noir et blanc, suivant la configuration de numérisation sur votre PC).





#### Couleur Marche Couleur Marche

Permet d'effectuer des télécopies ou des photocopies en couleur. Permet aussi, pour le MFC-620CN, de commencer une opération de numérisation (en couleur ou noir et blanc, suivant la configuration de numérisation sur votre PC).





### Arrêt/Sortie Arrêt/Sortie

Annule l'opération en cours ou permet de guitter le menu.

#### Marche/Arrêt

Permet d'activer ou de désactiver l'appareil.

#### Touches de navigation:

#### Menu/Réaler

Utilisez la même touche pour les opérations de menu et de réglage. Permet d'accéder au menu pour programmer et enregistrer vos réglages dans l'appareil.

En mode télécopieur, vous pouvez appuyer sur ces touches pour rajuster le volume.

#### ▲ Recherche/Comp.abrégée

Permet de consulter les numéros enregistrés dans la mémoire des numéros abrégés et de composer un numéro enregistré en appuyant sur # et sur une touche à deux chiffres



Appuyez sur ces touches pour vous déplacer vers l'arrière afin de sélectionner un menu

#### ▲ OU ▼

Appuyez sur ces touches pour faire défiler les menus et les options.

#### Affichage à cristaux liquides (ACL)

Affiche des messages sur l'écran pour vous aider à régler et à utiliser votre appareil.

Les exemples de l'afficheur ACL donnés dans ce guide de l'utilisateur se rapportent aux modèles avec un affichage à deux lignes. Il peut y avoir de petites différences entre les exemples et les modèles munis d'un affichage à une seule liane.

#### Monotouches (FAX-2440C uniquement)

Ces touches vous donnent un accès instantané aux numéros abrégés précédemment enregistrés.

#### (Sample of the control of the contro

Pour accéder les numéros à monotouche de 4 à 6, appuvez simultanément sur la touche Motion et sur la monotouche

### Activation et désactivation de l'appareil

Lorsque l'appareil est en état de repos (inactif), il est possible de l'activer ou de le désactiver en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Dans le mode désactivé, aucune opération de l'appareil n'est disponible. Même si vous avez éteint l'appareil, il nettoiera périodiquement la tête d'impression pour préserver la qualité d'impression.

#### Désactivation de l'appareil

Appuvez sur la touche Marche/Arrêt et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'afficheur ACL présente le message suivant:

_	
Fermer	
LCTIIICT	

L'afficheur ACL s'éteint alors.

#### Activation de l'appareil

Appuvez sur la touche Marche/Arrêt et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'afficheur ACL présente le message suivant:

Attendre s.v.p.

La date et l'heure apparaissent alors à l'afficheur ACL (en mode Télécopieur).



Même en mode désactivé, il est toujours possible de recevoir des télécopies et des appels téléphoniques en programmant la touche Marche/Arrêt ainsi qu'il est expliqué à la page suivante. (Voir Réglage On/Off à la page 1-6.)



Si vous avez raccordé un téléphone externe ou un répondeur téléphonique externe (TAD), celui-ci est toujours disponible.

# Réglage On/Off

Vous pouvez personnaliser la touche **Marche/Arrêt** de l'appareil. Le réglage par défaut est Off. La touche étant réglée sur Arrêt, l'appareil n'effectuera aucune opération, sauf le nettoyage régulier de la tête d'impression. Mais si la touche est réglée sur Récept fax: On, vous recevrez des appels et des télécopies même si l'appareil est branché sur Off. (Voir Activation et désactivation de l'appareil à la page 1-5.)

- Appuyez sur Menu/Régler, 1, 6.
- Prog. Général 6.Réglage On/Off

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).
- 3 Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

Réglage On/Off	Mode de réception	Opérations disponibles	
Récept fax: Off (réglage par défaut)	_	L'appareil ne pourra effectuer aucune opération.	
Récept fax: On	Fax seulement	Réception de télécopies (automatiquement), Réception facile, Télécopie différée*, Options de télécopies à distance*, Extraction à distance*.  Vous pouvez répondre aux appel en soulevant le combiné.	
	Cm:c.messages	Réception de télécopies (automatiquement), Enregistrement des messages entrants, Détection de télécopies, Télécopie différée*, Options de télécopie à distance*, Extraction à distance*  Vous pouvez répondre aux appels	
		en soulevant le combiné.	
	Manuel Fax/Tél	Télécopies différées*, Réception facile  Vous pouvez répondre aux appels en soulevant le combiné.	

<sup>\*</sup> Vous devez régler avant d'éteindre votre appareil.



Le téléphone externe est toujours disponible.

# Chargement de documents

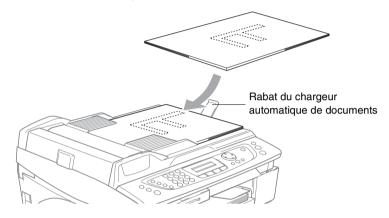
Vous pouvez envoyez une télécopie, copier et numériser en utilisant le chargeur automatique de documents (ADF) ou depuis la vitre du numériseur.

# Utilisation du chargeur automatique de documents (ADF)

Le chargeur automatique de documents (ADF) possède une capacité de 10 pages, et il introduit chacune des pages individuellement. Utilisez des feuilles standard (9,07 kg) et ventilez-les bien avant de les déposer dans le chargeur.

- N'utilisez PAS de documents gondolés, froissés, pliés, déchirés, ou qui comportent des agrafes, des trombones, de la colle ou du papier adhésif.
  - N'utilisez PAS de carton, de papier journal ou de tissu. (Pour télécopier, copier ou numériser ce genre de document, voir *Utilisation de la vitre du numériseur* à la page 1-9.)
- Assurez-vous que les documents écrits à l'encre sont complètement secs.
- Les documents à envoyer doivent être de 5,8 à 8,5 po de largeur et de 5,8 à 14 po de longueur.

- 1 Ventilez bien les pages. Insérez les documents face vers le bas, bord supérieur en premier, dans le chargeur automatique de documents jusqu'à ce qu'ils entrent en contact avec le rouleau d'entraînement.
- 2 Réglez les guide-papier en fonction de la largeur de vos documents.
- 3 Dépliez le rabat du chargeur automatique de documents.



- NE tirez PAS sur le document lorsqu'il est en train d'être traité.
- Lorsque vous utilisez l'ADF (chargeur automatique de documents), la vitre du numériseur ne doit pas contenir de papier.

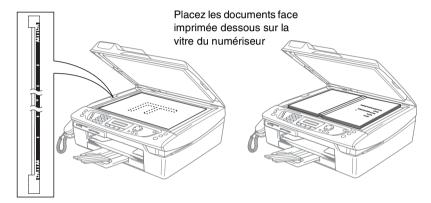
#### Utilisation de la vitre du numériseur

Vous pouvez utiliser la vitre du numériseur pour télécopier des pages individuelles ou les pages d'un livre. Les documents peuvent être iusqu'à la taille de lettre ou A4 (21,6 à 21,59 cm).



Lorsque vous utilisez la vitre du numériseur, assurez-vous que l'ADF (charguer automatique de documents) ne contient pas de papier.

Soulevez le couvercle de document.



- A l'aide des lignes repères pour document situées sur la gauche, centrez le document, face imprimée dessous, sur la vitre du numériseur.
- 3 Refermez le couvercle de document.
- Si le document est un livre ou est épais, ne refermez pas brusquement le couvercle et n'appuyez pas dessus.

# À propos du papier

La qualité d'impression peut dépendre du type de papier mis dans l'appareil.

Pour obtenir la meilleure qualité d'impression pour les réglages sélectionnés, réglez toujours le Type de papier afin qu'il corresponde au papier chargé.

Vous pouvez utiliser du papier ordinaire, du papier jet d'encre (papier couché), du papier glacé, des transparents et des enveloppes.

Nous vous conseillons d'essayer divers types de papier avant d'en acheter en grande quantité.

Pour de meilleurs résultats, n'utilisez que le papier recommandé.



- Lorsque vous imprimez sur du papier jet d'encre (papier couché), des transparents et du papier glacé, n'oubliez pas de sélectionner le support convenable dans l'onglet "Elémentaire" du pilote d'imprimante ou dans le paramètre Type de papier du menu (Menu/Régler, 1, 2).
- Lorsque vous imprimez sur le papier glacé de Brother, chargez la feuille d'instruction fournie avec le papier glacé dans le bac à papier en premier, et puis placez le papier glacé sur la feuille d'instruction.
- Si vous imprimez des transparents ou du papier glacé, enlevez chaque feuille immédiatement pour éviter tout bourrage ou maculage.
- Évitez de toucher la surface imprimée du papier immédiatement après l'impression car il se peut que la surface ne soit pas tout à fait sèche et salisse vos doigts.

### Papier recommandé

Pour obtenir la meilleure qualité d'impression, nous vous conseillons d'utiliser du papier Brother. (Voir le tableau ci-dessous.)

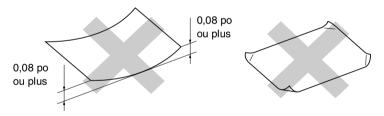
Nous recommandons l'emploi de "3M Transparency Film" lorsque vous imprimez sur des transparents.

#### **Papier Brother**

Type de papier	Article
Papier ordinaire format lettre	BP60PL
Papier glacé format lettre	BP60GLL
Papier à jet d'encre format lettre (Photo Matte)	BP60ML

# Utilisation et manipulation de papiers spéciaux

- Entreposez le papier dans son emballage d'origine bien fermé. Conservez-le à plat, à l'abri de l'humidité, de la lumière directe du soleil et de la chaleur.
- Le côté couché du papier glacé est doté d'une finition brillante. Évitez de toucher le côté brillant (couché). Chargez le papier glacé face brillante dessous.
- Veillez à ne toucher ni l'un ni l'autre côté des transparents qui absorbent facilement l'eau ou la transpiration, ce qui pourrait dégrader la qualité des impressions. Les transparents conçus pour un usage avec des imprimantes/télécopieurs laser peuvent salir le document suivant. N'utilisez que les transparents recommandés pour l'impression à jet d'encre.
- N'utilisez pas de papier:
  - qui sont endommagé(es), gondolé(es), froissé(es) ou de forme irrégulière



- de surface extrêmement brillante ou de texture épaisse
- déjà imprimé(es) par une imprimante
- impossible à empiler uniformément
- constitué(es) de grain fin (papier sens travers)

# Type et format de papier pour chaque opération

Type de	Taille (format)	Taille (format) du papier		Utilisation			
papier			Télécopies	Photocopie	PhotoCapture (MFC-620CN uniquement)	Imprimante	
Papier coupé	Lettre	8 1/2" x 11" (216 x 279 mm)	Oui	Oui	Oui	Oui	
	A4	8.3" x 11,7" (210 x 297 mm)	Oui	Oui	Oui	Oui	
	Légal	8 1/2" x 14" (216 x 356 mm)	Oui	Oui	-	Oui	
	Executif	7 1/4" x 10 1/2" (184 x 267 mm)	=	-	-	Oui	
	JIS B5	7.2" x 10,1" (182 x 257 mm)	-	-	-	Oui	
	A5	5.8" x 8,3" (148 x 210 mm)	-	Oui	-	Oui	
	A6	4.1" x 5,8" (105 x 148 mm)	-	-	-	Oui	
Cartes	Photo	4" x 6" (102 x 152 mm)	=	Oui	Oui	Oui	
	Photo L	3 1/2" x 5" (89 x 127 mm)	-	-	-	Oui	
	Photo 2L	5" x 7" (127 x 178 mm)	-	-	Oui	Oui	
	Fiches	5" x 8" mm (127 x 203)	-	-	-	Oui	
	Carte postale 1	3.9" x 5,8" (100 x 148 mm)	-	-	-	Oui	
	Carte postale 2 (double)	5.8" x 7,9" (148 x 200 mm)	-	-	-	Oui	
Enveloppes	Enveloppe C5	6.4" x 9" (162 x 229 mm)	=	-	-	Oui	
	Enveloppe DL	4.3" x 8,7" (110 x 220 mm)	-	-	-	Oui	
	COM-10	4 1/8" x 9 1/2" (105 x 241 mm)	-	-	-	Oui	
	Monarch	3 7/8" x 7 1/2" (98 x 191 mm)	-	-	-	Oui	
	Enveloppe JE4	4.1" x 9,3" (105 x 235 mm)	-	-	=	Oui	
Transparents	Lettre	8 1/2" x 11" (216 x 279 mm)	-	Oui	=	Oui	
	A4	8.3" x 11,7" (210 x 297 mm)	-	Oui	-	Oui	

# Poids, épaisseur et capacité du papier

Type de papier		Poids Épaisseur		Nb copies	
Papier coupé	Papier ordinaire	17 à 32 lb (64 à 120 g/m²)	0,003" à 0,006" (0,08 à 0,15 mm)	100*	
	Papier jet d'encre	17 à 53 lb (64 à 200 g/m²)	0,003" à 0,01" (0,08 à 0,25 mm)	20	
	Papier glacé	Jusqu'à 26,31 kg (jusuqu'à 220 g/m²)	Max. 0,01" (Jusqu'à 0,25 mm)	20	
Cartes	Cartes photos	Jusqu'à 29,03 kg (jusuqu'à 240 g/m²)	Jusqu'à 0,28 mm (Max. 0,01")	20	
	Fiches	Jusqu'à 14,51 kg (jusuqu'à 120 g/m²)	Max. 0,006" (Jusqu'à 0,15 mm)	30	
	Carte postale	Jusqu'à 24,04 kg (jusuqu'à 200 g/m²)	Max. 0,01" (Jusqu'à 0,23 mm)	30	
Enveloppes		20 à 25 lb (75 à 95 g/m²)	Max. 0,02" (Jusqu'à 0,52 mm)	10	
Transparents		-	-	10	

<sup>\*</sup> Jusqu'à 50 feuilles pour le format du papier Légal (9,07 kg)

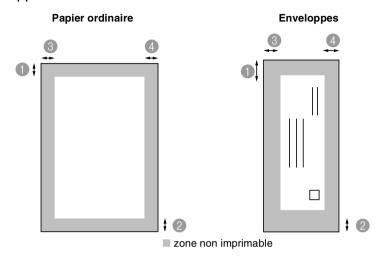
### Capacité du bac de sortie papier

Bac de sortie	jusqu'à 25 feuilles 9,07 kg (20 lb) format lettre		
papier	<ul> <li>Les transparents et le papier glacé doivent être retirés du bac de sortie papier une page à la fois pour éviter tout risque de maculage.</li> </ul>		
	Les feuilles de format légal ne peuvent pas être empilées sur le bac de sortie papier.		

<sup>\*</sup> Jusqu'à 100 feuilles de 9,07 kg (20 lb)

#### Zone imprimable

La zone imprimable dépend des paramètres du logiciel en cours. Les chiffres ci-dessous présentent les zones non imprimables sur les enveloppes et les feuilles ordinaires.



	1 Haut	2Bas	3Gauche	4 Droite
Feuille coupée	0,12 po (0 po)*1	0,12 po (0 po)*1	0,12 po (0 po)*1	0,12 po (0 po)*1
Enveloppes	0.47 po	0.94 po	20,07 mm (0,12 po)	20,07 mm (0,12 po)



\*1 Fonction "Sans bordure" activée.

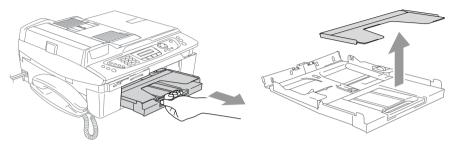
La zone imprimable dépend des paramètres du pilote de l'imprimante.

Les chiffres ci-dessus sont approximatifs, la zone imprimable pouvant varier en fonction du type de feuille coupée utilisée.

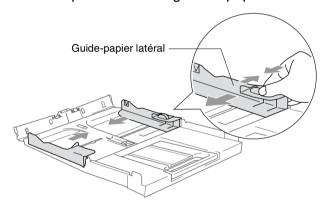
# Comment charger le papier et les enveloppes

#### Pour charger le papier ou d'autres supports d'impression

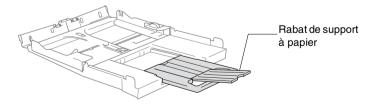
1 Retirez le bac à papier complètement de l'appareil et enlevez le bac de sortie papier.



**2** Appuyez sur le guide-papier latéral et faites-le glisser jusqu'à la position correspondant à la largeur du papier.



3 Retirez le support à papier et dépliez son rabat.

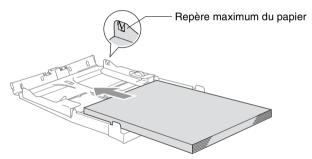


Utilisez le rabat de support à papier pour Letter, Légal ou A4.

**4** Déramez bien les pages pour éviter les bourrages et les mauvais entraînements du papier.

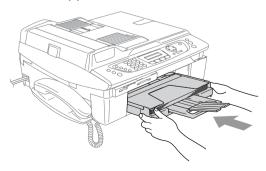


5 Sans forcer, insérez le papier dans le bac à papier, côté imprimé vers le bas et le bord avant (haut du papier) en premier. Vérifiez que le papier est bien à plat dans le bac et qu'il est en dessous du repère maximum du papier.



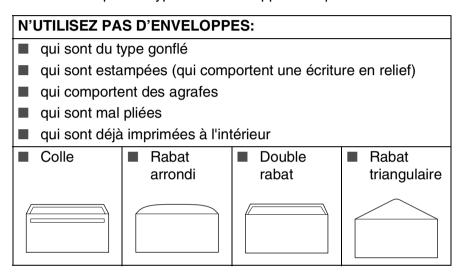


- Assurez-vous que les guide-papier latéraux touchent les côtés du papier.
- Prenez soin de ne pas pousser le papier trop loin; il peut soulever à l'arrière du bac et entraîner des problèmes de l'alimentation.
- 6 Remettez le bac de sortie papier et poussez le bac à papier fermement dans l'appareil.



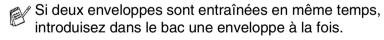
#### Pour charger des enveloppes

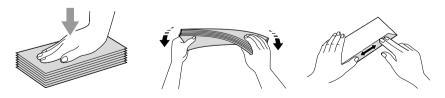
- Utilisez des enveloppes qui pèsent 75-95 g/m².
- Certaines enveloppes nécessitent des réglages de la marge dans l'application. Vérifiez que vous faites d'abord un essai d'impression.
- Pour éviter toute détérioration de mécanisme d'alimentation, n'utilisez pas de types des enveloppes indiquées ci-dessous.



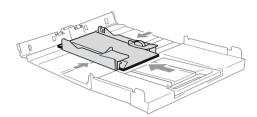
#### Comment charger des enveloppes

1 Avant d'introduire des enveloppes dans le chargeur, aplatissez autant que possible les coins et les côtés.



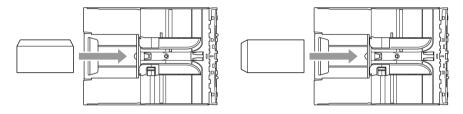


Insérez les enveloppes dans le bac à papier, côté adresse vers le bas et le bord avant (haut de l'enveloppe) en premier. Faites glisser le guide-papier latéral en fonction de la largeur des enveloppes.



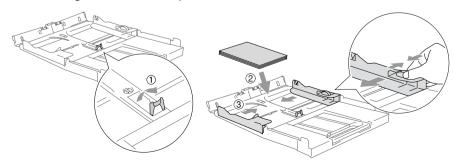
# Si vous avez des problèmes lors d'impression sur des enveloppes, essayez les suggestions suivantes:

- 1 Ouvrez le rabat de l'enveloppe.
- Vérifiez que le rabat ouvert est sur le côté de l'enveloppe ou sur l'arrière de l'enveloppe lors d'impression.
- 3 Ajustez le format et la marge dans votre application.



#### Comment charger des cartes postales

1 Soulevez l'arrêt de papier et insérez les cartes postales dans le bac à papier. Faites glisser le guide-papier latéral en fonction de la largeur des cartes postales.



# À propos des télécopieurs

# Services personnalisés

# Votre ligne téléphonique est-elle dotée d'une messagerie vocale?

Si la ligne téléphonique sur laquelle vous désirez installer votre nouvel appareil est munie d'une messagerie vocale, il y a de forts risques que celle-ci et l'appareil entrent en conflit lors de la réception d'appels.

### Pourquoi y aurait-il un problème?

L'appareil et la messagerie vocale étant tous deux programmés pour s'enclencher après un certain nombre de sonneries prédéfini, l'une empêchera l'autre de recevoir les appels.

Par exemple, si la messagerie vocale est réglée de façon à répondre après deux sonneries alors que l'appareil est paramétré pour répondre après quatre sonneries, la messagerie vocale empêchera votre appareil de recevoir les télécopies.

Si la messagerie vocale et l'appareil de Brother sont configurées pour s'enclencher après le même nombre de sonneries, il vous sera impossible de prévoir lequel des deux appareils répondra en premier. Il est important de se rappeler que ni la messagerie vocale ni l'appareil ne pourront effectuer de transferts d'appel une fois que l'un ou l'autre aura répondu à un appel.

#### Comment éviter ce type de problème?

Une excellente façon de contourner ce genre de problèmes *est* d'obtenir un deuxième numéro de téléphone pour la ligne téléphonique existante.

Un très grand nombre d'utilisateurs de messagerie vocale choisissent ce genre de service, connu sous le nom de "sonnerie spéciale", et se déclarent très satisfaits. (Voir *Sonnerie spéciale* à la page A-1.)

Une autre façon d'éviter des problèmes éventuels est de remplacer la messagerie vocale par un répondeur téléphonique. Brother a conçu votre appareil de sorte qu'il puisse prendre en charge un répondeur téléphonique (RÉP).

(Voir Branchement d'un répondeur téléphonique externe (RÉP) à la page A-11.)

#### Tonalités et mise en communication

Lors de l'envoi d'une télécopie, l'appareil émet des tonalités d'appel de fax (tonalités CNG). Il s'agit de bips discrets à intervalles de quatre secondes. Lorsque vous composez un numéro et appuvez sur Mono Marche ou Couleur Marche vous entendez ces bips pendant 60 secondes. Durant cette période, l'appareil de l'expéditeur doit amorcer la "prise de contact" (ou connexion) avec l'appareil du destinataire.

À chaque envoi d'une télécopie à l'aide des procédures automatiques, votre télécopieur transmettra sur la ligne téléphonique la tonalité CNG. Vous apprendrez vite à discerner ces bips chaque fois que vous prendrez un appel sur la ligne de votre télécopieur. Ainsi, vous serez en mesure de reconnaître la tonalité d'une télécopie entrante.

Le télécopieur du destinataire répond en émettant un signal de réception (sons aigus et stridents). Il émettra ce signal sur la ligne téléphonique pendant environ 40 secondes, et le message Réception s'affichera à l'afficheur ACL.

Si votre appareil est en mode télécopieur seulement, il répondra à chaque appel automatiquement en émettant le signal de réception de télécopie. Si l'autre personne raccroche, votre appareil continue à émettre les "tonalités stridentes" pendant 40 secondes environ, et l'afficheur ACL continue à afficher Réception. Pour annuler la réception, appuvez sur Arrêt/Sortie.

La "prise de contact" correspond au moment où la tonalité CNG du télécopieur de l'expéditeur et les sons aigus et stridents du télécopieur du destinataire s'exécutent en même temps. Ce moment doit durer d'au moins deux à quatre secondes de sorte que les appareils puissent prendre contact l'un avec l'autre pour effectuer correctement l'envoi et la réception de la télécopie. La mise en communication ne pourra se produire tant que le télécopieur du destinataire n'aura pas répondu. Rappelons que la tonalité CNG ne dure que 60 secondes une fois le numéro composé. C'est pourquoi il est primordial que le télécopieur du destinataire réponde rapidement à l'appel.



Si vous ajoutez à la ligne du télécopieur un répondeur téléphonique externe, vous devez programmer le nombre de sonneries en fonction du répondeur.

### Mode de correction d'erreurs (MCE)

Le mode de correction d'erreurs (ECM) permet à l'appareil de vérifier une transmission de fax en cours. Si l'appareil détecte des erreurs lors de la transmission de fax, il renvoie les pages du fax ayant une erreur. La transmission MCE n'est possible qu'entre télécopieurs dotés de la fonction MCE. Si c'est le cas, vous pouvez envoyer et recevoir des fax qui sont vérifiés continuellement par l'appareil. Votre appareil doit avoir suffisamment de mémoire pour que cette fonction puisse marcher.

# **2** Démarrage

# Paramétrage initial

### Réglage de la date et de l'heure

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il affiche la date et l'heure. Si vous avez configuré l'identifiant de poste, la date et l'heure affichées par votre appareil seront imprimées sur toutes les télécopies que vous envoyez. En cas de coupure d'alimentation, il vous faudra définir à nouveau la date et l'heure. Aucun autre réglage ne sera affecté.

1 Appuyez sur Menu/Régler, 0, 2.

Réglage init. 2.Date/Heure

2 Insérez les deux derniers chiffres de l'année

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Insérez les deux chiffres représentant le mois.

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par exemple, pour le mois de septembre, tapez 09 ; pour octobre, 10.)

4 Insérez deux chiffres pour indiquer le jour.

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par ex., entrez 06 pour le 6e jour du mois.)

5 Insérez l'heure au format 24 heures.

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par exemple, entrez 15:25 pour indiquer 3:25 min de l'après-midi.)

6 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

L'afficheur ACL affiche alors la date et l'heure dès que l'appareil est en mode Télécopieur.

# Paramétrage du mode de numérotation : composition par tonalité et composition par impulsions

Appuyez sur **Menu/Régler**, **0**, **4**.

Réglage init. 4.Tonal/Impuls.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Impuls. (ou Tonal.).

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

## Configuration de l'identifiant de poste

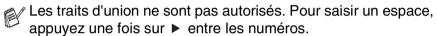
Assurez-vous d'enregistrer vos coordonnées (votre nom, le nom de votre entreprise, le numéro de votre télécopieur) pour qu'elles apparaissent sur toutes les pages des télécopies que vous envoyez.

1 Appuyez sur Menu/Régler, 0, 3.

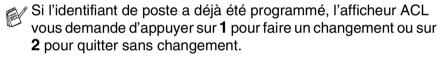
Réglage init. 3.Id station

**2** Tapez votre numéro de télécopieur (20 chiffres max.).

Appuyez sur Menu/Régler.



- 3 Utilisez le clavier pour taper votre nom (max. 20 caractères). (Voir Saisie de texte à la page B-12.) Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



#### AVIS à l'intention des résidents des États-Unis

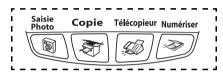
Selon la loi américaine (Telephone Consumer Protection Act de 1991), il est interdit à quiconque d'utiliser un ordinateur ou tout autre appareil électronique, y compris les télécopieurs, pour envoyer quelque message que ce soit, à moins que le message n'indique clairement dans la marge supérieure ou inférieure de chaque page transmise, ou sur la première page de la transmission, la date et l'heure d'envoi, l'identifiant de l'entreprise, de l'organisme ou du particulier émetteur du message, ainsi que le numéro de télécopieur de la machine émettrice de cette entreprise, de cet organisme ou de ce particulier.

Pour programmer cette information dans votre appareil, voir Réglage de la date et de l'heure à la page 2-1 et Configuration de l'identifiant de poste à la page 2-2.

# Configuration générale

## Réglage du mode de minuterie (MFC-620CN uniquement)

L'appareil comprend quatre touches de mode temporaire sur le panneau de commande: PhotoCapture, Copie, Télécopie (Fax) et Numérisation (Scan). Vous avez la possibilité de programmer l'intervalle (en secondes ou minutes) pendant lequel l'appareil demeure dans la dernière opération de copie, de numérisation ou de PhotoCapture avant de basculer sur le mode Télécopieur. Si vous sélectionnez Off, l'appareil conserve le dernier mode utilisé.



- Appuyez sur Menu/Régler, 1, 1.
- Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner 0 Sec, 30 Sec, 1 Min, 2 Min, 5 Min ou Off.

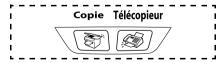
Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

Prog. Général 1.Mode Minuterie

# Réglage du mode de minuterie (FAX-2440C uniquement)

L'appareil comprend deux touches de mode temporaire sur le panneau de commande: Télécopie (Fax) et Copie. Vous avez la possibilité de programmer l'intervalle (en secondes ou minutes) pendant lequel l'appareil demeure dans la dernière opération de copie avant de basculer sur le mode Télécopieur. Si vous sélectionnez Off, l'appareil conserve le dernier mode utilisé.



- Appuyez sur Menu/Régler, 1, 1.
- Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner 0 Sec, 30 Sec, 1 Min, 2 Min, 5 Min ou Off.
- 3 Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

Prog. Général 1.Mode Minuterie

## Réglage du type de papier

Pour obtenir la meilleure qualité d'impression, réglez l'appareil pour le type de papier que vous utilisez.

Appuyez sur Menu/Régler, 1, 2.

Proq. Général 2. Type papier

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Ordinaire. Jet d'en, Glacé **ou** Transparent.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



L'appareil éjecte le papier, face imprimée dessus, sur le bac à papier à l'avant de l'appareil. Si vous imprimez des transparents ou du papier glacé, enlevez chaque feuille immédiatement pour éviter tout bourrage ou maculage.

# Réglage de la taille ou du format du papier

Vous pouvez utiliser cinq formats de papier pour les copies d'impression: Lettre, Légal, A4, A5 et 4" x 6" et trois formats des télécopies d'impression: Lettre, Légal et A4. Lorsque vous introduisez des feuilles d'un autre format dans le bac d'alimentation de l'appareil, vous devez sélectionner le format d'impression correspondante à celui des feuilles du bac. Ainsi, l'appareil reconnaîtra le format utilisé et imprimera correctement les télécopies entrantes.

Appuyez sur Menu/Régler, 1, 3.

Prog. Général 3.Taille papier

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Lettre, Légal, A4, A5 **ou** 4pox6po.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Réglage du volume de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie Off ou vous pouvez sélectionner le niveau du volume de la sonnerie.

1 Appuyez sur Menu/Régler, 1, 4, 1.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Bas, Moyen, Haut ou Off. Volume 1.Sonnerie

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### **—OU**—

Vous pouvez régler le volume de sonnerie lorsque l'appareil est inactif (n'est pas utilisé). Dans le mode Télécopieur , appuyez sur □ ou sur □ pour rajuster le niveau du volume. À chaque appui de ces touches, l'appareil sonne pour vous permettre d'entendre le réglage en question comme l'indique l'afficheur ACL. À chaque pression sur une des deux touches, le niveau du volume augmente ou baisse et sera enregistré en mémoire jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.

# Réglage du volume du bip sonore

Vous pouvez modifier le volume du bip sonore. Le réglage par défaut (du fabricant) est Bas. Le bip sonore étant activé, l'appareil émet un bip sonore qunand vous appuyez sur une touche, en cas d'erreur ou après l'envoi ou la réception de télécopies.

Appuyez sur Menu/Régler, 1, 4, 2.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre option. (Bas, Moyen, Haut ou Off)

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

Volume 2.Bip sonore

# Réglage du volume du haut-parleur

Vous pouvez modifier le volume du haut-parleur.

Appuyez sur Menu/Régler, 1, 4, 3.

2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Bas, Moyen, Haut ou Off

Volume 3.Haut-parleur

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### \_\_OU\_\_

Dans le mode Télécopieur , rajustez le volume du haut-parleur en appuyant sur **Téléphone à haut-parleur**. Ensuite, choisissez le volume souhaité.

Appuyez sur ou operajuster le volume du haut-parleur. L'afficheur ACL indique alors le réglage sélectionné. À chaque pression sur l'une ou l'autre des deux touches, le volume passe au niveau suivant. Le nouveau réglage sera enregistré en mémoire jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.



- Vous pouvez ajuster le volume du haut-parleur lorsque vous écoutez vos messages sortants (message OGM) et vos messages entrants (message ICM).
- Si vous mettez le moniteur d'enregistrement des messages entrants sur OFF (**Menu/Régler**, **2**, **7**, **3**), le haut-parleur de triage des appels sera désactivé et vous n'entendrez pas les correspondants laisser des messages. Le volume des autres opérations peut être contrôlé à l'aide de 🔍 ou de 📢 .

# Réglage du volume du combiné

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 1, 4, 4.
- **2** Appuyez sur ▼ pour sélectionner Haut **ou** Bas.

Volume 4.Combiné

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### -OU-

Vous pouvez régler le volume du combiné à tout moment, que vous parliez au téléphone ou non. Vous avez le choix entre deux niveaux de volume du combiné, soit Bas et Haut. Le réglage par défaut est Bas.

Appuyez sur o ou o pour rajuster le volume du haut-parleur. L'afficheur ACL indique alors le réglage sélectionné. Le nouveau réglage sera enregistré en mémoire jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.

## Choisissez le volume du combiné (pour amplifier le volume)

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez décider si le volume du combiné doit être réglé sur Amplif volume : On pour un utilisateur qui est malentendant. Le niveau d'amplification du volume est conforme aux normes FCC.

Amplif volume:Off

Amplif vol: Off est le réglage par défaut qui est approprié si aucun des utilisateurs n'est malentendant. Lors d'une conversation, l'utilisateur peut appuyer sur ou sur ou du panneau de commande pour régler le volume sur Bas ou Haut. Dès que le combiné est replacé, le volume restera le même jusqu'à ce qu'il soit modifié à nouveau.

Amplif volume: On—Temporaire

Ce réglage est approprié si certains des utilisateurs sont malentendants. Lors d'une conversation, l'utilisateur peut appuyer sur ou sur ou panneau de commande pour régler le volume sur Bas, Haut ou Amplif volume. Lorsque le combiné est remplacé, le volume du combiné revient à son réglage par défaut de Bas.

Amplif volume: On-Permanent

Sélectionnez Amplif volume: On—Permanent si tous les utilisateurs sont malentendants. Lors d'une conversation, l'utilisateur peut appuyer sur ♥ ou sur ♥ du panneau de commande pour régler le volume sur Bas, Haut ou Amplif volume. Lorsque le combiné est remplacé, le volume du combiné revient à son réglage par défaut de Amplif volume.



Lorsque vous appuyez sur 🔍 ou sur 🕬 sur le panneau de commande pour régler le volume, l'afficheur ACL vous présente le réglage choisi. À chaque pression sur l'une ou l'autre des deux touches, le volume passe au niveau suivant.

## AVERTISSEMENT

Il est important de NE PAS sélectionner Permanent à moins que TOUS les utilisateurs ne soient malentendants. Autrement, le

réglage par défaut Amplif volume peut endommager le système auditif de certains utilisateurs

# Réglage de l'amplification du volume

Veuillez lire attentivement la section *Sélection du volume du combiné* à la page 2-8 avant de procéder aux étapes suivantes :

Appuyez sur **Menu/Régler**, 1, 4, 5.

Volume 5.Amplif volume

2 Si aucun des utilisateurs n'est malentendant, appuyez sur ▲ ou sur

▼ pour sélectionner Off, puis appuyez sur **Menu/Régler** et passez à l'étape 4.

#### -OU-

Si *certains* ou *tous* les utilisateurs sont malentendants, sélectionnez

On, puis appuyez sur Menu/Régler.

3 Si tous les utilisateurs sont malentendants, appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Permanent, puis appuyez sur Menu/Régler.

#### **—OU—**

Si seulement *certains* utilisateurs sont malentendants, sélectionnez Temporaire, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Activation du mode Heure avancée automatique

Vous avez la possibilité de configurer l'appareil de sorte qu'il passe automatiquement à l'heure d'été. Son horloge sera réinitialisée automatiquement de façon à avancer d'une heure au printemps et à revenir en arrière d'une heure en automne. Assurez-vous que la date et l'heure ont bien été réglées dans l'option Date/Heure.

1 Appuyez sur Menu/Régler, 1, 5.

Prog. Général 5.H avancée auto

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Réglage du contraste de l'afficheur ACL

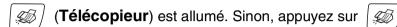
Le contraste de l'afficheur ACL peut être réglé pour un affichage plus net et percutant. Si vous n'arrivez pas à voir correctement l'affichage de l'afficheur ACL, nous vous recommandons les réglages suivants.

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 1, 7.
- Prog. Général 7.Contraste ACL
- 2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Clair ou Foncé.
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# **3** Réglage envoi

# Comment activer le mode Télécopieur

Avant d'envoyer des télécopies, assurez-vous que le témoin vert



(**Télécopieur**) pour passer en mode Télécopieur. Le réglage par défaut est Fax (télécopieur).

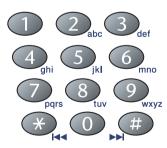


# Comment composer un numéro

Vous pouvez composer un numéro des façons différentes suivantes.

# Composition manuelle

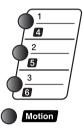
Appuyez sur tous les chiffres qui composent le numéro de téléphone ou de télécopie.



# Numérotation par monotouche (FAX-2440C uniquement)

Appuyez sur la monotouche du correspondant que vous souhaitez appeler. (Voir *Enregistrement des numéros à monotouches (FAX-2440C uniquement)* à la page 5-1.)

Pour composer les numéros des monotouches de 4 à 6, appuyez simultanément sur la touche **Motion** et sur la monotouche.



## Composition abrégée

Appuyez sur **Recherche/Comp.abrégée**, #, puis sur le numéro abrégé à deux chiffres. (Voir *Enregistrement des numéros de composition abrégée* à la page 5-2.)

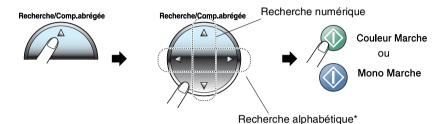




Si l'afficheur ACL affiche Non assigné lorsque vous tapez un numéro abrégé, cette touche ne correspond à aucun numéro enregistré.

#### Recherche

La fonction Recherche vous permet de chercher des noms enregistrés dans la mémoire des numéros à monotouche (FAX-2440C uniquement) et dans celle des numéros abrégés. Appuyez sur **Recherche/Comp.abrégée** et sur les touches de navigation pour effectuer la recherche. (Voir *Enregistrement des numéros à monotouches (FAX-2440C uniquement)* à la page 5-1 et *Enregistrement des numéros de composition abrégée* à la page 5-2.)



\* Pour effectuer une recherche alphabétique, entrez la première lettre du nom recherché à l'aide du clavier de composition.

# Recomposition manuelle ou automatique du numéro de télécopieur

Si vous envoyez une télécopie en mode manuel et que la ligne est occupée, appuyez sur **Recomp/Pause**, puis sur **Mono Marche** ou sur **Couleur Marche** pour composer de nouveau le numéro. Si vous souhaitez rappeler le dernier numéro composé, vous pouvez économiser du temps en appuyant sur **Recomp/Pause** et sur **Mono Marche** ou sur **Couleur Marche**.

**Recomp/Pause** ne fonctionne que si vous avez composé le numéro à partir du clavier de composition.

Si vous envoyez une télécopie automatiquement et que la ligne est occupée, l'appareil recompose automatiquement le numéro une fois à cinq minutes d'intervalle.

# Comment envoyer une télécopie (Noir & Blanc et Couleur)

# Transmission de télécopies couleur

Votre appareil vous permet d'envoyer des télécopies couleur aux appareils prenant en charge l'impression couleur.

Toutefois, les télécopies couleur ne peuvent pas être mémorisées. Lorsque vous envoyez une télécopie couleur, l'appareil le fait en temps réel (même si TX Immédiat est réglé sur Off).



Les fonctions Télécopie différée et Transmission par invitation à émettre ne sont pas disponibles pour les télécopies couleur.

### Envoyer une télécopie depuis le chargeur automatique de documents

Insérez le document face vers le bas dans le chargeur automatique de documents. Pour annuler, appuyez sur Arrêt/Sortie.

Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



- **2** Chargez votre document.
- 3 Composez le numéro de télécopieur.
- 4 Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche.
  - L'appareil se met à numériser le document.



Si la mémoire se sature pendant que vous télécopiez une seule page, celle-ci sera transmise en temps réel.

# Envoi de télécopie à partir de la vitre du numériseur

Vous pouvez utiliser la vitre du numériseur pour télécopier des pages individuelles ou les pages d'un livre. Les documents peuvent être de la taille lettre au maximum. Pour annuler, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



- Placez votre document sur la vitre du numériseur.
- 3 Composez le numéro de télécopieur.

Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche.

- Si vous appuyez sur **Mono Marche**, l'appareil commence à numériser la première page.
- Si vous appuyez sur Couleur Marche, l'appareil commence avec l'envoi.
- 4 Pour télécopier une seule page, appuyez sur 2 (ou à nouveau sur Mono Marche).

Page suivante? 1.Oui2.Non(Comp)

L'appareil débute l'envoi du document.

**—OU**—

Pour envoyer plus d'une page, appuyez sur **1** et passez à l'étape 5.

5 Déposez la feuille suivante sur la vitre du numériseur.

Régler page suiv App régler

Appuyez sur **Menu/Régler**.

L'appareil se met à numériser. (Répétez les étapes 4 et 5 pour chacune des pages à numériser.)



- Si la mémoire se sature pendant que vous télécopiez une seule page, celle-ci sera transmise en temps réel.
- Vous ne pouvez pas envoyer des pages multiples pour le télécopies couleur.

## Transmission automatique

La transmission automatique est la méthode la plus facile d'envoyer des télécopies.

- Ne décrochez en aucun cas le combiné ni n'appuyez sur **Téléphone à haut-parleur** pour vérifier la tonalité de composition.
- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



- 2 Chargez votre document.
- **3** Composez le numéro du correspondant à qui vous souhaitez transmettre la télécopie. (Voir *Comment composer un numéro* à la page 3-1.)
- 4 Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche.

#### Transmission manuelle

La transmission manuelle vous permet d'entendre les tonalités de composition, de la sonnerie et de télécopie lors de l'envoi des télécopies.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



- 2 Chargez votre document.
- 3 Décrochez le combiné de l'appareil et vérifiez la tonalité de composition.

#### -OU-

Appuyez sur **Téléphone à haut-parleur** pour vérifier la tonalité de composition.

- **4** Composez le numéro du correspondant à qui vous souhaitez transmettre la télécopie.
- 5 Lorsque vous entendez la tonalité de télécopie, appuyez sur Mono Marche or sur Couleur Marche.
- 6 Si vous avez décroché le combiné, raccrochez-le.

# Envoi d'une télécopie à la fin d'une conversation téléphonique

À la fin d'une conversation, vous avez la possibilité d'envoyer une télécopie à votre correspondant avant que vous et lui ne raccrochiez.

- Demandez à votre correspondant d'attendre la tonalité de télécopie (bips), puis d'appuyer sur Marche ou Envoi avant de raccrocher.
- 2 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



- 3 Chargez votre document.
- 4 Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche.

# Message de mémoire saturée

Si le message Mémoire épuisée s'affiche pendant la numérisation de la première page d'une télécopie, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la télécopie. Si le message Mémoire épuisée s'affiche au cours de la numérisation d'une page ultérieure, vous pouvez soit appuyer sur **Mono Marche** pour transmettre les pages déjà numérisées, soit appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la tâche.



/ Si la mémoire se sature pendant que vous télécopiez une seule page, celle-ci sera transmise en temps réel.

# Opérations d'envoi de base

# Envoi de télécopies en utilisant des paramètres multiples

Avant d'envoyer une télécopie, vous pouvez choisir n'importe quelle combinaison des paramètres suivants: contraste, résolution, envoi outre-mer, minuterie pour télécopie différée, transmission par invitation à émettre ou transmission en temps réel.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



Après chaque validation d'un paramètre, l'afficheur ACL vous demande si vous souhaitez entrer des paramètres supplémentaires:

Appuyez sur 1 si vous souhaitez sélectionner d'autres réglages. L'afficheur ACL reviendra alors au menu Réglage envoi.

Autres réglages 1.Oui 2.Non

**—**OU—

Appuyez sur **2** si vous avez terminé le paramétrage et passez à l'étape suivante.

#### Contraste

Si votre document est très clair ou très foncé, réglez le contraste en conséquence.

Utilisez Clair pour transmettre un document clair.

Utilisez Foncé pour transmettre un document foncé.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 2, 1.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Auto, Clair ou Foncé.

Appuyez sur Menu/Régler.

Réglage envoi 1.Contraste

# Résolution télécopieur

Vous pouvez changer le réglage provisoirement (uniquement pour la télécopie en cours) en utilisant la touche **Résolution Télécopieur**. En mode Télécopie → appuyez sur **Résolution Télécopieur** et sur → ou sur → pour sélectionner la configuration souhaitée, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

#### **—OU**—

Vous pouvez changer le réglage par défaut:

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



2 Chargez votre document.

**3** Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **2**, **2**.

Réglage envoi 2.Résolution Fax

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la résolution souhaitée.

#### Appuyez sur Menu/Régler.

Standard	Convient à la plupart des documents dactylographiés.
Fin	Bonne qualité. Idéal pour les petits caractères. Vitesse de transmission légèrement inférieure au mode Standard.
Sup.fin	Très bonne qualité. Convient aux petits caractères et aux dessins. Vitesse de transmission plus lente qu'en mode Fin.
Photo	À utiliser pour les documents comportant différents niveaux de gris ou pour des photos. Il s'agit de la transmission la plus lente.

### Double accès (Mode non disponible pour les télécopies couleur)

Vous pouvez composer un numéro ou numériser une télécopie pour la stocker dans la mémoire—, même si l'appareil est en train de recevoir une autre télécopie ou d'en envoyer une depuis la mémoire. L'afficheur ACL indique le nouveau numéro de tâche et l'espace mémoire disponible.



En règle générale, les transmissions se font en mode Double accès. L'envoi des télécopies couleur par l'appareil s'effectue toujours en temps réel (même si l'option TX Immédiat est réglée sur Off).

Le nombre de pages pouvant être numérisées et mises en mémoire varie en fonction des données qu'elles contiennent.



Si le message Mémoire épuisée s'affiche pendant la numérisation de la première page d'une télécopie, appuyez sur Arrêt/Sortie pour annuler la numérisation. Si le message Mémoire épuisée s'affiche au cours de la numérisation d'une page ultérieure, vous pouvez soit appuyer sur Mono Marche pour transmettre les pages déjà numérisées, soit appuyez sur Arrêt/Sortie pour annuler la tâche.

## Transmission en temps réel

En règle générale, à chaque envoi d'une télécopie, l'appareil numérise le document et le met en mémoire avant de le transmettre au destinataire. Ensuite, dès que la ligne téléphonique est libre, l'appareil compose le numéro pour amorcer la transmission.

En cas de saturation de la mémoire, l'appareil transmet le document en temps réel (même si la fonction TX Immédiat est réglée sur Off).

Il se peut parfois que vous souhaitiez envoyer un document important immédiatement sans avoir à attendre la numérisation et la transmission depuis la mémoire. Vous pouvez régler TX Immédiat sur On pour tous les documents ou pour la télécopie suivante uniquement.

Si vous voulez transmettre des télécopies à pages multiples depuis la vitre du numériseur, l'envoi en temps réel doit être réglé sur Off.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 2, 5.
- 4 Pour changer le réglage par défaut, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).

Réglage envoi 5.TX Immédiat

Appuyez sur Menu/Régler.

#### **—OU—**

Pour l'envoi de la télécopie suivante uniquement, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Fax suivant uniq.

Appuyez sur **Menu/Régler** et passez à l'étape 5.

Pour l'envoi de la télécopie suivante uniquement, appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner on (ou off).

Appuyez sur Menu/Régler.



Pons le mode Transmission en temps réel, la fonction de recomposition ne fonctionne pas.

L'envoi des télécopies couleur par l'appareil s'effectue toujours en temps réel (même si l'option TX Immédiat est réglée sur Off).

# Vérification des tâches programmées en mémoire

Vérifiez quelles sont les télécopies en attente d'envoi dans la mémoire de l'appareil. (S'il n'y a aucune tâche en attente, l'afficheur ACL affiche le message Auc trav attente.)

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 6.
- 2 Si plus d'une tâche est en attente, appuyez sur ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste.

6.Trav. en att.

Fax

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Annulation d'une télécopie en cours d'exécution

Si vous voulez annuler une télécopie alors que l'appareil est en train de la numériser, composer ou transmettre, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

# Annulation d'une tâche programmée

Il vous est possible d'annuler une tâche mise en attente dans la mémoire.

1 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 6. Toutes les tâches en attente apparaissent à l'afficheur ACL.

Fax 6.Trav. en att.

2 Si plus d'une tâche a été mise en attente, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner celle que vous souhaitez annuler.

Appuyez sur Menu/Régler.

**—0U**—

S'il n'y a qu'une seule tâche en attente, passez à l'étape 3.

3 Appuyez sur 1 pour annuler.

Pour annuler une autre tâche, revenez à l'étape 2.

\_OU\_

Appuyez sur **2** pour quitter cette fonction sans faire d'annulation.

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Opérations d'envoi avancées

# Diffusion (fonction non disponible pour les télécopies couleur)

La diffusion est un procédé qui consiste en l'envoi automatique d'un même message à plusieurs destinataires. Vous pouvez inclure dans la même diffusion des groupes, des monotouches (FAX-2440C uniquement), des numéros abrégés et jusqu'à 50 numéros composés manuellement.

Appuyez sur Menu/Régler entre les numéros. Utilisez la touche Recherche/Comp.abrégée pour faciliter la sélection des numéros. (Pour configurer les numéros de groupes, voir Configuration des groupes pour la diffusion (MFC-620CN uniquement) à la page 5-5.)

Une fois la diffusion achevée, l'appareil imprime un Rapport de diffusion à des fins de vérification.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur | 💯 (Télécopieur).



- 2 Chargez votre document.
- Entrez un numéro en utilisant la composition à monotouche (FAX-2440C uniquement), la numérotation abrégée, un numéro de groupe ou encore la fonction Recherche ou la composition manuelle à l'aide du clavier.
  - (Par exemple: numéro de groupe)
- 4 Appuyez sur **Menu/Régler** lorsque l'afficheur ACL présente le numéro de télécopie ou le nom du correspondant.
  - Ensuite, l'afficheur vous invite à insérer le numéro suivant.
- **5** Entrez le numéro suivant. (Par exemple: numéro abrégé)
- 6 Appuyez sur **Menu/Régler** lorsque l'afficheur ACL présente le numéro de télécopie ou le nom du correspondant.
- Après avoir saisi tous les numéro de télécopieur en répétant les étapes 5 et 6, passez à l'étape 8 pour commencer la diffusion.
- 8 Appuyez sur Mono Marche.



- S'il reste encore des emplacements libres pour les numéros de groupes, les codes d'accès et les numéros de cartes de crédit, vous avez la possibilité de "diffuser" des télécopies à un maximum de 136 numéros (FAX-2440C) ou de 130 numéros (MFC-620CN).
- La mémoire disponible varie selon le type de tâches enregistrées et le nombre de numéros affecté à la diffusion. Si vous effectuez une diffusion à tous les numéros admissibles, vous ne pourrez plus accéder aux modes Transmission différée et Double accès.
- Composez les numéros à longue séquence de numérotation comme vous le feriez normalement, mais sans oublier que chaque numéro à monotouche (FAX-2440C uniquement) et chaque numéro abrégé compte pour un emplacement unique dans la mémoire. Plus vous enregistrez de numéros, moins vous disposez d'emplacements.
- Si la mémoire est saturée, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler la tâche ou, si plus d'une page a déjà été numérisée est stockée en mémoire, appuyez sur **Mono Marche** pour envoyer ces pages.

#### **Mode Outre-mer**

Si des interférences sur la ligne téléphonique rendent difficile l'envoi de télécopies à l'étranger, servez-vous du mode Outre-mer. À l'issu de chaque envoi, le mode Outre-mer se désactive automatiquement.

Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



- 2 Chargez votre document.
- 3 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 2, 7.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).

Appuyez sur Menu/Régler.

Réglage envoi 7.Mode Outre-mer

## Télécopie différée (Option non disponible pour les télécopies couleur)

Au cours d'une journée, vous pouvez stocker dans la mémoire iusqu'à 50 télécopies en vue de les envoyer à un moment ultérieur (jusqu'à 24 heures plus tard). Ces télécopies seront envoyées à l'heure de la journée que vous avez saisie à l'étape 4.

Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



- Chargez votre document.
- Appuyez sur Menu/Régler, 2, 2, 3.
- Appuyez sur Menu/Régler pour accepter l'heure affichée.

Réglage envoi 3. Envoi différé

#### **—OU**—

Entrez l'heure souhaitée pour envoyer la télécopie (au format 24 heures).

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par ex., entrez 19:45 et non 7:45 pm.)



Le nombre de pages pouvant être numérisées et mises en mémoire varie en fonction des données qu'elles renferment.

# Configuration de la transmissions par invitation à émettre (Option non disponible pour les télécopies couleur)

La transmission par invitation à émettre vous permet de configurer votre appareil de telle manière à ce qu'un autre télécopieur puisse venir chercher des documents placés dans l'alimentateur.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



- Chargez votre document.Appuyez sur Menu/Régle
- Appuvez sur Menu/Régler, 2, 2, 6.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).

Réglage envoi 6.Relevé TX

Appuvez sur Menu/Régler.



Le document sera conservé en mémoire de l'appareil et peut être récupéré depuis un autre télécopieur jusqu'à suppression de la télécopie de la mémoire à l'aide de la fonction d'annulation d'une tâche. (Voir Annulation d'une tâche programmée à la page 3-12.)

### Transmission différée par lots (option non disponible pour les télécopies couleur)

Avant la transmission des télécopies différées, votre appareil effectue le tri des télécopies dans la mémoire par destination et par heure programmée, afin de vous faire gagner du temps. Ainsi, toutes les télécopies différées préprogrammées à la même heure et destinées au même numéro de télécopieur seront envoyées en une seule transmission.

Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



Appuyez sur Menu/Régler, 2, 2, 4.

Réglage envoi 4.Transm lot

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).

Appuvez sur Menu/Régler.

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Le document sera conservé en mémoire de l'appareil et peut être récupéré depuis un autre télécopieur jusqu'à suppression de la télécopie de la mémoire à l'aide de la fonction d'annulation d'une tâche. (Voir Annulation d'une tâche programmée à la page 3-12.)

### Envoi de télécopies en format A4 à même la vitre du numériseur

Si les documents ont le format A4, vous devez régler la taille de la vitre du numériseur sur A4; sinon, la partie inférieure des télécopies manquera.

- Appuyez sur Menu/Régler, 2, 2, 0.
- **2** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner A4 (ou Lettre). Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Opérations de réception de base

# Sélection du mode de réception

Votre appareil dispose de quatre différents modes de réception. Choisissez le mode qui convient le mieux à vos besoins. (Voir *Mode de Centre des messages* à la page 7-1 pour configurer le mode Cm:c.messages.)

ACL (affichage à cristaux liquides)	Fonctionnement	Utilisation
Fax seulement (réception automatique)	L'appareil traite automatiquement chacun des appels entrants comme s'il s'agit d'une télécopie et y répond.	Pour les lignes réservées aux télécopies.
Fax/Té1 (télécopieur et téléphone)	L'appareil vérifie la ligne en continu et répond automatiquement à tous les appels entrants. S'il s'agit d'une télécopie, il accepte la télécopie. Dans le cas contraire, il vous prévient à l'aide d'une sonnerie distincte (pseudo/double sonnerie) pour que vous répondiez à l'appel.	Réglez l'appareil sur ce mode si vous pensez recevoir plus de télécopies que d'appels téléphoniques. Dans ce mode, vous ne pouvez pas relier un répondeur téléphonique à la même ligne que celle affectée à votre machine, même si le répondeur est branché sur une prise téléphonique distincte. Ce mode ne vous permet pas non plus d'utiliser la messagerie vocale de votre compagnie de téléphone.
Manuel (réception manuelle) (avec sonnerie spéciale)	Vous surveillez la ligne téléphonique et répondez vous-même à tous les appels.	Utilisez ce mode si vous ne recevez pas beaucoup de télécopies, si un REP externe est raccordé à l'appareil, utilisez une sonnerie spéciale si vous utilisez un ordinateur sur la même ligne.  Lorsque vous répondez à un appel et que vous entendez la tonalité du télécopieur, attendez que l'appareil se charge de l'appel, puis raccrochez le combiné. (Voir <i>Réception facile</i> à la page 4-6.)  —OU—  Assurez-vous que la fonction Réception facile est activée. (Voir <i>Réception facile</i> à la page 4-6.)
Cm:c.messages	Le Centre des messages numérique intégré répond aux appels vocaux et reçoit automatiquement des télécopies.	Ce mode vous permet d'enregistrer des messages vocaux dans la mémoire de l'appareil. (Pour plus de détails, voir <i>Mode de Centre des messages</i> à la page 7-1.)

### Pour sélectionner ou modifier le mode de réception

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).

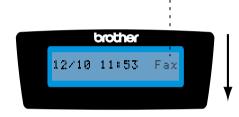


Appuyez sur Menu/Régler, 0, 1.

3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Fax seulement, Fax/Tél, ou Manuel. Réglage init. 1.Mode réponse

Appuyez sur Menu/Régler.

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Fax: Télécopie uniquement

F/T: Télécopie/Tél

Man: Manuel

Mode de réception en cours

CM : Centre des messages



Appuyez sur la touche et maintenez la pression jusqu'à ce qu'elle s'allume.



OFF

Si le mode du Centre des messages est activé, il remplace le paramètre du mode Réception. L'écran indique

Cm:c.messages

Si le mode du Centre des messages est désactivé, le mode Réception reprend le réglage que vous avez défini. (Voir *Centre des messages* à la page 7-1.)

# Réglage de la sonnerie différée

La sonnerie différée détermine le nombre de sonneries qu'émettra l'appareil avant que celui-ci ne réponde à l'appel dans les modes Fax seulement, Fax/Tél et Cm: c. messages. Si des téléphones supplémentaires partagent la ligne avec l'appareil ou si vous êtes abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone, laissez le réglage de la sonnerie différée sur 4.

(Voir Réception facile à la page 4-6 et Opérations depuis un téléphone supplémentaire à la page A-7.)

Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



- 2 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 1, 1.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Long. Sonnerie.

Réglage récep. Long.Sonnerie

Appuyez sur Menu/Régler.

- 4 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner le nombre de sonneries avant que l'appareil n'intercepte l'appel (00-04). Appuvez sur Menu/Régler. (Si vous choisissez 00, la ligne ne pourra pas sonner.)
- 5 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



La fonction de sonnerie d'économie doit être réglée sur Off pour pouvoir utiliser le réglage Sonnerie différée. (Voir Réglage de la fonction de la sonnerie d'économie (Mode Centre des messages) à la page 4-4.)

# Réglage de la fonction de la sonnerie d'économie (Mode Centre des messages)

Lorsque vous réglez la fonction de la sonnerie d'économie, l'appareil répond après quatre sonneries si vous n'avez reçu aucun message vocal ou de télécopie et après deux sonneries si vous avez des messages vocaux ou des télécopies. Ainsi, lorsque vous appelez l'appareil pour l'extraction à distance et vous le laissez sonner trois fois, vous serez informé du fait qu'aucun message n'est enregistré. Vous pouvez alors raccrocher, pour éviter des frais interurbains.



- Lorsque la fonction de la sonnerie d'économie est sur On, elle remplace le réglage Sonnerie différée. (Voir *Réglage de la sonnerie différée* à la page 4-3.)
- La fonction de sonnerie d'économie n'est disponible que lorsque le Centre des messages est activé.
- Si vous utilisez une Sonnerie spéciale, N'utilisez PAS la fonction de la sonnerie d'économie.
- 1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



- Appuyez sur Menu/Régler, 2, 1, 1.
- **3** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Éco. Int...

Réglage récep. Éco. Int.

Appuyez sur Menu/Régler.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off). Appuyez sur Menu/Régler.
- **5** Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

#### Réglage de la durée de sonnerie du télécopieur/téléphone (Mode Télécopie/Tél uniquement)

Avant de mettre le mode de réception sur Télécopie/Tél., il vous faudra décider du délai durant lequel l'appareil émettra la pseudo/double sonnerie pour annoncer un appel vocal. (S'il s'agit d'une télécopie, l'appareil imprimera la télécopie.)

La pseudo/double sonnerie intervient après la sonnerie traditionnelle du téléphone. Seul l'appareil sonnera; aucun autre appareil sur la même ligne n'émettra cette pseudo/double sonnerie. Néanmoins, vous pouvez intercepter l'appel sur n'importe quel téléphone. (Voir Pour le mode Fax/Tél quand la touche d'alimentation est sur On à la page A-8.)

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



2 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 1, 2.

Réglage récep. 2.Durée sonn F/T

Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner la durée de la sonnerie de l'appareil vous signalant un appel vocal (20, 30, 40 ou 70 secondes).

Appuyez sur Menu/Régler.

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Même si l'appelant raccroche au cours de la pseudo/double sonnerie, le télécopieur continuera de sonner tout au long de la durée spécifiée.

### Réglage de l'annonce Télécopie/Tél.

Avec le mode de réception de Télécopie/Tél, il vous est possible de configurer l'appareil afin qu'il émette une annonce sortante aux appelants lorsque personne ne peut répondre aux appels. (Voir Enregistrement de l'annonce sortante pour Télécopies/Tél. (OGM F/T) à la page 7-8.)

### Réception facile

Avec cette fonction vous n'avez pas besoin d'appuyer sur **Mono Marche**, **Couleur Marche** ou sur le code de réception de télécopies **\* 5 1** quand vous répondez à un appel de télécopie et que vous entendez les bips d'appel. Il vous suffit de tenir le combiné et d'attendre quelques secondes. Si vous mettez cette fonction sur On, l'appareil recevra automatiquement toutes les télécopies entrantes, même si vous décrochez le combiné de l'appareil ou le combiné d'un téléphone supplémentaire ou d'un téléphone externe. Lorsque Réception s'affiche sur l'afficheur ACL ou quand vous entendez des 'bips stridents' dans le combiné d'un téléphone supplémentaire connecté à une autre prise murale, raccrochez simplement le combiné et l'appareil se charge du reste. Si vous sélectionnez Semi, l'appareil accepte l'appel uniquement si vous avez pris l'appel sur l'appareil.



- Si la fonction Réception facile est réglée sur on, mais que votre appareil ne relie pas un appel de télécopie lorsque vous décrochez le combiné d'un téléphone externe ou d'un téléphone supplémentaire, composez le code de réception de télécopies \* 5 1. Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche à l'appareil.
- Si vous envoyez des télécopies à partir d'un ordinateur qui partage la ligne téléphonique avec l'appareil et que ce dernier intercepte vos télécopies, réglez la fonction Réception facile sur Off.
- Sélectionner Off signifie que vous devrez activer vous-même l'appareil en appuyant sur Mono Marche ou sur Couleur Marche sur l'appareil.

**—0U**—

Appuyez sur \* 51 sur le téléphone externe ou supplémentaire si vous n'êtes pas à proximité de votre appareil. (Voir *Opérations depuis un téléphone supplémentaire* à la page A-7.)

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



2 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 1, 3.

3 Utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner on (Semi ou Off). Réglage récep. 3.Récep facile

Appuyez sur Menu/Régler.

# Impression en réduction d'une télécopie entrante (réduction automatique)

Si vous sélectionnez l'option On, l'appareil réduit automatiquement la télécopie entrante pour que celle-ci puisse tenir sur une feuille au format lettre, légal ou au format A4. L'appareil calcule le taux de réduction en se servant du format du document et de votre réglage du format papier (**Menu/Régler**, **1**, **3**).

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



2 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 1, 5.

**3** Utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).

Réglage récep. 5.Autoréduction

Appuyez sur Menu/Régler.

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



- Activez ce réglage si certaines des télécopies reçues sont imprimées sur deux pages. Mais si l'envoi de documents est trop long, il se peut que l'appareil toujours imprime sur deux pages.
- Si les marges gauche et droite sont coupées, activez ce réglage.

# Réception d'une télécopie à la fin d'une conversation téléphonique

À la fin d'une conversation, vous pouvez demander à votre correspondant de vous télécopier des données avant que vous ne raccrochiez tous les deux.

- Demandez à votre correspondant de placer le document dans son télécopieur et d'appuyer sur Marche ou Envoi. Gardez votre correspondant en ligne jusqu'à ce votre appareil émette des signaux stridents.
- 2 Lorsque vous entendez la tonalité CNG (bips) de l'autre appareil, appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche.
- 3 Si vous avez décroché le combiné du téléphone, raccrochez-le.

### Impression de télécopies depuis la mémoire

Si vous avez sélectionné la fonction Réacheminement de télécopies, Téléappel ou Mise en mémoire de télécopies (Menu/Régler, 2, 5, 1), vous pouvez tout de même imprimer une télécopie depuis la mémoire lorsque vous êtes sur l'appareil. (Voir Réglage du mode Mise en mémoire de télécopies à la page 6-3.)

- Appuyez sur Menu/Régler, 2, 5, 3.
- 2 Appuyez sur Mono Marche.

Opt. acc. Dist 3. Impr. Document

#### Invitation à émettre/recevoir

La fonction d'invitation à émettre/recevoir consiste à aller chercher une télécopie sur un autre télécopieur. Grâce à cette fonction, votre appareil peut 'inviter' d'autres télécopieurs à lui émettre des télécopies, ou, à l'inverse, les autres télécopieurs peuvent l'interroger pour en récupérer des télécopies.

Pour assurer le bon déroulement du processus d'invitation à émettre/recevoir, tous les correspondants doivent d'abord avoir configuré leurs appareils pour la prise en charge de cette fonction. Lorsqu'un correspondant appelle votre appareil pour venir v chercher une télécopie, les frais de transmission lui sont imputés. Dans le cas contraire, c'est-à-dire que vous effectuez l'invitation à émettre, les frais de la transmission seront imputés à votre compte.



Certains télécopieurs ne prennent pas en charge la fonction d'invitation à émettre/recevoir.

#### Configuration de la réception de l'invitation à émettre

L'invitation à émettre vous permet d'appeler un autre télécopieur pour en extraire une télécopie.

Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



Appuyez sur Menu/Régler, 2, 1, 6.

Réglage récep. 6.Relevé RC

Entrez le numéro du télécopieur que vous souhaitez appeler pour en extraire un document.

Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche. L'afficheur ACL présente Compos...

#### Configuration de l'invitation à émettre séquentielle

Votre appareil peut demander des documents à plusieurs télécopieurs émetteurs en une seule opération (réception d'invitation à émettre séquentielle). Ensuite, l'appareil imprime un rapport d'invitation à émettre séquentielle.

1 Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (**Télécopieur**).



2 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 1, 6.

Réglage récep.

- Introduisez les numéros des télécopieurs que vous souhaitez appeler pour en extraire des documents en utilisant la composition monotouche (FAX-2440C uniquement), la composition abrégée, le numéro d'un groupe ou composez au long le numéro sur le clavier de composition. Vous devez appuyer sur Menu/Régler entre chaque numéro de télécopieur.
- 4 Appuyez sur **Mono Marche** ou sur **Couleur Marche**. Votre appareil appelle, tour à tour, chaque numéro individuel ou numéro de groupe pour en extraire des télécopies.

# Numéros à composition automatique et options de numérotation

## Enregistrement des numéros pour faciliter la composition

Vous pouvez programmer votre appareil pour les types suivants de numérotation facile: Numéros monotouches (FAX-2440C uniquement), numéros abrégés et groupes pour la Diffusion de fax. Quand vous appuyez sur une touche à numérotation abrégée, l'afficheur ACL présente le nom (le cas échéant) ou le numéro de votre correspondant.



En cas de coupure de courant, les numéros à composition automatique enregistrés dans la mémoire sont conservés.

#### Enregistrement des numéros à monotouches (FAX-2440C uniquement)

Votre appareil dispose de 3 monotouches vous permettant d'enregistrer 6 numéros de télécopieur ou de téléphone pour une composition automatique. Pour utiliser les numéros 4 à 6, appuyez simultanément sur la touche Motion et sur la monotouche. (Voir Numérotation par monotouche (FAX-2440C uniquement) à la page 3-2.)



Motion

Les monotouches sont situées sur le côté droit du panneau de commande.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 1.

Régl comp auto 2 Appuyez sur la touche à 1.Num Monotouche composition immédiate où vous

souhaitez enregistrer un numéro à monotouche.

3 Entrez le numéro (max. 20 chiffres).

Appuyez sur Menu/Régler.

Si vous souhaitez insérer une pause dans la séquence de numérotation (p. ex., afin d'accéder à une ligne externe), appuyez sur Recomp/Pause à mesure que vous saisissez les chiffres.

Chaque pression de la touche **Recomp/Pause** correspond une pause de 3,5 secondes pendant la composition du numéro et un tiret apparaît à l'écran.

4 Servez-vous du clavier de composition pour taper le nom (max. 15 caractères).

Appuyez sur Menu/Régler.

(Pour la saisie des caractères alphabétiques, reportez-vous au tableau à la page B-12.)

**—OU—** 

Appuyez sur **Menu/Régler** pour enregistrer le numéro sans un nom

5 Retournez à l'étape 2 pour programmer un autre numéro à monotouche.

**—OU—** 

Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Enregistrement des numéros de composition abrégée

Vous pouvez enregistrer des numéros abrégés que vous pouvez composer en appuyant sur seulement quelques touches (**Recherche/Comp.abrégée**, #, le code à deux chiffres et **Mono Marche** ou **Couleur Marche**). L'appareil possède une capacité de mémoire d'un maximum de 80 numéros abrégés.

- 1 Pour le MFC-620CN, appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 1. Pour le FAX-2440C, appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 2.
- 2 Servez-vous du clavier pour entrer un numéro abrégé à deux chiffres (01-80).

(Par exemple, appuyez sur 05.) Appuyez sur Menu/Régler.

3 Entrez le numéro de téléphone ou de télécopieur (max. 20 chiffres).

Appuyez sur Menu/Régler.

4 Servez-vous du clavier de composition pour taper le nom (max. 15 caractères).

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Pour la saisie des caractères alphabétiques, reportez-vous au tableau à la page B-12.)

**—OU**—

Appuyez sur **Menu/Régler** pour enregistrer le numéro sans un nom.

5 Retournez à l'étape 2 pour enregistrer un autre numéro abrégé.

**—0U**—

# Modification des numéros à monotouche (FAX-2440C uniquement) et des numéros abrégés

Si vous tentez d'enregistrer un numéro à monotouche (FAX-2440C uniquement) ou un numéro abrégé dans un emplacement de mémoire contenant déjà un numéro, l'afficheur ACL présente le nom (ou le numéro) actuellement programmé à cet emplacement et vous invite à effectuer l'une des opérations suivantes:

Appuyez sur 1 pour modifier le numéro enregistré.

05:Mike 1.Chang 2.Quitt

-OU-

Appuyez sur **2** pour sortir du menu sans apporter de modification.

Comment modifier le numéro ou le nom enregistré:

- Si vous souhaitez changer un chiffre ou une lettre, utilisez ◀ ou ▶ pour placer le curseur sous le caractère à supprimer et à écraser par le caractère voulu.
- Si vous souhaitez effacer le numéro ou le nom au complet, appuyez sur **Arrêt/Sortie** lorsque le curseur se trouve sous le premier chiffre ou la première lettre. Les caractères au-dessus et à droite du curseur seront effacés.
- 2 Entrez un nouveau numéro. Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Suivez les instructions, à partir de l'étape 4, données sous les rubriques Enregistrement des numéros à monotouche et Enregistrement des numéros abrégés. (Voir à la page 5-1 et 5-2.)

# Configuration des groupes pour la Diffusion (FAX-2440C uniquement)

Groupes enregistrés sur une monotouche ou à un emplacement de numéro abrégé, vous permettent d'envoyer la même télécopie à plusieurs correspondants en appuyant sur une monotouche puis sur **Mono Marche** ou sur **Recherche/Comp.abrégée**, #, l'emplacement à deux chiffres et **Mono Marche**.

Tout d'abord, vous devez enregistrer chaque numéro de télécopieur sous forme d'une monotouche ou d'un numéro abrégé. Ensuite, vous pouvez les combiner en un groupe, *Chaque groupe utilise une monotouche ou un emplacement de numéro abrégé.* Finalement, vous avez la possibilité de programmer jusqu'à six petits groupes ou de créer un seul grand groupe d'un maximum de 85 numéros.

(Voir Enregistrement des numéros de composition abrégée à la page 5-2 et Modification des numéros à monotouche (FAX-2440C uniquement) et des numéros abrégés à la page 5-3.)

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 3.
- Choisissez l'emplacement où enregistrer le groupe.

Régl comp auto 3.Groupe

#### -ET-

Appuyez sur une monotouche.

#### \_\_OU\_

Appuyez sur **Recherche/Comp.abrégée** et saisissez l'emplacement à deux chiffres, puis appuyez sur **Menu/Régler**.

3 Servez-vous du clavier de composition pour saisir le numéro du groupe (1 à 6).

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par exemple, appuyez sur 1 pour le groupe 1.)

Pour ajouter au groupe des numéros abrégés ou des numéros à monotouches, composez ces numéros de la façon suivante. Par exemple, pour le numéro à monotouche 2, appuyez sur la monotouche 2. Pour un numéro dans un carré noir, tel que la monotouche 5, appuyez sur **Motion** sur la monotouche 6.

Pour l'emplacement de numéro abrégé 09, appuyez sur **Recherche/Comp.abrégée**, puis tapez **09** sur le clavier de composition. L'afficheur ACL indique \* 02, \* 09 (ou \* 06, \* 09).

- 5 Appuvez sur Menu/Régler pour valider les numéros de ce groupe.
- 6 Servez-vous du clavier de composition et du tableau à la page B-12 pour attribuer un nom au groupe.

Appuvez sur Menu/Régler.

(Par exemple, NOUVEAUX CLIENTS.)

7 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Vous pouvez imprimer une liste de tous les numéros à monotouche et à composition abrégée. (Voir Impression de rapports à la page 8-3.) Les numéros de groupe figurent dans la colonne intitulée GROUPE.

#### Configuration des groupes pour la diffusion (MFC-620CN uniquement)

Groupes vous permettent d'envoyer la même télécopie à plusieurs correspondants en appuyant sur seulement quelques touches (Recherche/Comp.abrégée, #, le code à deux chiffres et **Mono Marche**). D'abord, vous devez enregistrer chaque numéro de télécopieur en tant que numéro abrégé. Ensuite, vous pouvez les regrouper dans un même groupe de numéros. Chaque groupe aura son propre numéro abrégé. Vous êtes autorisé de créer un maximum de six groupes ou d'assigner un maximum de 79 numéros à un seul grand groupe.

(Voir Enregistrement des numéros de composition abrégée à la page 5-2 et Diffusion (fonction non disponible pour les télécopies couleur) à la page 3-13.)

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 3, 2.

2 Utilisez le clavier de composition pour saisir le numéro abrégé à deux chiffres qui sera affecté à votre groupe.

Régl comp auto 2.Groupe

Groupe Comp. abr.?#

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par exemple, appuyez sur **07** et sur **Menu/Régler**.)

3 Servez-vous du clavier de composition pour saisir le numéro du groupe (1 à 6).

Groupe No groupe:G01

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par exemple, appuyez sur 1 pour le groupe 1.)



Le numéro groupé doit se situer entre 1 et 6.

4 Pour ajouter des numéros abrégés au groupe, composez les numéros comme suit:

Groupe G01:#05#09

Par exemple, pour les numéros abrégés 05 et 09. Appuyez sur Recherche/Comp.abrégée, 05,

Recherche/Comp.abrégée, 09. L'afficheur ACL affiche: #05#09.

- 5 Appuyez sur **Menu/Régler** pour valider les numéros abrégés de ce groupe.
- 6 Servez-vous du clavier de composition et du tableau à la page B-12 pour attribuer un nom au groupe.

Appuvez sur Menu/Régler.

(Par exemple, tapez NOUVEAUX CLIENTS)

7 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Vous pouvez imprimer la liste complète de tous les numéros de composition abrégée. Les numéros de groupe sont inscrits dans la colonne Groupe.

(Voir Impression de rapports à la page 8-3.)

# Options de numérotation



Un numéro peut être composé des façons suivantes. (Voir Comment composer un numéro à la page 3-1.)

#### Codes d'accès et numéros de cartes de crédit (MFC-620CN uniquement)

Parfois, lorsque vous effectuez un appel, vous voudriez peut-être choisir plusieurs entreprises de services interurbains dont le tarif vous convient le mieux, étant donné que les tarifs peuvent varier selon l'heure à laquelle vous appelez et l'emplacement du correspondant. Pour pouvoir bénéficier d'un tarif intéressant au moment opportun. enregistrez les codes d'accès, les coordonnées des entreprises de services interurbains et les numéros de cartes de crédit sous forme de numéros abrégés. Vous pouvez stocker ces séries de numéros très longues en les divisant et les configurant sur des numéros abrégés séparés selon n'importe quelle combinaison. Vous pouvez même inclure des numéros à composition manuelle à l'aide du clavier de composition. (Voir Enregistrement des numéros de composition abrégée à la page 5-2.)

Par exemple, vous avez peut-être enregistré '555' sur le numéro abrégé #03 et '7000' sur le numéro abrégé #02.

Si vous appuyez sur Recherche/Comp.abrégée, #03, Recherche/Comp.abrégée, #02, et Mono Marche ou Couleur Marche, vous composerez le '555-7000'.

Pour changer un numéro provisoirement, vous pouvez remplacer une partie du numéro par une numérotation manuelle sur le clavier de composition.

Par exemple, pour changer et composer le 555-7001, appuyez sur la touche Recherche/Composition abrégée #03 puis tapez 7001 en utilisant le clavier de composition.



S'il vous faut attendre une autre tonalité ou un signal quelconque après n'importe quel segment de la numérotation séquentielle, enregistrez une pause après le segment concerné en appuyant sur Recomp/Pause. Chaque pression sur cette touche ajoute un délai de 3,5 secondes.

#### Codes d'accès et numéros de cartes de crédit (FAX-2440C uniquement)

Parfois, lorsque vous effectuez un appel, vous voudriez peut-être choisir plusieurs entreprises de services interurbains dont le tarif vous convient le mieux, étant donné que les tarifs peuvent varier selon l'heure à laquelle vous appelez et l'emplacement du correspondant. Pour profiter des tarifs réduits, vous pouvez enregistrer les codes d'accès ou les entreprises de services interurbains et les numéros de cartes de crédit sous forme de numéros à monotouche ou de numéro abrégé. Vous pouvez stocker ces séries de numéros très longues en les divisant et les configurant sur des numéros à monotouche et des numéros abrégés séparés selon n'importe quelle combinaison. Vous pouvez même inclure des numéros à composition manuelle à l'aide du clavier de composition. (Voir Enregistrement des numéros à monotouches (FAX-2440C uniquement) à la page 5-1 et Enregistrement des numéros de composition abrégée à la page 5-2.) Par exemple, vous avez peut-être enregistré '555' pour la monotouche 1 et '7000' pour la monotouche 2. Si vous appuyez successivement sur la monotouche 1, la monotouche 3 et Mono Marche ou Couleur Marche, vous composerez le '555-7000'.

Pour changer un numéro provisoirement, vous pouvez remplacer une partie du numéro par une numérotation manuelle sur le clavier de composition.

Par exemple, pour changer et composer le 555-7001, appuyez sur la monotouche 1 puis tapez 7001 en utilisant le clavier de composition.



S'il vous faut attendre une autre tonalité ou un signal quelconque après n'importe quel segment de la numérotation séquentielle, enregistrez une pause après le segment concerné en appuyant sur Recomp/Pause. Chaque pression sur cette touche ajoute un délai de 3,5 secondes.

#### Pause

Appuyez sur **Recomp/Pause** pour insérer une pause de 3,5 secondes entre les segments de numéro. Si vous composez un numéro outre-mer, appuyez sur Recomp/Pause autant de fois qu'il est nécessaire pour augmenter la longueur de la pause.

#### Tonalité ou impulsion

Si votre système téléphonique est installé sur un réseau de signalisation par impulsions, mais que vous avez besoin d'envoyer des signaux par fréquences vocales (pour donner des instructions bancaires par téléphone, par exemple), suivez la procédure ci-dessous. Si votre système est sur un réseau de signalisation par fréquences vocales, ces instructions ne s'appliquent pas à vous.

- Soulevez le combiné.
- 2 Appuyez sur # sur le panneau de commande de l'appareil. Tous les chiffres composés ultérieurement émettront des signaux de type tonalité.

Quand vous raccrochez, l'appareil revient au mode de signalisation par impulsions.

# Fonctionnement du téléphone en vocal

Vous pouvez vous servir de l'appareil pour effectuer des appels téléphoniques vocaux en composant le numéro manuellement, ou à l'aide de la fonction Recherche, de la mémoire des numéros à monotouche (FAX-2440C uniquement) ou des numéros abrégés. Vous pouvez utiliser le combiné ou **Téléphone à haut-parleur** pour passer et recevoir des appels.

Quand vous composez un numéro abrégé, l'afficheur ACL affiche le nom enregistré ou, si le nom n'a pas été enregistré, le numéro de télécopieur que vous avez enregistré.

#### Comment composer un numéro

Voir Comment composer un numéro à la page 3-1.

#### Comment effectuer des appels téléphoniques

-OU-

Appuyez sur Téléphone à haut-parleur.

- 2 Lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro en utilisant le clavier de composition, les monotouches (FAX-2440C uniquement), les numéros abrégés et la fonction Recherche.
- 3 Si vous avez appuyé sur **Téléphone à haut-parleur**, articulez clairement en direction du microphone .
- 4 Pour mettre fin à une communication, raccrochez le combiné.

**—0U**—

Appuyez sur Téléphone à haut-parleur.

# Répondre aux appels à l'aide du téléphone à haut-parleur

Lorsque l'appareil sonne, appuyez sur **Téléphone à haut-parleur** au lieu de décrocher le combiné. Articulez clairement, en direction du microphone . Pour terminer l'appel, appuyez sur **Téléphone à haut-parleur**.

Si votre connexion téléphonique est mauvaise, votre correspondant peut entendre l'écho de votre voix durant la conversation. Raccrochez ou essayez de rappeler—**OU**—Décrochez le combiné.

#### Garde

- Appuyez sur Garde pour placer un appel en attente.
- 2 Vous pouvez raccrocher le combiné sans couper l'appel.
- 3 Décrochez le combiné de l'appareil pour libérer l'appel Garde. Le fait de décrocher le combiné supplémentaire ne pourra pas libérer l'appel Garde.

# **Options de télécopies à distance** (ne s'applique pas aux télécopies couleur)



Vous ne pouvez utiliser qu'une option de télécopie à distance à la fois: Réacheminement de télécopies—OU—Téléappel -OU-Mise en mémoire de télécopies-OU-Réception PC-Fax—OU—désactivé.

Vous pouvez changer votre sélection n'importe quand (Menu/Régler, 2, 5, 1).

(Voir Désactivation des options de télécopie à distance à la page 6-4.)

### Configuration du réacheminement de télécopie

Lorsque vous sélectionnez la fonction Réacheminement de télécopies, votre appareil enregistre la télécopie reçue dans la mémoire. L'appareil compose ensuite le numéro de télécopieur programmé et fait suivre le message du télécopieur.

Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **5**, **1**.

Opt. acc. Dist 1.Ach/Page/Sauve

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner RE-TX Fax.

Appuyez sur Menu/Régler.

L'afficheur ACL vous invitera à saisir le numéro du télécopieur où envoyer les télécopies.

3 Saisissez le numéro de réacheminement (max. 20 chiffres). Appuyez sur Menu/Régler.

4 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner on ou off.

RE-TX Fax On

Appuyez sur Menu/Régler.



Si vous sélectionnez Imp sauve: On, l'apareil imprimera aussi la télécopie sur votre appareil pour que vous ayez une copie en cas de panne d'électricité avant son envoi.

# Programmation de votre numéro de téléavertisseur

La fonction Téléappel étant activée, votre appareil compose le numéro de téléavertisseur que vous avez programmé, ainsi que votre numéro d'identification personnel (NIP). Cette opération active votre téléavertisseur qui reçoit un message vocal ou une télécopie dans la mémoire.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 5, 1.

Opt. acc. Dist 1.Ach/Page/Sauve

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Téléappel.

3 Insérez votre numéro de téléavertisseur (max. 20 chiffres), suivi de deux dièses (# #).

Appuyez sur Menu/Régler.

N'entrez pas l'indicatif régional si ce dernier est identique à celui de votre appareil.

Par exemple, appuyez sur 1 8 0 0 5 5 5 1 2 3 4 # #.

4 Si votre téléavertisseur nécessite un NIP, saisissez-le, appuyez sur # puis sur **Recomp/Pause**, saisissez votre numéro de télécopieur suivi de # #.

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par exemple, appuyez sur 1 2 3 4 5 # Recomp/Pause 1 8 0 0 5 5 5 1 2 1 2 # #)

**\_\_OU**\_\_

Si vous n'avez pas besoin d'un NIP, appuyez sur **Recomp/Pause**, tapez votre numéro de télécopieur suivi de # #.

Appuyez sur **Menu/Régler**.

(Par exemple, appuyez sur **Recomp/Pause 3 8 0 0 5 5 5 3 4 1 4 # #**)



- Le changement à distance d'un numéro de Téléappel ou d'un NIP n'est pas possible. Si vous avez activé Téléappel, une copie de sauvegarde de télécopie reçue sera imprimée automatiquement par l'appareil.
- Si vous souhaitez recevoir un téléappel pour des messages vocaux, n'oubliez pas d'appuyer sur la touche MC On/Off pour activer le Centre de message.

### Réglage du mode Mise en mémoire de télécopies

Lorsque vous sélectionnez la fonction Mise en mémoire de télécopies, votre appareil enregistre la télécopie recue dans la mémoire. Vous pourrez récupérer les télécopies recues depuis un autre poste par le biais des commandes d'extraction à distance.

- Appuvez sur Menu/Régler, 2, 5, 1.
- Opt. acc. Dist 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour 1.Ach/Page/Sauve sélectionner Mémoriser fax.
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Si vous avez activé Mise en mémoire de télécopies, une copie de sauvegarde de télécopie reçue sera imprimée automatiquement par l'appareil.

### Configuration de la réception PC Fax (MFC-620CN uniquement)

Si vous sélectionnez la réception PC Fax, votre appareil enregistera provisoirement en mémoire vos télécopies reçues et les transmettra automatiquement à votre PC. Vous pouvez utilisez votre PC pour afficher et enregistrer ces télécopies.

- Appuyez sur Menu/Régler, 2, 5, 1.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Récept PC FAX.
  - Appuvez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner on ou off.
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

Opt. acc. Dist 1.Ach/Page/Sauve

Récept PC FAX On



- Avant de pouvoir configurer la Réception PC Fax, vous devez installer le logiciel MFL-Pro Suite sur votre PC et vérifier que votre PC est bien raccordé et enclenché. (Pour plus de détails, voir Utilisation du logiciel Brother PC Fax dans le Guide d'utilisation du logiciel à la page 5-1.)
- Si vous sélectionnez Imp sauve: On, l'appareil imprimera aussi la télécopie sur votre appareil pour que vous avez une copie en cas de panne d'électricité avant son envoi au PC.
- Si vous recevez un message d'erreur et si l'appareil ne peut pas imprimer le télécopies sauvegardées en mémoire, vous pouvez utiliser cette configuration pour transférer vos télécopies à votre PC. (Pour plus de détails, voir Messages d'erreur à la page 12-1.)

### Désactivation des options de télécopie à distance

Si vous configurez les options de télécopie à distance sur Off et s'il y a des télécopies enregistrées dans la mémoire de votre appareil, l'afficheur ACL vous donnera deux options.

- Si vous appuyez sur 1, toutes les télécopies non imprimées seront imprimées et effacées avant que la configuration soit désactivée. Si une copie de sauvegarde a déjà été imprimée, elle ne sera plus imprimée à nouveau.
- Si vous appuyez sur 2, la mémoire ne sera pas effacée et la configuration ne changera pas.

(Voir Impression de télécopies depuis la mémoire à la page 4-8.)

### Configuration du code d'accès à distance

Le code d'accès à distance vous permet d'accéder aux fonctions d'extraction à distance dans un endroit éloigné de votre appareil. Avant de pouvoir tirer parti de ces fonctions, vous devez d'abord configurer votre code d'accès. Le code par défaut est inactif (--- \* ).

Appuvez sur Menu/Régler, 2, 5, 2.

Opt. acc. Dist 2.Accès à dist

Tapez un code à trois chiffres en utilisant les nombres 0-9 ou \*.

Appuyez sur **Menu/Régler**. (Le signe '\* ne peut être modifié).



N'utilisez jamais les chiffres de votre code de réception de télécopies ( \* 51) ni de votre code de réponse par téléphone (#51).

(Voir Opérations depuis un téléphone supplémentaire à la page A-7.)

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Vous avez la possibilité de changer de code à tout moment simplement en saisissant un nouveau. Si vous désirez régler le code sur « inactif », appuyez sur Arrêt/Sortie à l'étape 2 pour rétablir le paramètre d'inactivité (--- \* ).

### Extraction à distance

Vous avez la possibilité d'interroger votre appareil depuis n'importe quel téléphone ou télécopieur à touches en utilisant le code d'accès à distance et d'autres commandes à distance pour extraire des messages de télécopie. N'oubliez pas de découper la carte d'accès pour extraction à distance en dernière page de ce guide et conservez-la tout le temps sur vous.

#### Utilisation du code d'accès à distance

- 1 Composez votre numéro de télécopieur sur un téléphone ou un autre télécopieur à l'aide de touches « Touch Tone ».
- 2 Dès que votre appareil répond à votre appel, saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis par ★).
- 3 L'appareil vous signale la présence de télécopies, le cas échéant.
  - 1 bip long Des télécopies vous sont parvenues
  - 2 bips longs Des messages vocaux vous sont parvenus
  - 3 bips longs Des télécopies et des messages vocaux vous sont parvenus

#### Aucun bip — Aucune télécopie ne vous est parvenue

- 4 L'appareil émet deux bips courts pour vous inviter à saisir une commande. Si vous laissez passer plus de 30 secondes avant de saisir la commande, l'appareil raccrochera. L'appareil émettra trois bips si vous saisissez une commande erronée.
- 5 Appuyez sur **90** pour réinitialiser l'appareil une fois l'opération terminée.
- 6 Raccrochez.
- Si votre appareil est en mode Manuel et que vous souhaitez utiliser les fonctions d'extraction à distance, vous devez, pour pouvoir accéder à l'appareil, patienter environ deux minutes après le début de la sonnerie et saisir le code d'accès à distance dans les 30 secondes qui suivent.

#### Commandes à distance

Pour accéder aux fonctions du télécopieur depuis un endroit éloigné, vous devez utiliser une des commandes énumérées ci-dessous. Lorsque vous appelez votre appareil et que vous saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis de  $\star$ ), deux bips courts se font entendre, vous invitant à lancer une commande à distance.

Commandes à distance			Description
91	Lecture des messages vocaux		Après l'émission d'un long bip, l'appareil reproduit les messages entrants (ICM).
	1 Répéter ou Revenir en arrière		Appuyez sur 1 lors de l'écoute d'un message entrant pour le répéter. Si vous appuyez sur 1 avant un message, vous entendrez le message précédent.
	2 Sauter en avant		Vous pouvez passer au message suivant lors de la lecture des messages.
	9 ARRÊT Écoute		Arrête la lecture des messages entrants.
93	Efface tous les messages entrants		Un long bip signifie que la suppression a été validée. Trois bips courts vous indiquent que les messages ne peuvent être effacés car ils n'ont pas tous été entendus, ou qu'il n'y a aucun message vocal à effacer.  *Ce code efface la totalité des messages enregistrés en une seule fois.
94	Lecture et enregistrement de messages sortants dans la mémoire		
	1 Écoute (lecture)	1 Msg Ctr OGM 2 OGM (message sortant) F/T	L'appareil effectue une lecture du message sortant sélectionné. Vous pouvez arrêter l'écoute des messages sortants en appuyant sur 9.
	2 Enregistrement	1 Msg Ctr OGM	Après l'émission d'un long bip, vous pouvez enregistrer le message sortant sélectionné. Vous entendrez le message une fois. Vous pouvez arrêter l'enregistrement du message en appuyant sur <b>9</b> .
		2 OGM (message sortant) F/T	

Commandes à distance		Description	
95	Modification des paramètres de réacheminement de télécopies, de téléappel ou de mise en mémoire de télécopies		
	1 OFF	Vous pouvez sélectionner Off après avoir extrait ou effacé tous vos messages.	
	2 Réacheminer les télécopies	Un bip long signifie la validation du nouveau paramètre. Trois bips courts indiquent l'impossibilité de changer le nouveau paramètre parce que quelque chose n'a pas été réglée (par exemple, peut-être un numéro de réacheminement de télécopies ou de téléappel n'avait pas été enregistré). Vous	
	3 Téléappel		
	4 Numéro de réacheminement de télécopies		
	6 Mise en mémoire de télécopies	pouvez enregistrer votre numéro de Réacheminement de télécopies en tapant 4. (Voir Modification du numéro de réacheminement de télécopies à la page 6-9.) Une fois le numéro enregistré, la fonction Réacheminement de télécopies sera activée. Vous pouvez sélectionner off après avoir extrait ou effacé tous vos messages.	
96	Extraire une télécopie		
	2 Extraire toutes les télécopies	Entrez le numéro d'un télécopieur à distance pour recevoir les télécopies enregistrées. (Voir à la page 6-9.)	
	3 Effacer les télécopies de la mémoire	Si vous entendez un bip long, les messages de télécopie ont été effacés de la mémoire.	
97	Vérifier l'état de réception	Vous permet de vérifier si l'appareil a reçu des télécopies ou des messages vocaux. Si c'est le cas, vous entendrez un bip long. Sinon, vous entendrez trois bips courts.	
	1 Télécopieur		
	2 Voix		
98	Modifier le mode de réception	Un bip long signifie la validation du nouveau paramètre.	
	1 Centre des messages		
	2 Télécopieur/Téléphone		
	3 Télécopieur uniquement		
90	Sortie	Appuyez sur <b>90</b> pour quitter le mode Extraction à distance. Attendez le bip long, puis racrochez le combiné.	

### Extraction de messages de télécopie

- 1 Composez le numéro de votre télécopieur.
- Dès que votre appareil répond à votre appel, saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis par \* ). Un bip long vous signale que vous avez reçu des messages.
- 3 Dès que vous entendez deux bips courts, tapez 962 sur le clavier de composition.
- 4 Attendez le bip long, et, à l'aide du clavier de composition, composez le numéro (max. 20 chiffres) du télécopieur distant vers lequel vous voulez acheminer les messages de télécopie, puis tapez ##.
- Vous ne pouvez pas utiliser les symboles \* et # en guise de chiffres. Toutefois, si vous souhaitez programmer une pause, appuyez sur #.
- Dès que l'appareil émet un bip, raccrochez. Votre appareil appelle l'autre télécopieur qui imprime alors vos messages de télécopie.

# Modification du numéro de réacheminement de télécopies

Il vous est possible de modifier les valeurs par défaut du numéro de réacheminement de télécopies depuis un téléphone ou télécopieur distant en utilisant des touches « Touch Tone ».

- 1 Composez le numéro de votre télécopieur.
- Dès que votre appareil répond à votre appel, saisissez votre code d'accès à distance (3 chiffres suivis par \* ). Un bip long vous signale que vous avez reçu des messages.
- 3 Lorsque vous entendez deux bips courts, tapez **954** sur le clavier de composition.
- 4 Attendez le bip long, et, à l'aide du clavier de composition, composez le nouveau numéro (max. 20 chiffres) du télécopieur distant vers lequel vous voulez acheminer les messages de télécopie, puis tapez ##.
- Vous ne pouvez pas utiliser les symboles \* et # en guise de chiffres. Toutefois, si vous souhaitez programmer une pause, appuyez sur #.
- 5 Dès que l'appareil émet un bip, raccrochez.

## Mode de Centre des messages

Le mode de Centre des messages vous permet de stocker jusqu'à 99 messages vocaux entrants d'un maximum de 3 minutes chacun. Les messages vocaux sont enregistrés par ordre d'arrivée. Il vous est possible de récupérer vos messages vocaux à distance. (Voir Extraction à distance à la page 6-6.)

Un message d'accueil doit être enregistré afin de pouvoir utiliser le mode de Centre des messages. (Voir Enregistrement du message sortant pour le Centre des messages à la page 7-2.)

### Configuration de Centre des messages

Le Centre des messages doit être configuré selon l'ordre suivant:

- 1 Enregistrement du message sortant pour le Centre des messages (OGM Ctr Msg). (Voir Enregistrement du message sortant pour le Centre des messages à la page 7-2.)
- **2** Appuyez et maintenez la touche 🗀 enfoncée jusqu'à ce qu'elle s'illumine pour activer le mode de Centre des messages. (Voir Activation de Centre des messages à la page 7-4 et Indicateur de message à la page 7-4.)

#### Enregistrement du message sortant pour le Centre des messages

La première étape que vous devez suivre avant d'activer le Centre des messages est d'enregistrer le message sortant pour le Centre des messages (Message Rép). Assurez-vous que votre message sortant ne dépasse pas 20 secondes.

- Appuyez sur Menu/Régler, 2, 7, 1. L'afficheur ACL vous invitera à choisir un message sortant (OGM).
- Config répond. 1.Msq sortants

2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Message Rép (et non Message F/T).

Msg sortants Message Rép

Appuvez sur Menu/Régler.



Ce réglage est le seul à sélectionner si vous souhaitez activer le Centre des messages.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Enr message sort. Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Décrochez le combiné pour enregistrer un message. Par exemple: Bonjour. Nous ne sommes pas actuellement disponibles pour vous répondre. Veuillez laisser un message après le signal. Si vous souhaitez envoyer une télécopie. veuillez appuyer sur \* 51, attendre la tonalité de télécopie. puis appuyer sur le bouton Démarrer.
- 5 Raccrochez le combiné. Le Centre des messages émettra votre message sortant.
- 6 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

### Écoute du message sortant (OGM)

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 7, 1.

Config répond. 1.Msg sortants

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Message Rép (ou Message F/T).

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Écout mess sort. Appuyez sur Menu/Régler. Réglez le volume en appuyant sur Volume □ ou □ .

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### Suppression du message sortant (OGM)

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 7, 1.

Config répond. 1.Msq sortants

2 Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Message Rép (et non Message F/T).

Appuyez sur Menu/Régler.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Effac mess sort. Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Appuyez sur 1 pour effacer le message sortant.

**—0U**—

Appuyez sur 2 pour quitter cette fonction sans effacer.

#### Activation de Centre des messages

Appuyez et maintenez la touche (1) jusqu'à ce que l'afficheur ACL affiche:

Cm:c.messages

Lorsque le témoin (a) s'éteint, le Centre des messages est désactivé (OFF).

(Voir Configuration de Centre des messages à la page 7-1.)

### Indicateur de message

Le témoin (a) clignote lorsque de *nouveaux* messages vocaux attendent d'être entendus.

L'afficheur ACL affiche le nombre total de messages vocaux et de télécopies conservés dans la mémoire de Centre des messages.

Vocal:03 Fax:00



Les télécopies seront seulement enregistrées si la fonction de Mise en mémoire de télécopie est activée (Menu/Régler, 2, 5, 1).

#### Lecture des messages vocaux

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour écouter vos messages vocaux:

1 Appuyez sur Marche/Enregistrer.

Réglez le Volume en appuyant sur 🔍 ou sur 🖏 .

Tous les messages sont affichés dans l'ordre de leur enregistrement. L'afficheur ACL affiche le nombre actuel de messages et le nombre total de messages.

Si de l'information sur l'identification de la ligne appelante a été reçue, l'appareil émet un bip durant la réception du message et affiche l'information sur l'appelant pendant une seconde.

Durant la lecture, l'afficheur ACL affiche l'heure et la date d'enregistrement du message.

- 2 Appuyez sur \* (RWD) à la fin du message si vous souhaitez l'écouter à nouveau. Appuyez sur # (FWD) pour passer (sauter) au message suivant. Vous pouvez appuyer sur \* et # de façon répétée jusqu'à ce que vous atteigniez le message que vous souhaitez écouter.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### Impression d'un message de télécopie

Après l'impression d'une nouvelle télécopie stockée en mémoire, elle est automatiquement supprimée de la mémoire.

- Appuyez sur Marche/Enregistrer. Après deux secondes, le télécopieur débute la lecture des messages vocaux.
- 2 Lorsque la fonction Mise en mémoire de télécopie est activée et que des télécopies sont conservées dans la mémoire. l'afficheur ACL affiche:
- 3 Appuyez sur 1 pour imprimer les télécopies.

Impr. Document 1.Oui 2.Non

**—OU**—

Appuyez sur **2** pour quitter cette fonction sans imprimer.

### Effacement des messages entrants

Vous pouvez effacer les messages vocaux individuellement ou tous en même temps.

#### Pour effacer les messages vocaux individuellement

- 1 Appuyez sur Marche/Enregistrer.
  - L'appareil émet un bip d'une durée de deux secondes puis commence la lecture du message. Chaque message est précédé d'un long bip, suivi de deux bips courts.
- 2 Pour effacer un message spécifique, appuyez sur Effacer immédiatement après les deux bips courts ou durant la lecture du message.
- 3 Appuyez sur 1 pour effacer le message.

-OU-

Appuyez sur 2 pour annuler.

4 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### Pour supprimer tous les messages en une fois

**1** Appuyez sur **Effacer**.

Eff ts msg voix? Sél ▲▼ & Régler

Effacer ce msg?

1.Oui 2.Non

Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner la suppression de tous les messages vocaux (Vocal), de tous les messages sous forme de document (Fax) ou de tous les messages vocaux et de télécopie (tous msgs?).

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur 1 pour effacer.

**—OU—** 

Appuyez sur 2 pour annuler.

# Réglage de la durée maximale des messages entrants

Votre appareil est pré-défini pour recevoir des messages vocaux d'une durée maximale de 30 secondes. Vous pouvez modifier ce réglage à 60, 120 ou 180 secondes.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 7, 2.

Config répond. 2.Temps max M.E.

- Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner le réglage de la durée maximale des messages entrants (30, 60, 120 ou 180 secondes).
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### Réglage de la sonnerie d'économie

Voir Réglage de la fonction de la sonnerie d'économie (Mode Centre des messages) à la page 4-4.

# Moniteur d'enregistrement des messages entrants

Cette fonction vous permet d'activer on ou de désactiver off le volume du haut-parleur pour des messages vocaux. Lorsque le moniteur est mis à off, vous n'entendrez pas les messages entrants.

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 7, 3.
- Config répond. 3.Mon. icm rec.
- 2 Utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner Off (ou On).
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### **Enregistrement d'une conversation**

Si vous utilisez le combiné, vous pouvez enregistrer une conversation téléphonique en appuyant sur Marche/Enregistrer durant la conversation. La durée de votre enregistrement peut être aussi longue que celle du message entrant. Votre correspondant entendra un bip intermittent durant l'enregistrement. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### Enregistrement de l'annonce sortante pour Télécopies/Tél. (OGM F/T)

Il s'agit de l'annonce émise par votre appareil de Brother (non pas un répondeur externe) lorsqu'une personne vous appelle et que votre appareil est en mode de réception Fax/Tél. Bien que les appelants entendent votre annonce, ils ne peuvent pas laisser de message. En sélectionnant Message F/T (et non Message Rép), vous pouvez enregistrer l'annonce en suivant les mêmes étapes que celles pour le message sortant pour le Centre des messages. (Voir Enregistrement du message sortant pour le Centre des messages à la page 7-2.) Il vous est également possible d'écouter et de supprimer le message OGM F/T de la même façon en choisissant Message F/T (et non Message Rép). (Voir Écoute du message sortant (OGM) à la page 7-3 et Suppression du message sortant (OGM) à la page 7-3.)

Si vous avez besoin de revoir les étapes de réglage du mode de réception Télécopieur/Tél, veuillez-vous reporter au Chapitre 4, Configuration de la réception.

# Impression de rapports

# Réglages et activités du télécopieur

Vous devez configurer le Rapport de vérification de transmission et la Périodicité du journal au tableau de menu.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 4, 1.

**—OU**—

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 4, 2.

Réglage rapp 1.Transmission

Réglage rapp 2.Intervalle act

#### Personnalisation du rapport de vérification de transmission

Le rapport de vérification de transmission sert de preuve d'émission des télécopies. Il indique la date et l'heure de la transmission, ainsi que le résultat de la transmission (OK). Si vous sélectionnez on ou On+Image, le rapport sera généré pour chaque télécopie que vous enverrez.

Pour les transmissions à fort volume au même destinataire, vous aurez sûrement besoin d'autres éléments, à part les numéros de tâche, pour identifier les télécopies à envoyer à nouveau. Sélectionnez On+Image ou Off+Image pour imprimer une partie de la première page de la télécopie sur le rapport comme aide-mémoire.



Quand l'option rapport de vérification de transmission est réglée sur Off ou Off+Image, le rapport ne s'imprime qu'en cas d'erreur de transmission. La mention NG (télécopie non générée) figurera alors dans la colonne RÉSULTATS.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 4, 1.

Réglage rapp 1.Transmission

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner

Off+Image, On, On+Image ou Off.

Appuyez sur Menu/Régler.

### Configuration de la périodicité du journal

Vous avez la possibilité de configurer l'appareil de sorte qu'il imprime un journal selon des intervalles spécifiques (après chaque lot de 50 télécopies: toutes les 6. 12 ou 24 heures: tous les 2 ou 7 jours). Si vous réglez l'intervalle sur Off, vous pouvez imprimer le rapport en suivant les étapes de la page suivante.

Le réglage par défaut est Ch 50 télécop.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 4, 2.

Réglage rapp 2. Intervalle act

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un intervalle.

Appuvez sur Menu/Régler.

(Si vous sélectionnez 7 jours, l'afficheur ACL vous invite à choisir le jour du début du décompte.)

3 Saisissez l'heure (au format 24 heures) de l'impression du rapport.

Appuyez sur Menu/Régler.

(Par exemple: entrez 19:45 pour 7:45 du soir)

4 Appuvez sur Arrêt/Sortie.



Si vous sélectionnez 6, 12 ou 24 heures, ou encore 2 ou 7 jours, l'appareil imprimera le rapport à l'heure programmée et supprimera toutes les tâches enregistrées dans sa mémoire. Si la mémoire de l'appareil s'épuise (contient plus de 200 tâches) avant la date spécifiée, celui-ci imprimera le journal plus tôt, puis supprimera toutes les tâches de la mémoire. Si vous avez besoin d'un rapport supplémentaire avant l'heure sélectionnée, vous pouvez l'imprimer sans suppression des tâches dans la mémoire.



/ Si vous sélectionnez l'option Ch 50 télécop, l'appareil imprimera le journal dès que l'appareil aura enregistré 50 tâches.

### Impression de rapports

#### Les rapports suivants sont disponibles:

Imprime la liste d'aide afin que vous puissiez voir, 1.Liste d'aide d'un seul coup d'œil, comment programmer votre

appareil rapidement.

Dresse dans l'ordre numérique, la liste des noms 2.Comp abrégée

> et des numéros enregistrés dans la mémoire des monotouches (FAX-2440C uniquement) et des

numéros abrégés.

Donne des détails sur les dernières télécopies 3.Journal fax

reçues et envoyées.

(TX indique une transmission.) (RX signifie

Recevoir.)

4.Transmission Imprime un rapport de vérification de transmission

à l'issue de chaque télécopie envoyée.

5.Réglages util Dresse la liste de vos réglages.

Dresse la liste de vos réglages réseau. 6.Config réseau (MFC-620CN uniquement)

#### Comment imprimer un rapport

Pour le FAX-2440C, appuyez sur Menu/Régler, 4. Pour le MFC-620CN, appuyez sur Menu/Régler, 6.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le rapport souhaité. Appuyez sur Menu/Régler.

**—OU**—

Entrez le numéro du rapport que vous souhaitez imprimer.

Par exemple, appuyez sur 1 pour imprimer la liste d'aide.

3 Appuyez sur Mono Marche.

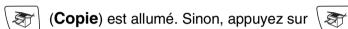
# 9 Fonctions de photocopies

# Utilisation de l'appareil comme photocopieur

Votre appareil peut servir de photocopieur vous permettant d'effectuer jusqu'à 99 photocopies à la fois.

# Activer le mode Photocopieur

Avant d'effectuer des photocopies, assurez-vous que le témoin vert

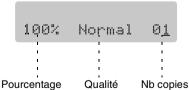




pour activer le mode **Copie**. Le réglage par défaut est Fax (télécopieur). Vous avez la possibilité de modifier le délai (secondes ou minutes) durant lequel la machine demeure en mode Photocopieur. (Voir *Réglage du mode de minuterie (FAX-2440C uniquement)* à la page 2-3 ou *Réglage du mode de minuterie (MFC-620CN uniquement)* à la page 2-3.)



L'afficheur ACL indique la configuration du photocopieur par défaut.



# Production d'une photocopie simple

Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.

2 Chargez votre document. (Voir à la page 1-6.)

3 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.

Pour arrêter le photocopiage, appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Production de photocopies multiples

- Appuyez sur \ (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- 4 Appuvez sur Mono Marche ou Couleur Marche.
- Pour trier les photocopies, appuyez sur la touche Options Copie. (Voir Utilisation de la touche Options de copie (Réglages provisoires) à la page 9-3.)

# Arrêter de photocopier

Pour arrêter de photocopier, appuyez sur Arrêt/Sortie.

# **Utilisation de la touche Options de copie** (Réglages provisoires)

Quand vous souhaitez changer rapidement les réglages provisoirement pour la copie suivante, utilisez la touche **Options Copie**. Vous pouvez essayer différentes compositions de réglages.

Touche Options de copie — Options Copie

Ces réglages sont provisoires; l'appareil reprend ses valeurs par défaut au bout de 60 secondes suivant la fin de l'opération. Toutefois, si vous avez réglé le mode de minuterie à 0 à 30 secondes, l'appareil reprend ses valeurs par défaut après le nombre de secondes qui a été programmé pour le mode de minuterie. (Voir Réglage du mode de minuterie (FAX-2440C uniquement) à la page 2-3 ou Réglage du mode de minuterie (MFC-620CN uniquement) à la page 2-3.)

Vous pouvez sauvegarder les réglages de copie utilisés le plus souvent en les réglant par défaut. (Voir *Modification des réglages de copie par défaut* à la page 9-13.)

# Modification des réglages provisoires de copie

Utilisez la touche **Options Copie** pour régler rapidement les réglages suivants de copie provisoirement pour la photocopie suivante.

Appuyez sur Options Copie	Sélection des menus	Options  ∆  ∇  Menu/Régler  sélection	Réglage du fabricant	Page
Options Copie	Qualité	Rapide/Normal/ Meilleur	Normal	9-5
	AgrandirRéduire	50%/69%/78%/83%/ 93%/97%/100%/ 104%/142%/186%/ 198%/200%/ Person(25-400%)	100%	9-6
	Type papier	Ordinaire/ Jet d'en/ Glacé/ Transparent	Ordinaire	9-7
	Taille papier	Lettre/Légal/ A4/A5/ 4po(L) x 6po(H)	Lettre	9-8
	Luminosité	- oo∎oo +	- 00 - 00 +	9-8
	Contraste	- 00 - 0 +	- 00 8 00 +	9-9
	Emp/Trier	Empil/Trier	Empil	9-9
	Visualis page	Off(1 en 1)/ 2 en 1 (P)/ 2 en 1 (H)/ 4 en 1 (P)/ 4 en 1 (H)/ Bannière (3x3)	Off (1 en 1)	9-13
	Nb copies	Nb copies:01 (01-99)	01	

Après avoir sélectionné vos réglages en appuyant sur **Menu/Régler**, l'afficheur ACL affiche Réglage temp.

Appuyez sur **Mono Marche** ou **Couleur Marche** si vous avez terminé de choisir les réglages.

**—0U**—

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner d'autres réglages.

# Augmenter la vitesse ou la qualité de copie

Vous avez la possibilité de sélectionner la qualité de vos photocopies. Le réglage par défaut est Normal.

Normal	Mode recommandé pour les impressions ordinaires. Bonne qualité à une vitesse adéquate.
Rapide	La vitesse de copie très élevée et la consommation d'encre la plus faible. Utilisez RAPIDE pour économiser du temps (documents à réviser, documents à fort volume ou grand nombre de photocopies).
Meilleur	Ce mode recommandé pour les reproductions d'images précises, telles que des photographies. MEILLEURE offre la résolution la plus haute, mais utilise la vitesse la plus lente.

- 1 Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur Options Copie et ▲ ou ▼ pour sélectionner Qualité.
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir la qualité de copie (Rapide, Normal ou Meilleur).
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 6 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.

# Agrandissement ou réduction de l'image copiée

Votre machine vous propose plusieurs facteurs d'agrandissement et de réduction parmi lesquels choisir.

Person (25-400%) vous permet d'entrer un taux compris entre 25% et 400%.

Appuyez sur Options Copie	Person(25-400%)
Options	200%
Copie	198% 4X6po→A4
	186% 4x6po→LTR
,	142% A5→A4
et sur △ ou ▽ pour sélectionner	104% EXE→LTR
AgrandirRéduire	100%
	97% LTR→A4
	93% A4→LTR
	83% LGL→A4
	78% LGL→LTR
	69% A4→A5
	50%

Appuyez sur \ (Copie) pour l'allumer en vert.

- **2** Chargez votre document.
- À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- Appuyez sur **Options Copie** et ▲ ou ▼ pour sélectionner AgrandirRéduire.

Appuyez sur Menu/Régler.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le facteur d'agrandissement ou de réduction souhaité.

Appuyez sur Menu/Régler.

\_\_OU\_

Vous pouvez sélectionner Person (25-400%) et appuyer sur Menu/Réaler.

À l'aide du clavier, saisissez un facteur d'agrandissement ou de réduction compris entre 25% et 400%.

Appuvez sur Menu/Régler.

(Par exemple, appuvez sur 5 3 pour saisir 53%.)

6 Appuvez sur Mono Marche ou Couleur Marche.



Les options de copie spéciales 2 en 1 (P), 2 en 1 (L), 4 en 1 (P). 4 en 1 (L) ou Affiche ne sont pas disponibles en mode Agrandir/Réduire.

## Réglage du type de papier

Si vous faites des photocopies sur du papier spécial, ne manquez de choisir le type de papier utilisé afin d'obtenir la meilleure qualité d'impression.

- Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- 4 Appuvez sur Options Copie et ▲ ou ▼ pour sélectionner Type papier.
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le type de papier utilisé (Ordinaire, Jet d'en, Glacé ou Transparent). Appuyez sur Menu/Régler.
- 6 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.
- Vous avez la possibilité de modifier le type de papier à tout moment. (Voir *Réglage du type de papier* à la page 2-4.)

## Réglage du format du papier

Si vous photocopiez sur du papier autre que format Lettre, vous devez changer le réglage du format de papier.



Vous ne pouvez effectuer des photocopies que sur du papier au format Lettre, Légal, A4, A5 ou Carte photo (4 po (L) x 6 po (H)).

- Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- Appuyez sur **Options Copie** et ▲ ou ▼ pour sélectionner Taille papier.

Appuyez sur Menu/Régler.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le format de papier utilisé (Lettre, Légal, A4, A5 ou 4po(L) x 6po(H)).
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 6 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.

# Réglage de la luminosité

Vous pouvez ajuster la luminosité de photocopie de manière à éclaircir ou à assombrir vos photocopies.

- Appuyez sur \₹ (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- $oldsymbol{3}$  À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- **4** Appuyez sur **Options Copie** et **▲** ou **▼** pour sélectionner Luminosité.

Appuyez sur Menu/Régler.



5 Appuyez sur ▲ pour éclaircir la copie.

**—OU—** 

Appuyez sur ▼ pour assombrir la copie.

Appuyez sur Menu/Régler.

6 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.

## Réglage du contraste

Les paramètres Contraste vous permettent d'augmenter la netteté et la vivacité de vos images.

- 1 Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur Options Copie et ▲ ou ▼ pour sélectionner Contraste.

Appuyez sur Menu/Régler.

5 Appuyez sur ▲ afin d'augmenter le contraste.



-OU-

Appuyez sur ▼ afin de diminuer le contraste.

Appuyez sur Menu/Régler.

6 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.

# Tri de copies à l'aide du chargeur automatique de documents

Vous avez la possibilité de trier les photocopies multiples. Les feuilles sont empilées dans l'ordre 321, 321, 321, etc.

- 1 Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- 4 Appuyez sur Options Copie et ▲ ou ▼ pour sélectionner Emp/Trier.

Appuyez sur Menu/Régler.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Trier. Appuyez sur Menu/Régler.
- 6 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.

## Copie N en 1 ou affiche (Mise en page)

Vous pouvez réduire la quantité de copies en utilisant la fonction de copie N en 1. Elle vous permet de copier deux ou quatre pages sur une seule page pour économiser du papier. Elle vous permet aussi de créer une affiche. Quand vous utilisez la fonction Affiche, votre appareil divise votre document en sections puis les agrandit pour que vous puissiez les assembler en une affiche. Si vous souhaitez imprimer une affiche ou une bannière, servez-vous de la vitre du numériseur.



- Assurez-vous que la Taille de papier est réglée sur Lettre
- Vous ne pouvez utiliser la fonction de copie N en 1 qu'avec le format de copie 100%.
- (P) signifie Portrait et (H), Paysage (Landscape).
- 1 Appuyez sur (Copie) pour l'allumer en vert.
- 2 Chargez votre document.
- 3 À l'aide du clavier de composition, entrez le nombre de copies voulu (jusqu'à 99).
- **4** Appuyez sur **Options Copie** et **▲** ou **▼** pour sélectionner Visualis page.

Appuyez sur Menu/Régler.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner 2 en 1 (P), 2 en 1 (H), 4 en 1 (P), 4 en 1 (H), Bannière (3x3) ou Off (1 en 1).

Appuyez sur Menu/Régler.

- 6 Appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche pour numériser le document.
- 7 Si vous êtes en train de créer une affiche ou si vous avez placé un document dans le chargeur automatiqument de documents (ADF), l'appareil numérise la page et commence à imprimer.

Si vous utilisez la vitre du numériseur:

8 Une fois que l'appareil a numérisé la page, l'afficheur ACL indique:

Page suivante? 1.Oui 2.Non

Appuyez sur 1 pour numériser la page suivante.

> Régler page suiv App régler

9 Déposez la feuille suivante sur la vitre du numériseur.

Appuvez sur Menu/Régler.

Répétez l'étape 8 et 9 pour chaque page à disposer et visualiser.

10 Après numérisation de toutes les pages du document, appuyez sur 2 pour terminer.

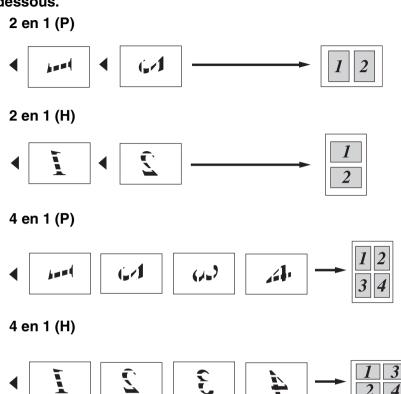


Si vous avez sélectionné Glacé pour le paramètre Type de papier pour les copies N en 1, l'appareil imprimera les images comme si vous aviez sélectionné Papier ordinaire.



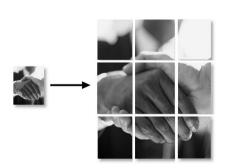
- Les copies N en 1 ne sont pas disponibles avec des copies couleur multiples.
- La fonction de copie couleur N en 1 n'est pas disponible pour FAX-2440C.
- Pour les copies Affiche vous ne pouvez réaliser plus d'une copie à la fois.

Placez le document face vers le *bas* dans la direction indiquée ci-dessous.



# Affiche (3X3)

Votre MFC vous permet de créer des copies en format bannière ou affiche d'une photographie.



# Modification des réglages de copie par défaut

Vous pouvez sauvegarder les réglages de copie utilisés le plus souvent en les réglant par défaut. Les nouveaux paramètres seront conservés en mémoire jusqu'à ce que vous les modifiez à nouveau.

# Augmenter la vitesse ou la qualité de copie

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 3, 1.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Normal. Meilleur ou Rapide.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### Copie 1. Oualité

# Réglage de la luminosité

- Appuyez sur Menu/Régler, 3, 2.
- 2 Appuyez sur ▲ pour éclaircir la copie.

2.Luminosité

Copie

**—OU**—

Appuyez sur ▼ pour assombrir la copie.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Réglage du contraste

Les paramètres Contraste vous permettent d'augmenter la netteté et la vivacité de vos images.

Appuyez sur Menu/Régler, 3, 3.

2 Appuyez sur ▲ afin d'augmenter le contraste.

Copie

3.Contraste

**—**0U—

Appuyez sur ▼ afin de diminuer le contraste.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Réglage de la saturation des couleurs

1 Appuvez sur Menu/Régler, 3, 4.

Copie 4. Réglage coul

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Rouge, Vert ou Bleu.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur ▲ afin d'augmenter la saturation des couleurs.

**—OU**—

Appuyez sur ▼ afin de diminuer la saturation des couleurs.

Appuvez sur Menu/Régler.

4 Revenez à l'étape 2 pour choisir la couleur suivante.

**—OU**—

Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Message de mémoire saturée

Si, au cours d'un tirage, la mémoire arrive à saturation, l'afficheur ACL vous indiquera les étapes à suivre.

Si le message Mémoire épuisée s'affiche, appuyez sur Arrêt/Sortie pour annuler ou sur Mono Marche ou Couleur Marche pour copier les pages numérisées. Vous devez alors effacer quelques-unes des tâches stockées en mémoire avant de pouvoir continuer.



Pour disposer de plus de mémoire, désactivez la fonction Mise en mémoire de télécopies.

(Voir Réglage du mode Mise en mémoire de télécopies à la page 6-3.)

**—OU**—

Imprimez les télécopies stockées en mémoire. (Voir Impression de télécopies depuis la mémoire à la page 4-8.)

Lorsque le message Mémoire épuisée s'affiche, vous pouvez toujours continuer le tirage de vos copies. Pour cela, imprimez d'abord toutes les télécopies reçues et stockées en mémoire, puis remettez l'intégralité de l'espace mémoire à 100 %.

# Restrictions juridiques

Les reproductions couleur de certains documents sont illégales et peuvent entraîner des poursuites juridiques. Le présent avertissement tient lieu de guide et ne représente aucunement une liste complète des interdictions possibles. En cas de doute sur un type de document particulier, nous vous suggérons de demander conseil.

Il est strictement interdit par la loi de reproduire les documents suivants, qu'ils soient émis par le gouvernement des États-Unis, le gouvernement du Canada ou une des agences de ces derniers:

- Billets de banque
- Obligations ou autres titres d'emprunt
- Certificats de dépôt
- Timbres fiscaux (oblitérés ou non oblitérés)
- Documents relatifs au service militaire
- Passeports
- Timbres-poste du Canada et des États-Unis (oblitérés ou non oblitérés)
- Timbres alimentaires
- Documents d'immigration
- Chèques ou traites tirés par des organismes gouvernementaux
- Insignes ou documents d'identification

Il est interdit de reproduire les oeuvres protégées par la loi sur le droit d'auteur. Toutefois, il est permis d'en reproduire des sections à des fins d'utilisation équitable'. Leur reproduction à grand volume constitue un usage abusif.

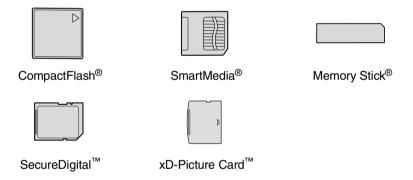
Les œuvres d'art sont considérées comme ouvrages protégés par le droit d'auteur.

La législation de certaines provinces et de certains États interdit strictement la reproduction des permis de conduire et des titres de propriété d'un véhicule motorisé.

# Walk-up PhotoCapture Center<sup>TM</sup> (MFC-620CN uniquement)

# Introduction

Même si votre appareil n'est pas raccordé à votre ordinateur, vous pouvez imprimer des photographies directement à partir d'un appareil photo numérique. Votre appareil de Brother comporte cinq lecteurs (fentes) à utiliser avec la plupart des appareils photo numériques: CompactFlash®, SmartMedia®, Memory Stick®, SecureDigital<sup>™</sup>. et xD-Picture Card<sup>™</sup>.



La fonction de PhotoCapture Center<sup>™</sup> vous permet d'imprimer les photographies numériques de votre appareil photo numérique à la haute résolution pour obtenir l'impression de qualité de photographie.

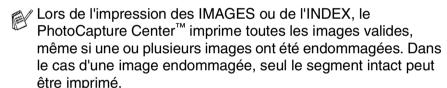


- miniSD est une marque commerciale de SD Association.
- La fonction Memory Stick Duo<sup>™</sup> peut être utilisée avec un adaptateur Memory Stick Duo™.
- Les adaptateurs ne font pas partie de l'appareil. Contactez un autre fournisseur pour obtenir les adaptateurs.

# Conditions de fonctionnement du PhotoCapture Center™

Afin d'éviter tout genre de problèmes, rappelez-vous que:

- Le format du fichier DPOF sur la carte mémoire doit être valide. (Voir *Impression en mode DPOF* à la page 10-8.)
- Les fichiers d'images doivent être .JPG (les autres extensions de fichier d'image, comme .JPEG, .TIF, .GIF, etc. ne sont pas reconnues).
- Les opérations d'impression du Walk-up PhotoCapture Center<sup>™</sup> doivent se dérouler séparément des opérations du PhotoCapture Center<sup>™</sup>, lesquelles ont recours à l'ordinateur. (Un fonctionnement simultané n'est pas possible.)
- IBM Microdrive<sup>™</sup> n'est pas compatible avec l'appareil.
- L'appareil peut lire un maximum de 999 fichiers sur une carte mémoire.
- N'utilisez que des cartes mémoire SmartMedia à tension nominale de 3,3 V.

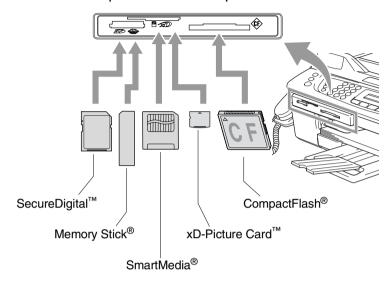


Votre appareil a été conçu pour lire des cartes mémoire qui ont été formatées par un appareil photo numérique.

Quand un appareil photo numérique formate une carte mémoire, il crée un dossier spécial dans lequel il copie les données d'image. Si vous devez modifier les données d'image enregistrées sur une carte mémoire avec votre PC, nous vous conseillons de ne pas modifier la structure du dossier créé par l'appareil photo numérique. Lorsque vous sauvegardez des fichiers d'image nouveaux ou modifiés sur la carte mémoire, nous vous conseillons aussi d'utiliser le même dossier qui est utilisé par votre appareil photo numérique. Si les données ne sont pas sauvegardées dans le même dossier, l'appareil risque de ne pas pouvoir lire le fichier ou imprimer l'image.

# Mise en route

Introduisez la carte ou le bâton dans le lecteur approprié. Assurez-vous qu'elle est bien en place.



# SaisiePhoto Les voyants de la touche:

- Le voyant SaisiePhoto est allumé (ON), la carte mémoire est correctement insérée.
- SaisiePhoto Le voyant est éteint (OFF), la carte mémoire n'est pas correctement insérée.



- SaisiePhoto Le voyant CLIGNOTE, la carte mémoire est en lecture ou en écriture.
- Ne débranchez PAS le cordon d'alimentation et Ne retirez PAS la carte mémoire du lecteur (fente) pendant que l'appareil lit ou écrit sur la carte (le témoin de la touche SaisiePhoto clignote). Sinon, vous risquez de perdre les données ou d'endommager la carte.

L'appareil n'effectue que la lecture d'une seule carte mémoire à la fois. N'y insérez jamais plus d'une carte.

Les étapes décrites ci-dessous vous donnent un aperçu de la fonction Impression directe. Pour des instructions plus détaillées, reportez-vous aux pages restantes de ce chapitre.

Insérez la carte mémoire fermement dans le lecteur (fente).

Lorsque vous insérez la carte mémoire dans la fente appropriée. l'écran ACL affiche.

C.Flash activé App Saisie photo pour l'impression photo



Le message actif de mémoire s'affiche pendant 60 secondes avant de disparaître. Même durant cet affichage, il vous est permis d'entrer le mode PhotoCapture en appuyant sur SaisiePhoto.

- 2 Appuyez sur SaisiePhoto.
  - Si votre appareil photo numérique prend en charge l'impression DPOF, voir Impression en mode DPOF à la page 10-8.
- 3 Imprimez l'index qui indique les photos enregistrées sur votre carte mémoire sous forme de timbres-poste. Votre appareil donnera un numéro d'image à chaque timbre-poste.
  - Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Imprimer index puis appuyez sur Menu/Régler.
  - Appuyez sur Couleur Marche pour lancer l'impression de la feuille d'index
  - (Voir *Impression de l'index (timbres-poste*) à la page 10-5.)
- 4 Pour imprimer les images, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Imprimer images puis appuyez sur Menu/Régler.

Tapez le numéro de l'image et appuvez sur Menu/Régler.

Appuyez sur Couleur Marche pour lancer l'impression.

(Voir *Impression d'images* à la page 10-6.)



Vous pouvez changer les réglages d'impression des images, comme par exemple le Type de papier & le Format du papier, le Format de l'impression et le nombre de copies. (Voir Impression d'images à la page 10-6.)

# Impression de l'index (timbres-poste)

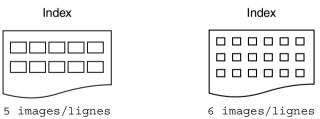
Le PhotoCapture Center<sup>™</sup> affecte un numéro à chaque image (n° 1, n° 2, n° 3 et ainsi de suite).



Il ne reconnaît pas d'autres systèmes de numérotation ni les noms de fichiers utilisés par votre appareil photo numérique ou votre PC. Vous pouvez imprimer l'index (il s'agit d'une page comportant cinq ou six timbres-poste par ligne) pour vérifier les images stockées sur la carte mémoire.

- 1 Assurez-vous que la carte mémoire est bien insérée. Appuyez sur **SaisiePhoto**. (Voir à la page 10-3.)
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Imprimer index. Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner 6 images/lignes ou 5 images/lignes.

Appuyez sur **Menu/Régler**.



- 4 Appuyez sur Couleur Marche pour lancer l'impression.
- Le temps d'impression de 5 images par ligne sera plus long que celui de six images par ligne, mais la qualité d'impression sera supérieure. Pour imprimer une image, voir *Impression d'images* à la page 10-6.

# Impression d'images

Avant de passer à l'impression d'une image individuelle, il vous faudra connaître son numéro d'image.



Imprimez d'abord l'index.

(Voir *Impression de l'index (timbres-poste)* à la page 10-5.)

- 1 Assurez-vous que la carte mémoire est bien insérée. Appuyez sur SaisiePhoto. (Voir à la page 10-3.)
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir Imprimer images. Appuyez sur Menu/Régler.



Si votre carte mémoire contient des informations DPOF valides, l'afficheur ACL affiche Impres DPOF: Oui, veuillez aller à Impression en mode DPOF à la page 10-8.

3 Utilisez le clavier de composition pour entrer le numéro d'image à imprimer depuis la page d'Index (timbres-poste).

Touche entr régl No.:1,3

Appuyez sur Menu/Régler.

Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous aviez entré tous les numéros d'images souhaités.



Vous pouvez saisir tous les numéros en une seule fois en utilisant la touche \* pour une virgule ou la touche # pour le trait d'union. (Par exemple, saisissez 1 × 3 × 6 - pour imprimer les images n° 1, n° 3 et n° 6. Entrez **1#5** pour imprimer les images n° 1 à n° 5).

4 Une fois les numéros d'images sélectionnés, appuyez à nouveau sur Menu/Régler, et passez à l'étape 5.

**—OU—** 

Si vous avez terminé le paramétrage, appuyez sur Couleur Marche

### Type de papier et Format du papier

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le type de papier utilisé, Lettre Glacé, 4pox6po glacé, 5pox7po glacé, A4 glacé, Lettre Ordinair, A4 ordinaire, Lettre Jet d'en, A4 jet d'encre Ou 4pox6po jet enc.

## Appuyez sur Menu/Régler.

Si vous avez sélectionné Lettre ou A4, passez à l'étape 6.

Si vous avez sélectionné un autre format, passez à l'étape 7.

#### \_\_OU\_\_

Si vous avez terminé le paramétrage, appuyez sur Couleur Marche

#### Dimension de la zone d'impression

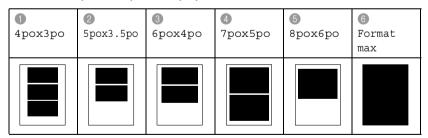
6 Si vous avez sélectionné Lettre ou A4, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la dimension de la zone d'impression (4pox3po, 5pox3.5po, 6pox4po, 7pox5po, 8pox6po ou Format max).

Appuyez sur Menu/Régler et passez à l'étape 7.

#### -OU-

Si vous avez terminé le paramétrage, appuyez sur **Couleur Marche**.

Position imprimée pour le papier Lettre



### Nombre de tirages

7 Utilisez le clavier de composition pour entrer le nombre de copies souhaité.

Appuyez sur Menu/Régler.

**8** Appuyez sur **Couleur Marche** pour imprimer.

# Impression en mode DPOF

L'abréviation DPOF signifie Digital Print Order Format.

Les grands fabricants d'appareils photo numériques (Canon Inc., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd., Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. et Sony Corporation.) ont mis au point la norme DPOF en vue de simplifier l'impression des images numériques.

Si votre appareil photo numérique est compatible DPOF, sélectionnez, à l'aide de son écran, les images et le nombre de tirages souhaités.

Une fois la carte mémoire DPOF (CompactFlash®, SmartMedia®, Memory Stick<sup>®</sup>, SecureDigital<sup>™</sup> et xD-Picture Card<sup>™</sup>) insérée dans la fente de l'appareil, l'image sélectionnée est aisément imprimée.

Insérez la carte mémoire dans le lecteur (fente).

C.Flash activé App Saisie photo pour l'impression photo



Le message actif de mémoire s'affiche pendant 60 secondes avant de disparaître. Même durant cet affichage, il vous est permis d'entrer le mode PhotoCapture en appuvant sur SaisiePhoto.

- 2 Appuyez sur SaisiePhoto.
- **3** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Imprimer images. Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Si la carte renferme un fichier DPOF, l'écran ACL affiche ce qui suit:

Sél ▲▼ & Régler Impres DPOF:Oui

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Impres DPOF:Oui. Appuyez sur Menu/Régler.



Si vous souhaitez sélectionner les images et leurs options d'impression à ce moment-là, sélectionnez Impres DPOF: Non.

6 Appuyez sur Couleur Marche pour imprimer.

# Modification des réglages par défaut

Vous pouvez sauvegarder les réglages PhotoCapture Center™ utilisés le plus souvent en les réglant par défaut. Les nouveaux paramètres seront conservés en mémoire jusqu'à ce que vous les modifiez à nouveau.

# Augmenter la vitesse ou la qualité d'impression

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 4, 1.
- Saisiephoto 1.Oualité Impres
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Normal ou Photo.
  - Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

## Réglage du papier et du format

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 4, 2.
- Saisiephoto
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour
   sélectionner Lettre Glacé,
   4pox6po glacé, 5pox7po glacé, A4 glacé,
   Lettre Ordinair, A4 ordinaire, Lettre Jet d'en,
   A4 jet d'encre Ou 4pox6po jet enc.

# Appuvez sur Menu/Régler.

Si vous avez sélectionné Lettre ou A4, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la dimension de la zone d'impression (4pox3po, 5pox3.5po, 6pox4po, 7pox5po, 8pox6po ou Format max).

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

## Réglage de la luminosité

1 Appuyez sur Menu/Régler, 4, 3.

Saisiephoto 3.Luminosité

2 Appuyez sur ▲ pour éclaicir l'impression.

**—OU**—

Appuyez sur ▼ pour assombrir l'impression.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Réglage du contraste

Vous avez la possibilité de définir le niveau du contraste. Plus le niveau est élevé, plus les contours des images sont nets et percutants.

- Appuyez sur Menu/Régler, 4, 4.
- 2 Appuyez sur ▲ afin d'augmenter le contraste.

Saisiephoto 4.Contraste

#### -OU-

Appuyez sur ▼ afin de diminuer le contraste.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Accentuation des couleurs (True2Life®)

Pour obtenir des images aux couleurs vives, activez l'accentuation des couleurs (True2Life®). La durée d'impression sera plus lente.

- Appuyez sur Menu/Régler, 4, 5.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on.

Saisiephoto 5.Vraie

Appuyez sur Menu/Régler.

**—OU**—

Sélectionnez Off et appuyez sur **Menu/Régler**, puis passez à l'étape 5.



Si vous sélectionnez On, elle vous permet de personnaliser l'équilibre des blancs, la netteté ou la densité des couleurs.

**3** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Bal blanche, Précision ou Densité coul..

Appuyez sur Menu/Régler.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour ajuster le degré d'équilibrage. Appuyez sur Menu/Régler.
- 5 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

#### Equilibre des blancs

Ce paramètre permet d'ajuster la teinte des zones blanches d'une image.

L'éclairage, les réglages de l'appareil photo et d'autres facteurs auront un effet sur l'aspect du blanc. Celles-ci peuvent légèrement virer au rose, au jaune ou à toute autre couleur. L'équilibre des blancs vous permet de remédier à cet effet indésirable en restituant la pureté aux zones blanches de vos images.

#### Netteté

Ce réglage vous permet d'accentuer les détails d'une image. Le réglage de la netteté est comparable à la mise au point sur un appareil photo. Si l'image est hors mise au point et que les détails sont flous, rectifiez le niveau de netteté.

#### Densité de couleur

Ce paramètre vous permet de régler la totalité de couleur d'une image. Vous pouvez augmenter ou diminuer la quantité de couleur afin de rehausser l'aspect des images trop pâles ou délavées.

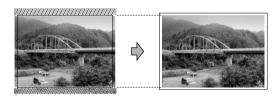
## Rognage

Si votre photo est trop longue ou trop large pour rentrer dans l'espace disponible de la mise en page que vous avez sélectionnée, une partie de l'image sera automatiquement rognée.

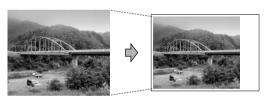
Le réglage par défaut est On. Si vous voulez imprimer toute l'image, placez ce paramètre sur Off.

- 1 Appuyez sur Menu/Régler, 4, 6.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Off (ou On). Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

Couper:On



Couper:Off



#### Sans bordure

Cette fonction vous permet d'agrandir la zone imprimable selon les bords du papier. La durée d'impression sera légèrement plus longue.

- Appuyez sur Menu/Régler, 4, 7.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Off (ou On). Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Comprendre les messages d'erreur

Une fois familiarisé avec les types d'erreurs pouvant survenir dans PhotoCapture Center<sup>™</sup>, vous serez en mesure de les identifier et de choisir l'action appropriée pour les corriger.

Lorsqu'un message d'erreur apparaît à l'écran, l'appareil émet un signal sonore.

Erreur média—Ce message survient lorsque vous insérez une carte mémoire endommagée ou non formatée ou lorsque le lecteur ne fonctionne pas. Retirez la carte mémoire pour corriger l'erreur.

Aucun ficher—Ce message apparaîtra si vous tentez d'accéder à la carte mémoire dans le lecteur (fente) ne contenant aucun fichier JPG.

Mémoire épuisée—Ce message survient si la taille de vos fichiers d'images dépasse la capacité de stockage mémoire de l'appareil.

# Utilisation du PhotoCapture Center<sup>™</sup> depuis votre PC

Vous avez la possibilité d'accéder à la carte mémoire qui est dans le lecteur (fente) de l'appareil à partir de votre PC.

(Voir *Utilisation du PhotoCapture Center*<sup>™</sup> *de votre PC* à la page 6-1 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM ou *Utilisation du PhotoCapture Center*<sup>™</sup> à partir d'un Macintosh<sup>®</sup> (pas disponible pour MFC-3240C et MFC-5440CN) à la page 8-45 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)

# Utilisation du PhotoCapture Center<sup>™</sup> pour la numérisation de documents

Vous pouvez numériser les documents et les sauvegarder en carte mémoire pour rendre les documents rapidement et facilement exécutables. (Voir *Numéris. vers carte (pas disponible sur les modèles MFC-3240C, MFC-210C et MFC-5440CN)* à la page 2-23 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)

# Avis de téléphone et FCC standard Ces avis sont en vigueur pour les modèles vendus et utilisés aux Etats-Unis uniquement.

Cet appareil est compatible avec les prothèses auditives. Pour la programmation des numéros d'urgence et les essais d'appel aux numéros d'urgence:

- Ne raccrochez pas et expliquez brièvement au répartiteur la raison de votre appel.
- Effectuez les essais d'appel aux heures creuses ; par exemple, tôt le matin ou tard le soir.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 68 des règles de la FCC et des normes adoptées par l'ACTA (America's Carrier Telecommunications Association, Association des fournisseurs de télécommunications aux États-Unis). Le panneau arrière comporte une étiquette indiquant, entre autres, une identification produit sous format US: AAAEQ##TXXXX. Vous devez, le cas échéant, fournir cet identificateur à votre compagnie de téléphone.

Cet appareil peut être raccordé en toute sécurité au réseau téléphonique à l'aide d'une prise modulaire standard, USOC RJ11C.

La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au réseau téléphonique et au circuit de câblage doivent être conformes aux dispositions de la section 68 des règles de la FCC et aux normes adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique muni d'une fiche modulaire et conforme aux réglementations des deux organismes susmentionnés est livré avec ce produit. Le cordon a été conçu pour être branché sur une prise modulaire compatible et homologuée. Pour plus de détail à ce sujet, veuillez consulter les instructions d'installation.

La somme des indices d'équivalence de la sonnerie (REN) sert à déterminer le nombre d'appareils pouvant être connectés à une ligne téléphonique. Une somme d'indices trop élevée peut causer des problèmes techniques, comme l'impossibilité des appareils d'émettre une sonnerie lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme des indices d'équivalence de la sonnerie (REN) de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser cing (5.0). Pour connaître le nombre d'appareils pouvant être connectés à une seule ligne, suivant la somme totale des indices d'équivalence de la sonnerie de tous les appareils, veuillez contacter la compagnie de téléphone dans votre localité. La somme totale des indices d'équivalence de la sonnerie pour les produits homologués après le 23 juillet 2001 correspond à une section de l'identification du produit présentée avec le format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres indiqués par ## représentent le REN sans la décimale (par ex., 06 est le REN de 0.6). Pour les produits anciens, le REN est indiqué séparément de l'étiquette.

Si cet appareil nuit au bon fonctionnement du réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avisera de la possibilité d'une interruption temporaire du service. Mais si un préavis n'est pas pratique, la compagnie de téléphone avertira le client le plus tôt possible. Vous serez également informé de votre droit de déposer, au besoin, une plainte auprès de la FCC.

Votre compagnie de téléphone peut modifier ses installations, ses équipements, ses opérations et ses procédures, ce qui pourrait affecter le bon fonctionnement de votre appareil. Si tel est le cas, elle vous en préviendra pour que vous puissiez prendre des mesures afin d'éviter toute interruption de service.

Si cet appareil venait à présenter des problèmes techniques, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Brother pour obtenir des informations relatives à la garantie et aux prestations de réparation. (Voir Numéros de Brother à la page ii.) Si cet appareil nuit au bon fonctionnement du réseau téléphonique, la compagnie de téléphone pourra vous demander de débrancher celui-ci et de le laisser débranché jusqu'à ce que le problème ait été corrigé.

L'abonnement à un service de ligne partagée est tarifé selon le barème des tarifs des provinces ou des États. Contactez la commission des services publics ou des services d'entreprise dans votre localité pour obtenir plus d'informations.

Si votre domicile dispose d'un système d'alarme particulier connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de cet appareil ne désactive pas le système d'alarme. Si vous avez des questions sur la désactivation inopinée de votre système d'alarme, appelez la compagnie de téléphone ou un installateur qualifié dans votre localité.

Si vous n'arrivez pas à résoudre un quelconque problème concernant votre appareil, appelez le service à la clientèle de Brother. (Voir Numéros de Brother à la page ii.)

#### A AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez toujours tous les cordons des prises murales avant de réparer, de modifier ou d'installer cet appareil.

Cet appareil ne doit pas être utilisé sur une ligne publique ni branché sur une ligne partagée.

Brother n'assume aucune responsabilité financière ou autre pouvant découler de l'utilisation de ces renseignements, ni les dommages directs, spéciaux ou consécutifs. Le présent document n'accorde ni n'assure aucune garantie.

# **A** AVERTISSEMENT

Cette machine a été certifiée conforme aux règles de la FCC applicables aux États-Unis uniquement. Une fiche mise à la terre doit être branchée sur une prise de courant CA mise à la terre après avoir vérifié les caractéristiques de la source de courant locale afin que l'appareil fonctionne correctement et en toute sécurité.

# **Énoncé de conformité FCC (Federal Communications** Commission. États-Unis seulement)

Partie responsable: Brother International Corporation

100 Somerset Corporate Boulevard Bridgewater, NJ 08807-0911 États-Unis

TÉL: (908) 704-1700

affirme que le produit

Nom du produit: FAX-2440C, MFC-620CN

sont conformes aux dispositions de la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes; (2) cet appareil doit tolérer les interférences recues, notamment celles susceptibles d'en perturber le bon fonctionnement.

Cet appareil a été soumis à des essais et s'est révélé conforme aux tolérances d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces tolérances sont destinées à assurer un niveau de protection adéquate contre les interférences gênantes dans un milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences susceptibles de perturber les télécommunications radio. Aucune garantie n'est cependant faite quant à l'absence de toute interférence dans un milieu donné. Si l'appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé par sa mise hors et sous tension, l'utilisateur est invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception:
- Éloigner l'appareil du poste récepteur;
- Brancher l'appareil sur une prise indépendante du circuit d'alimentation du récepteur;
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté.

## **Important**

Tout changement ou toute modification qui n'est pas approuvée expressément par Brother Industries, Ltd. peut rendre nulle l'autorité de l'utilisateur à exploiter cet appareil.

# Avis de conformité de l'industrie du Canada (Canada uniquement)

Cet appareil numérique de classe B répond à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Pour votre sécurité

Pour garantir une utilisation en toute sécurité, branchez la fiche à trois broches fournie uniquement dans une prise d'alimentation à trois broches standard correctement mise à la terre par l'intermédiaire du circuit électrique domestique.

Le fait que l'équipement fonctionne correctement ne signifie pas que l'alimentation est mise à la terre et ne prouve pas la sécurité de l'installation. Pour votre sécurité, en cas de doute sur l'efficacité de la mise à la terre de l'alimentation, consultez un électricien qualifié.

# Connexion LAN (MFC-620CN uniquement)



#### **Attention**

Ne raccordez pas cet appareil à une connexion LAN soumise à des surtensions.

# Avis de conformité internationale Energy Star®

Le programme international ENERGY STAR® a pour objectif de promouvoir le développement et la popularisation des équipements de bureau à faible consommation.

En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a déterminé que ce produit répond aux directives d'Energy Star® en matière d'économie d'énergie.

# Consignes de sécurité importantes

- Lisez attentivement chacune des consignes énumérées ci-dessous.
  - Conservez ces consignes dans un lieu sûr à des fins de consultation ultérieure.
- 3 Respectez toutes les consignes et tous les avertissements inscrits sur l'appareil.
- 4 Débranchez cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez plutôt un chiffon humide.
- 5 N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un socle ou une table instable. Le produit risque de tomber, ce qui pourrait causer des dégâts considérables.
- Les ouïes et les ouvertures pratiquées à l'arrière et dans le dessous de l'appareil servent à la ventilation. Pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil et pour le protéger contre toute surchauffe, veillez à ne jamais obstruer ou couvrir ces ouvertures. Ces ouvertures ne doivent jamais être bloquées par le positionnement de l'appareil sur un lit, un divan, un tapis ou toute autre surface comparable. Ne le placez jamais au-dessus ni à proximité d'une source de chaleur, comme un radiateur ou un appareil de chauffage. Ne l'encastrez pas dans un cabinet sans prévoir tout d'abord une aération suffisante.
- L'appareil doit être mis en service uniquement à l'aide d'une source d'alimentation dont les caractéristiques électriques correspondent aux indications reprises sur la fiche signalétique des caractéristiques de l'appareil. En cas de doute, consultez le revendeur ou la compagnie d'électricité dans votre localité. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil.
- 9 Cet appareil est fourni avec un cordon doté d'une fiche électrique à trois fils avec mise à la terre, c'est-à-dire avec une troisième broche assurant la mise à la terre. Il est recommandé de n'utiliser qu'une prise d'alimentation mise à la terre. Il s'agit là d'une mesure de sécurité. Si la fiche de l'appareil ne rentre pas dans votre prise murale, adressez-vous à votre électricien pour faire remplacer la prise qui est probablement trop vieille. Evitez tout expédient qui priverait l'appareil de la mise à la terre.
- Ne placez pas d'objets sur le cordon d'alimentation et n'installez pas ce produit dans un endroit où des personnes pourraient marcher sur le cordon.
- 11 Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous que l'ampérage total des appareils qui y sont branchés ne dépasse pas l'ampérage nominal de la rallonge. De même, vérifiez que la charge totale de tous les appareils branchés sur la prise murale en courant alternatif ne dépasse pas 15 ampères (États-Unis seulement).

- 12 Ne placez pas d'obiet devant la machine afin d'éviter de bloquer la réception de télécopies. Ne déposez rien sur le plateau d'éjection des télécopies reçues.
- 13 Attendez que toutes les pages soient entièrement sorties avant de les retirer de la machine
- 14 N'introduisez aucun objet dans les ouvertures du châssis, lequel pourrait entrer en contact avec des points de tension dangereux ou provoquer un court-circuit, cause possible d'un incendie ou des décharges électriques. Ne répandez jamais de liquide sur l'appareil. Ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil. En ouvrant l'appareil ou en en retirant les capots. vous vous exposez non seulement à des tensions dangereuses et à d'autres risques, mais vous annulez également la garantie. Confiez les réparations à un technicien qualifié d'un des centres d'entretien agréés de Brother. Pour l'endroit de votre Centre d'entretien agréé de Brother le plus proche, veuillez appeler Aux Etats-Unis: 1-800-284-4357 ou Au Canada: 1-877-BROTHER. (Voir *Numéros de Brother* à la page ii.)
- 15 Débranchez l'appareil de la prise de courant CA et confiez-en la réparation à un technicien agréé dans les circonstances suivantes:
  - Le cordon d'alimentation est endommagé ou usé;
  - Un liquide a été répandu sur l'appareil;
  - L'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau;
  - L'appareil ne fonctionne pas normalement alors que vous suivez les instructions. Limitez-vous aux réglages expliqués dans le présent Guide. D'autres réglages risquent d'endommager l'appareil, ce qui nécessite souvent une réparation laborieuse par un technicien qualifié de ramener le produit en fonction normale;
  - L'appareil est tombé ou le châssis est endommagé;
  - Le comportement de l'appareil s'est sensiblement modifié. ce qui indique la nécessité d'une révision.
- 16 Pour protéger votre produit contre les surtensions, il est recommandé d'utiliser un dispositif de protection (parasurtenseur).

### Marques de commerce

Le logo Brother est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Brother est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link est une marque déposée de Brother International Corporation.

© 2004 Brother Industries, Ltd. Tous droits réservés.

Windows et Microsoft sont des marques déposées de Microsoft aux États-Unis et dans d'autres pays.

Macintosh et TrueType sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.

PaperPort et OmniPage OCR sont des marques déposées de ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager est une marque déposée de NewSoft Technology Corporation.

Microdrive est une marque de commerce d'International Business Machine Corporation.

SmartMedia est une marque déposée de Toshiba Corporation.

CompactFlash est une marque déposée de SanDisk Corporation.

Memory Stick est une marque déposée de Sony Corporation.

SecureDigital est une marque de commerce de Matsushita Electric Industrial Co. Ltd., SanDisk Corporation et Toshiba Corporation.

SanDisk est concessionnaire d'une licence des marques de commerce SD et miniSD.

xD-Picture Card est une marque de commerce de Fujifilm Co. Ltd., Toshiba Corporation et Olympus Optical Co. Ltd.

Memory Stick Duo et MagicGate sont des marques de commerce de Sony Corporation.

Toutes les sociétés dont le logiciel est cité dans ce guide disposent un accord de licence de logiciel spécifique à leurs programmes propriétaires.

Tous les autres noms de marques et de produits mentionnés dans le guide de l'utilisateur, ce guide d'utilisation du logiciel et le guide de l'utilisateur en réseau (MFC-620CN uniquement) sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.

## Dépannage

#### **IMPORTANT**

Pour obtenir une aide technique, veuillez appeler le service à la clientèle dans le pays où vous avez acheté votre appareil. Tous les appels doivent être effectués dans ce pays.

### Messages d'erreur

Comme pour tout appareil de bureautique à la pointe de la technologie, il peut parfois y avoir des pannes. Dans ce cas, votre appareil identifie alors le problème et affiche un message d'erreur. Le tableau ci-dessous explique les messages d'erreur les plus fréquents.

Vous serez en mesure de corriger vous-même la plupart de ces erreurs. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, le site Brother Solutions Center vous offre les FAQ et conseils de dépistage des pannes les plus récents.

Visitez-nous au site http://solutions.brother.com.

MESSAGE D'ERREUR		
MESSAGE D'ERREUR	CAUSE	ACTION
Auc cartouche	Une des cartouches d'encre est mal installée.	Sortez la cartouche d'encre et remettez-la en place correctement. (Voir Remplacement des cartouches d'encre à la page 12-24.)
Aucun ficher (MFC-620CN uniquement)	La carte mémoire insérée dans le lecteur ne contient pas de fichier JPG.	Insérez à nouveau la carte mémoire appropriée.
Basse températ	Les têtes d'impression sont trop froides.	Laissez votre machine se réchauffer.

MESSAGE D'ERREUR			
MESSAGE D'ERREUR	CAUSE	ACTION	
Chang impossible  Nett impossible  Init impossible  Impr impossible  Numér impossible	L'appareil présente un problème d'ordre mécanique.  —OU— Un corps étranger tel qu'une trombone ou du papier déchiré s'est logé dans l'appareil.	Ouvrez le couvercle du numériseur et enlevez tout corps étranger de l'intérieur de l'appareil. Si le message d'erreur continue, débranchez l'appareil de la prise de courant pendant quelques minutes puis rebranchez-le. La mémoire de l'appareil conservera des télécopies pendant quelques heures, ainsi vous ne perdrez aucun message important. Si le message d'erreur continue après l'appareil ont été débranché, suivez le procédé ci-dessous pour transférer les télécopies à un autre télécopieur. Vérifiez s'il y a des télécopies dans la mémoire de l'appareil.  1. Appuyez sur Menu/Régler, 9, 0, 1.  2. Si l'appareil a pas des télécopies, débranchez l'appareil de la source de courant pendant quelques minutes puis rebranchez-le.  —OU—  S'il y a des télécopies, vous pouvez les transférer à un autre télécopieur. Passez à l'étape 3.  —OU—  Pour le MFC-620CN, vous pouvez transmettre les télécopies restantes à votre PC. Voir Transférer des télécopies à un autre télécopieur auquel les télécopies restantes à votre PC.  Transférez des télécopies à un autre télécopieur seront transférées.  4. Appuyez sur Mono Marche.  5. Après le transfert des télécopies, débranchez l'appareil de la source de courant pendant quelques minutes puis rebranchez-le.  Vous pouvez transférer le rapport du journal de télécopie à un autre télécopieur en appuyant sur Menu/Régler, 9, 0, 2 à l'étape 1.  Si vous n'avez pas configuré votre Identifiant de poste, vous ne pouvez pas entrer le mode de transfert de télécopies.  Transférer des données de télécopie à votre PC (MFC-620CN uniquement)  Vous pouvez déplacer les fax de la mémoire de votre appareil à votre PC.  1. Appuyez sur Menu/Régler, 2, 5, 1.  2. En utilisant ▲ ou ▼, sélectionnez 1. Récept PC FAX, puis appuyez sur denu/Régler.  PC FAX, puis appuyez sur henu/Régler.  2. Après le transférer toutes les télécopies dans la mémoire de l'appareil, appuyez sur 2.  4. Après le transférer des télécopies, débranchez l'appareil de la source de courant pendant quelques minutes puis rebranchez-le.  (Pour plus de détâ	

MESSAGE D'ERREUR			
MESSAGE D'ERREUR	CAUSE	ACTION	
Couverc ouvert	Le couvercle du numériseur n'est pas complètement fermé.	Soulevez le couvercle du numériseur et refermez-le à nouveau.	
Déconnecté	L'appel a été interrompu par le correspondant ou par son télécopieur.	Essayez à nouveau de transmettre ou de recevoir la télécopie.	
Données mém.	Imprime les données mémorisées dans l'appareil.	Redémarrez l'impression depuis votre ordinateur.	
	Imprime les données mémorisées dans l'appareil. Le câble USB a été débranché durant la transmission des données depuis l'ordinateur vers l'appareil.	Appuyez sur <b>Arrêt/Sortie</b> . L'appareil va annuler la tâche et éjecter la page imprimée.	
Encre noire vide	Une ou plusieurs des cartouches d'encre sont vides. Toutes les tâches d'impression seront interrompues. Les télécopies en noir et blanc sont sauvegardées dans la mémoire tant que l'espace mémoire n'est pas saturé. Si l'appareil de l'expéditeur envoie une télécopie couleur, la "prise de contact" de l'appareil exigera que la télécopie soit envoyée en version noir et blanc. Si le télécopieur de votre correspondant peut effectuer la conversion, votre appareil recevra cette télécopie en noir et blanc.	Remplacez les cartouches d'encre. (Voir <i>Remplacement des cartouches d'encre</i> à la page 12-24.)	
Err. Connexion	Vous avez essayé d'inviter à émettre accédant à un télécopieur qui n'est pas programmé en mode d'attente d'une invitation à émettre.	Vérifiez la configuration de l'invitation à émettre d'autre télécopieur.	
Erreur comm	Erreur de communication causée par la mauvaise qualité de la ligne téléphonique.	Recomposez le numéro. Si le problème persiste, appelez la compagnie de téléphone dans votre localité pour faire vérifier votre ligne.	
Erreur média (MFC-620CN uniquement)	La carte mémoire est altérée, mal formatée ou il y a un problème dans la carte mémoire.	Introduisez à nouveau la carte fermement dans la fente pour vous assurer qu'elle est bien en place. Si l'erreur continue, vérifiez le lecteur en insérant un autre carte mémoire en marche que vous connaissez.	

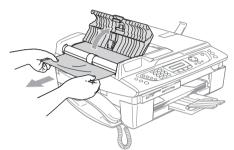
MESSAGE D'ERREUR			
MESSAGE D'ERREUR	CAUSE	ACTION	
Mémoire épuisée	La mémoire de l'appareil est saturée.	(Transmission d'une télécopie ou opération de copie en cours) Appuyez sur Arrêt/Sortie et attendez la fin des autres opérations en cours, puis réessayez.  OU— Supprimez les données dans la mémoire. Pour disposer de plus de mémoire, désactivez la fonction Mise en mémoire de télécopies. (Voir Réglage du mode Mise en mémoire de télécopies à la page 6-3.)  OU— Imprimez les télécopies stockées en mémoire. (Voir Impression de télécopies depuis la mémoire à la page 4-8.) (Impression en cours) Réduisez les valeurs de la résolution.	
Mode sd em march	L'appareil est en mode de sonnerie spéciale. Vous ne pouvez pas passer du mode Réception manuelle à un autre mode.	Désactivez la sonnerie spéciale. (Voir <i>Pour désactiver la sonnerie spéciale</i> à la page A-4.)	
Noir pres vide	Une ou plusieurs cartouches d'encre manquent d'encre. Si l'appareil de l'expéditeur envoie une télécopie couleur, la "prise de contact" de l'appareil exigera que la télécopie soit envoyée en version noir et blanc. Si le télécopieur de votre correspondant peut effectuer la conversion, votre appareil recevra cette télécopie en noir et blanc.	Commandez une nouvelle cartouche d'encre. (Voir Commande d'accessoires et de consommables à la page iii.)	
Non assigné	Vous avez essayé d'accéder à un numéro monotouche (FAX-2440C) ou abrégé non programmé.	Programmez la monotouche (FAX-2440C) ou le numéro abrégé. (Voir Enregistrement des numéros à monotouches (FAX-2440C uniquement) à la page 5-1 et Enregistrement des numéros de composition abrégée à la page 5-2.)	
Pas rép/occupé	Le numéro composé ne répond pas ou est occupé.	Vérifiez le numéro et composez-le à nouveau.	
Températ élevée	Les têtes d'impression sont trop chaudes.	Laissez l'appareil refroidir.	
Vérif original	Le document numérisé depuis l'ADF était plus long que 35,4 po environ.	Voir Utilisation du chargeur automatique de documents (ADF) à la page 1-7.	
	Le document est coincé dans l'appareil.	Voir Bourrage de documents à la page 12-5.	
Vérif taille pap	Le format du papier n'est pas approprié.	Rechargez des feuilles dont le format est approprié (Lettre, Légal ou A4), puis appuyez sur <b>Mono Marche</b> ou <b>Couleur Marche</b> .	
Vérifier papier	Le papier est épuisé dans l'appareil.	Ajoutez des feuilles de papier, puis appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.	
	Le papier est coincé dans l'appareil.	Voir Bourrage de papier ou d'imprimante à la page 12-6.	
original Vérif taille pap Vérifier	l'ADF était plus long que 35,4 po environ.  Le document est coincé dans l'appareil.  Le format du papier n'est pas approprié.  Le papier est épuisé dans l'appareil.  Le papier est coincé dans	documents (ADF) à la page 1-7.  Voir Bourrage de documents à la page 12-5.  Rechargez des feuilles dont le format est approprié (Lettre, Légal ou A4), puis appuyez sur Mono Marche ou Couleur Marche.  Ajoutez des feuilles de papier, puis appuyez su Mono Marche ou Couleur Marche.  Voir Bourrage de papier ou d'imprimante à la	

### **Bourrage de documents**

En cas de bourrage, suivez les instructions suivantes.

## Le document est coincé dans la partie supérieure du chargeur automatique de documents.

- 1 Retirez les feuilles qui ne sont pas coincées du chargeur automatique de documents.
- 2 Ouvrez le couvercle du chargeur automatique de documents.
- 3 Enlevez le papier coincé en tirant vers la droite ou vers la gauche.



4 Refermez le couvercle du chargeur automatique de documents. Appuyez sur Arrêt/Sortie.

## Le document est coincé à l'intérieur du chargeur automatique de documents.

- 1 Retirez les feuilles qui ne sont pas coincées du chargeur automatique de documents.
- 2 Soulevez le couvercle de document.
- 3 Enlevez le document coincé en tirant vers la droite.



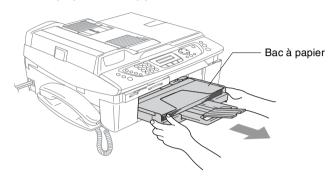
4 Refermez le couvercle de document. Appuyez sur Arrêt/Sortie.

### Bourrage de papier ou d'imprimante

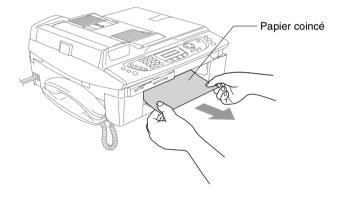
Retirez le papier à l'endroit où il est coincé dans l'appareil.

### Le papier est coincé à l'intérieur du bac à papier

1 Sortez le bac à papier de l'appareil.

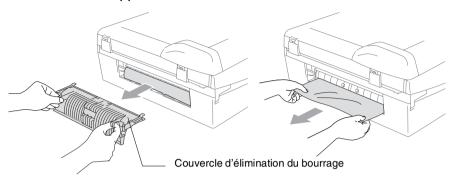


2 Retirez le papier coincé en le tirant vers le haut.

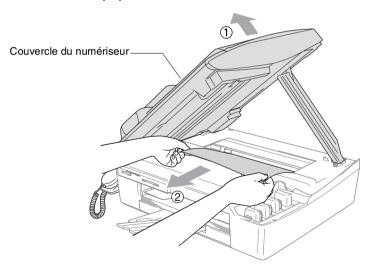


### Le papier est coincé dans l'appareil.

1 Ouvrez le couvercle d'élimination du bourrage. Retirez le papier coincé de l'appareil.

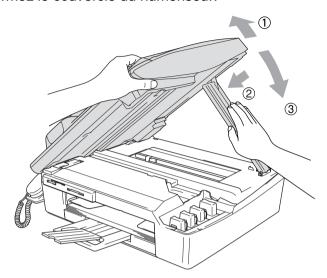


- Fermez le couvercle d'élimination du bourrage.
- Si vous ne pouvez pas retirer le papier coincé, soulevez le couvercle du numériseur à partir du côté droit de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit verrouillé sur la position ouverte.
- 4 Retirez le papier coincé.



Si le papier est coincé sous la tête d'impression, débranchez l'appareil de la source de courant pour pouvoir déplacer les têtes d'impression et ainsi sortir le papier.

5 Soulevez le couvercle du numériseur pour le déverrouiller. Sans forcer, poussez le support de couvercle du numériseur et refermez le couvercle du numériseur.



## Si votre appareil présente des problèmes de fonctionnement

Si vous pensez que votre appareil a un problème, consultez le tableau ci-dessous et suivez les conseils de dépistage des pannes. Le Centre de Solutions Brother vous offre les FAQ (foire aux questions) et les conseils de dépistage des pannes les plus récents. Visitez-nous au site http://solutions.brother.com.

DIFFICULTÉ	SUGGESTIONS	
Impression		
Pas de sortie imprimée	Vérifiez la connexion du câble d'interface sur l'appareil et votre ordinateur.	
	Vérifiez que l'appareil est branché et que la touche Marche/Arrêt est réglée sur On.	
	Une ou plusieurs cartouches d'encre sont vides. (Voir Remplacement des cartouches d'encre à la page 12-24.)	
	Contrôlez si l'afficheur ACL affiche un message d'erreur. (Voir <i>Messages d'erreur</i> à la page 12-1.)	
Impression de mauvaise qualité.	Vérifiez la qualité d'impression. (Voir <i>Vérification de la qualité d'impression</i> à la page 12-15.)	
	Assurez-vous que le pilote d'imprimante ou le réglage du type de papier dans le menu correspond au type de papier utilisé. (Voir <i>Type de support (Média)</i> à la page 1-8 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM et <i>Réglage du type de papier</i> à la page 2-4.)	
	Vérifiez que les cartouches d'encre sont récentes. Les cartouches ont une durée de vie de deux ans si elles sont maintenues dans leur emballage d'origine, après quoi l'encre peut colmater. La date d'expiration figure sur l'emballage des cartouches.	
	Essayez d'utiliser les types de papier recommandés. (Voir À propos du papier à la page 1-10.)	
	La température ambiante recommandée pour votre appareil est comprise entre 20 °C et 33 °C (68 °F et 91 °F).	
Traits blancs horizontaux dans le texte ou les graphiques.	Nettoyez la tête d'impression. (Voir <i>Nettoyage de la tête d'impression</i> à la page 12-14.)	
	Essayez d'utiliser les types de papier recommandés. (Voir À propos du papier à la page 1-10.)	
	Si des stries horizontales apparaissent lors de l'utilisation du papier ordinaire, utilisez le mode 'Impression normale perfectionnée' pour aider à éviter la formation de stries sur certains types de papier ordinaire. Sur l'onglet 'Elémentaire' du pilote d'imprimante, cliquez sur 'Paramètres' et cochez 'Impression normale perfectionnée'. Si vous continuez à avoir des stries horizontales, changez la sélection de Type de Média à 'Papier de séchage lent' dans l'onglet 'Elémentaire' du pilote d'imprimante pour aider à améliorer la qualité d'impression.	
L'appareil imprime du papier vide.	Nettoyez les têtes d'impression. (Voir Nettoyage de la tête d'impression à la page 12-14.)	
Caractères et lignes empilées.	Vérifiez l'alignement d'impression. (Voir Vérification de l'alignement d'impression à la page 12-17.)	
Texte ou images imprimées mis en travers.	Assurez-vous que le papier est chargé correctement dans le bac à papier et que le guide-papier latéral est ajusté correctement. (Voir Comment charger le papier et les enveloppes à la page 1-15.)	

DIFFICULTÉ	SUGGESTIONS		
Impression (Suite)			
Des tâches ont coulé en haut au centre de la page imprimée.	Assurez-vous que le papier n'est pas trop épais ni gondolé. (Voir À propos du papier à la page 1-10.)		
L'impression semble maculée ou l'encre semble couler.	Vérifiez que vous utilisez bien les types de papier appropriés. (Voir À propos du papier à la page 1-10.) Ne manipulez pas le papier tant que l'encre n'est pas sèche.		
Des taches apparaissent au verso ou au bas de la page.	Vérifiez que le cylindre d'impression n'est pas maculé d'encre. (Voir Nettoyage du cylindre de l'imprimante de l'appareil à la page 12-23.)		
	Vérifiez que vous utilisez le rabat de support à papier. (Voir <i>Comment charger le papier et les enveloppes</i> à la page 1-15.)		
Quelques lignes sont denses.	Cochez "Ordre inverse" dans l'onglet Elémentaire du pilote d'imprimante.		
Les sorties imprimées sont froissées.	Sur l'onglet 'Elémentaire' du pilote de l'imprimante, cliquez sur 'Paramètres' et décochez 'Impression bidirectionnelle'.		
L'impression '2 en 1' ou '4 en 1' n'est pas possible.	Vérifiez que le paramètre du format de papier dans l'application utilisée correspond à celui du pilote d'imprimante.		
La vitesse d'impression est trop lente.	Changer les paramètres du pilote de l'imprimante peut améliorer la vitesse d'impression. La résolution la plus haute nécessite un temps plus long pour le traitement et le transfert de données ainsi que pour l'impression. Essayez les autres paramètres de qualité dans l'onglet 'Elémentaire' du pilote de l'imprimante. En outre, cliquez sur l'onglet 'Paramètres' et vérifiez que vous avez décoché le module True2Life®.		
	L'impression sans bordure est plus lente que l'impression normale. Si vous voulez imprimer plus rapidement, régler la fonction Sans bordure sur Off. (Voir <i>Type de support (Média)</i> à la page 1-8 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)		
Le module True2Life® fonctionne mal.	Si les données d'image dans votre application ne sont pas en pleines couleurs (p. ex., 256 couleurs), True2Life® ne fonctionnera pas. Pour assurer le bon fonctionnement de True2Life®, veuillez utiliser au moins Couleur 24 bits.		
Appareil alimente des plusieurs pages	Assurez-vous que le papier est chargé correctement dans le bac à papier. (Voir <i>Comment charger le papier et les enveloppes</i> à la page 1-15.)		
	Vérifiez que plus de deux types de papier ne sont pas chargés à la fois dans le bac à papier.		
Des pages imprimées ne sont pas empilées uniformément.	Vérifiez que vous utilisez le rabat de support à papier. (Voir <i>Comment charger le papier et les enveloppes</i> à la page 1-15.)		
Impossible d'imprimer les documents créés dans Paint Brush.	Réglez l'affichage sur la valeur "256 couleurs".		
Impossible d'imprimer les documents créés dans Adobe Illustrator.	Essayez de réduire la résolution d'impression.		
Imprimer des télécopies reçues			
Impression condensée et stries blanches à travers la page ou le dessus et le bas des phrases sont découpés.	Ces phénomènes peuvent être provoqués par la présence de parasites ou d'interférences sur la ligne téléphonique. Vous pouvez effectuer une copie à l'aide de la touche Mono Marche pour voir si le même problème se produit à nouveau. Si la copie est en ordre, alors le problème se trouve probablement dans la ligne téléphonique et pas dans votre appareil.		
Stries verticales noires lors de la réception de télécopies.	Le numériseur de l'expéditeur est peut-être sale. Demandez à votre correspondant de faire une photocopie pour savoir si le problème provient de son télécopieur. Essayez de recevoir une télécopie provenant d'un autre télécopieur.		

DIFFICULTÉ	SUGGESTIONS		
Imprimer des télécopies reçues (Suite)			
Les télécopies couleur reçues ne s'impriment qu'en noir et blanc.	Remplacez les cartouches d'encre couleur qui sont vides ou presque vides, puis demandez à votre correspondant de vous envoyer à nouveau la télécopie couleur. (Voir Remplacement des cartouches d'encre à la page 12-24) Vérifiez que la fonction de mise en mémoire des télécopies est désactivée (en position Off). (Voir Réglage du mode Mise en mémoire de télécopies à la page 6-3.)		
Les marges gauche et droite sont coupées ou une seule page est imprimée sur deux pages.	Activez la fonction de réduction automatique. (Voir <i>Impression en réduction d'une télécopie entrante (réduction automatique)</i> à la page 4-7.)		
Ligne téléphonique ou branch	nement		
Le mode de composition ne	Vérifiez que l'appareil est branché.		
fonctionne pas (Pas de tonalité de composition)	Vérifiez la tonalité de composition. Si cela est possible, appelez votre appareil pour savoir s'il répond. S'il ne répond toujours pas, vérifiez le branchement du cordon de la ligne téléphonique et assurez-vous que toutes les connexions téléphoniques sont assurées. Si aucune sonnerie n'est émise lorsque vous appelez votre appareil, prenez contact avec votre compagnie de téléphone pour faire vérifier la ligne téléphonique.		
	Modifiez le réglage de Tonal/Impuls. (Voir <i>Paramétrage du mode de numérotation : composition par tonalité et composition par impulsions</i> à la page 2-1.)		
Réception de télécopies			
Ne peut pas recevoir une télécopie	Assurez-vous que l'appareil est réglé sur le mode de réception approprié à la configuration utilisée. (Voir <i>Opérations de réception de base</i> à la page 4-1.)		
	Si vous avez souvent des interférences sur votre ligne téléphonique, essayez de changer la configuration de menu de Compatibilité à De base. (Voir <i>Compatibilité</i> à la page 12-13.)		
Envoi de télécopies			
Ne peut pas envoyer une télécopie	Assurez-vous que la touche de télécopieur 🔊 est allumée. (Voir Comment activer le mode Télécopieur à la page 3-1.)		
	Demander à l'autre correspondant de vérifier si le télécopieur recevant a du papier.		
	Imprimez le Rapport de vérification des transmissions et vérifiez s'il y a une erreur. (Voir <i>Impression de rapports</i> à la page 8-3.)		
Le rapport de vérification des transmissions indique 'Résultat:NG' ou 'Résultat:ERREUR'. Transmission de mauvaise qualité.	Il y a sans doute du bruit ou des parasites provisoires sur la ligne. Réessayez d'envoyer la télécopie. Si vous envoyez une télécopie par le biais du PC (Télécopies PC) et que le rapport de vérification des transmissions indique "Résultat:NG", il est possible que l'appareil manque de mémoire.		
	Si vous avez souvent des erreurs de transmission avec des interérences possibes sur votre ligne téléphonique, essayez de changer la configuration de menu de Compatibilité à De base. (Voir Compatibilité à la page 12-13.)		
	Essayez de changer la résolution sur Fin ou Sup.fin. Faites une copie pour vérifier le bon fonctionnement du numériseur de votre appareil.		
Stries verticales noires lors de l'envoi de télécopies.	Si la photocopie que vous effectuez présente le même problème, votre numériseur est sale. (Voir <i>Nettoyage du numériseur</i> à la page 12-22.)		

DIFFICULTÉ	SUGGESTIONS			
Gestion des appels entrants	Gestion des appels entrants			
L'appareil "entend" la voix comme il s'agissalt d'une tonalité CNG.	Si votre appareil est en mode Réception facile, il sera plus sensible aux sons. Votre appareil peut, à tort, interpréter certaines voix ou de la musique sur la ligne comme un appel de télécopie entrante et répondre par la tonalité de réception de télécopie. Désactivez le télécopieur en appuyant sur <b>Arrêt/Sortie</b> . Essayez d'éviter ce problème en désactivant le mode Réception facile. (Voir <i>Réception facile</i> à la page 4-6.)			
Transmission d'un appel de télécopie vers l'appareil.	Si vous avez répondu sur l'appareil, appuyez sur <b>Mono Marche</b> et raccrochez immédiatement. Si vous avez répondu depuis un téléphone supplémentaire, composez le code de réception de télécopies (la valeur par défaut est (*\(\omega\) 51). Raccrochez dès que l'appareil répond à l'appel.			
Services personnalisés sur une seule ligne.	Si une ligne téléphonique, sur laquelle vous avez raccordé votre appareil, est munie d'un ou plusieurs services personnalisés (messagerie vocale, appels en attente, identification du correspondant, sonnerie spéciale, permanence téléphonique, système d'alarme, etc.), il se peut que la réception et la transmission de télécopies en soient perturbées.  Par exemple: Si vous envoyez ou recevez une télécopie alors que le signal d'un des services personnalisés est émis, ce signal peut temporairement interrompre ou gêner la transmission des télécopies. Le mode de correction d'erreurs (MCE) conçu par Brother vous aide à résoudre ce problème Ce problème est d'ailleurs commun à tous les périphériques émetteurs ou récepteurs d'informations sur une seule ligne partagée munie de services personnalisés. S'il est impératif que toute interruption soit écartée, nous recommandons de faire poser une ligne distincte, exempte de tout service personnalisé.			
Problèmes de photocopies				
Ne peut pas faire une copie	Assurez-vous que la touche de photocopie 😻 est allumée. (Voir Activer le mode Photocopieur à la page 9-1.)			
Des lignes verticales apparaissent dans les copies	Parfois, des lignes verticales peuvent apparaître sur des copies. Nettoyez le numériseur. (Voir <i>Nettoyage du numériseur</i> à la page 12-22.)			
Mauvais résultats de copie	Essayez d'utiliser la vitre du numériseur. (Voir Utilisation du chargeur automatique de documents (ADF) à la page 1-7.)			
Problèmes de numérisation (	MFC-620CN uniquement)			
Des erreurs liées au protocole TWAIN/WIA se produisent lors de la numérisation.	Vérifiez que le pilote TWAIN/WIA de Brother est sélectionné comme source principale. Dans PaperPort®, cliquez sur l'option Numériser dans le menu Fichier et sélectionnez le pilote TWAIN/WIA de Brother.			
Mauvais résultats de numérisation	Essayez d'utiliser la vitre du numériseur. (Voir Utilisation du chargeur automatique de documents (ADF) à la page 1-7.)			
Problèmes de logiciel (MFC-620CN uniquement)				
Ne peut pas installer le logiciel ou imprimer	Faites passer le programme MFC-Pro Suite Réparer et Installer sur le CD-ROM. Ce programme sert à réparer et à installer à nouveau le logiciel.			
'Appareil occupé'	Vérifiez que l'appareil n'affiche pas de message d'erreur à l'afficheur ACL.			
'Erreur de connexion'	Si le MFC n'est pas raccordé à votre ordinateur et que vous avez chargé la suite de logiciels de Brother, l'ordinateur indiquera « Erreur de connexion MFC » lors de chaque démarrage de Windows®. Vous pouvez choisir de ne pas tenir compte de ce message ou vous pouvez désactiver le message comme suit :  Cliquez deux fois sur « \tool\warnOff.REG » depuis le CD-ROM fourni.  Pour réactiver ce message, cliquez deux fois sur « \tool\warnOn.REG » depuis le CD-ROM fourni.  La touche Numériser située sur le panneau de commande du MFC ne fonctionnera pas tant que vous n'aurez pas redémarré l'ordinateur (vérifié que le MFC est connecté).			

DIFFICULTÉ	SUGGESTIONS	
Problèmes liés au PhotoCapture Center™ (MFC-620CN uniquement)		
Le disque amovible ne fonctionne pas correctement.	a) Avez-vous installé la mise à jour Windows® 2000? Si vous ne l'avez pas fait, suivez la procédure ci-dessous:  1. Débranchez le câble USB. 2. Installez la mise à jour Windows® 2000. Reportez-vous au Guide de configuration rapide. Une fois la mise à jour installée, le PC redémarrera automatiquement.  3. Patientez environ 1 minute après avoir réinitialisé le PC puis branchez le câble USB. b) Enlevez la carte mémoire et introduisez-la de nouveau. c) Si vous avez essayé "Ejecter" à partir de Windows®, il vous faudra enlever la carte mémoire avant de pouvoir continuer. d) Si un message d'erreur s'affiche quand vous essayez d'éjecter la carte mémoire, c'est que celle-ci est en cours d'utilisation. Attendez un instant, puis essayez à nouveau. e) Si la procédure ci-dessus ne fonctionne pas, éteignez votre PC ainsi que l'appareil, puis rallumez-les. (Il faudra débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil pour l'éteindre.)	
Ne peut pas accéder le Disque amovible depuis l'icône Bureau.	Vérifiez que vous avez inséré la carte mémoire dans la fente de support.	
Problèmes de réseau (MFC-620CN uniquement)		
Je ne peux pas imprimer sur le réseau	Assurez-vous que l'appareil est sous tension et qu'il est en mode En ligne et en mode Prêt. Liste de configuration réseau d'impression. (Voir Impression de rapports à la page 8-1.) Ensuite, les réglages en cours du réseau sont imprimés. Raccordez le câble LAN au concentrateur pour vérifier que le câblage et les connexions réseau sont corrects. Si possible, essayez de connecter l'appareil à un port différent sur votre concentrateur à l'aide d'un câble différent. Si les connexions sont correctes, l'appareil affiche Activer rés loc pendant 2 secondes.	

### Compatibilité

Si vous avez des difficultés d'envoyer ou de recevoir une télécopie à cause d'interférences possibles sur la ligne téléphonique, nous vous conseillons de régler sur Egalisation pour la compatibilité avec votre ligne téléphonique. L'appareil ajuste la vitesse du modem pour le opérations de télécopieur.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 0, 1. Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner Normal (ou De base).

Divers 1.Compatibilité

Appuyez sur **Menu/Régler**.

2 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



- I De base réduit la vitesse du modem à 9600 ppp. A moins que l'intérférence soit un problème qui se représente sur votre ligne téléphonique, vous préfèrerez peut-être l'utiliser seulement quand c'est nécessaire.
- Normal configure la vitesse du modem à 14400 ppp. (réglage par défaut)

## Comment améliorer la qualité d'impression

### Nettoyage de la tête d'impression

Pour préserver sa bonne qualité d'impression, l'appareil nettoie périodiquement la tête d'impression. Vous pouvez lancer le processus de nettoyage manuellement si nécessaire.

Nettoyez la tête d'impression et les cartouches d'encre si des lignes horizontales apparaissent dans le texte ou les graphiques de vos documents imprimés. Vous pouvez nettoyer soit seulement le Noir, soit trois couleurs à la fois (cyan/jaune/magenta), soit toutes les quatre couleurs à la fois.

Le nettoyage de la tête d'impression consomme une certaine quantité d'encre. Les nettoyages fréquents épuisent l'encre inutilement.

### **Attention**

Ne touchez PAS à la tête d'impression Sous peine de causer des dommages irrémédiables et d'annuler la garantie de la tête d'impression.

- Appuyez sur Encre.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Nettoyage. Appuyez sur Menu/Régler.
- **3** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Noir, Couleur ou Tous. Appuvez sur Menu/Régler. L'appareil nettoie alors la tête d'impression. Une fois le nettoyage terminé, l'appareil se remet automatiquement au
- mode Veille.

Si après cinq nettoyages de la tête d'impression vous ne constatez aucune amélioration de l'impression, appelez le service à la clientèle de Brother (voir Numéros de Brother à la page ii).

### Vérification de la qualité d'impression

Si des couleurs et des textes décolorés ou striés apparaissent sur votre sortie imprimée, il se peut que certaines buses soient colmatées. Vous pouvez vérifier cela en imprimant la feuille de contrôle de la qualité d'impression et en examinant le type de contrôle de buse.

- **1** Appuyez sur **Encre**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Test imp... Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Qualité impr. Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Appuyez sur Couleur Marche.
  L'appareil se met à imprimer la feuille de contrôle de la qualité d'impression.
- Vérifiez la feuille pour voir si la qualité est OK en suivant ces étapes.

### Contrôle de la qualité des blocs couleur

L'afficheur ACL affiche:

Qualité ok? 1.Oui 2.Non

- 6 Vérifiez la qualité des quatre blocs de couleur sur la feuille.
- 7 Si toutes les lignes sont nettes et visibles, appuyez sur 1 (Oui), et passez à l'étape 10.

#### **—OU**—

Si vous observez que certaines petites lignes sont manquantes, appuyez sur 2 (Non).

Ok	Médiocre

L'afficheur ACL vous demandera si la qualité d'impression est satisfaisante pour le noir et les trois couleurs.

Noir ok? 1.Oui 2.Non Appuyez sur 2 (Non) pour le noir ou les trois couleurs posant un problème.

L'afficheur ACL affiche:

Appuyez sur 1 (Oui).

L'appareil commence alors avec le nettoyage de la tête d'impression.

9 Une fois l'impression terminée, appuyez sur Couleur Marche. L'appareil imprime à nouveau la feuille de contrôle de la qualité d'impression et retourne à l'étape 5.

10 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

S'il manque toujours d'encre à certains endroits sur la feuille de contrôle de la qualité d'impression, répétez le nettoyage et l'essai d'impression au moins cinq fois. Si l'encre manque toujours après le cinquième nettoyage et l'impression d'essai, remplacez la cartouche de la couleur encrassée. (Il se peut que la cartouche soit restée inutilisée dans votre appareil pendant plus de six mois ou que la date d'expiration indiquée sur l'emballage soit périmée Il se peut également que l'encre ait été mal entreposée avant son utilisation.)

Une fois la cartouche d'encre remplacée, vérifiez la nouvelle en réimprimant une feuille de contrôle de la qualité d'impression. Si le problème persiste, répétez le nettoyage et l'essai d'impression au moins cinq fois pour la nouvelle cartouche d'encre. S'il manque toujours de l'encre, appelez le service à la clientèle de Brother (voir *Numéros de Brother* à la page ii).

#### **Attention**

Ne touchez PAS à la tête d'impression. Sous peine de causer des dommages irrémédiables et d'annuler la garantie de la tête d'impression.





Lorsqu'une buse de la tête d'impression est encrassée, l'échantillon imprimé ressemble à celui illustré ci-dessus.





Début Nettoyage

1.Oui 2.Non

Après le nettoyage de la buse de la tête d'imression, les lignes horizontales disparaissent.

### Vérification de l'alignement d'impression

Il est rarement nécessaire d'ajuster l'alignement d'impression. Toutefois, si après le transport de l'appareil votre texte devient flou ou des images sont décolorées, il se peut qu'un alignement soit requis.

- **1** Appuyez sur **Encre**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Test imp.. Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Alignement. Appuyez sur Menu/Régler.
- 4 Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche. L'appareil se met à imprimer la feuille de contrôle de l'alignement.

L'afficheur ACL affiche:

Alignement ok? 1.Oui 2.Non

**5** Examinez les essais d'impression à 600 ppp et à 1200 ppp afin de vérifier si l'échantillon n° 5 se rapproche le plus possible de l'échantillon type n° 0. Si l'échantillon numéro 5 pour 600 ppp et 1200 ppp se rapproche le plus, appuyez sur **1** (Oui) pour terminer le contrôle de l'alignement, puis passez à l'étape 8.

#### \_\_OU\_\_

Si un autre numéro de votre essai correspond mieux pour 600 ppp ou 1200 ppp, appuyez sur **2** (Non) pour sélectionner ce numéro.

6 Dans le cas de 600 ppp, appuyez sur le numéro de l'essai d'impression qui se rapproche le plus possible de l'échantillon type n° 0 (1 à 8).

600ppp ajust Sél meilleur No <u>5</u>

7 Dans le cas de 1200 ppp, appuyez sur le numéro de l'essai d'impression qui se rapproche le plus possible de l'échantillon type n° 0 (1 à 8).

1200ppp ajust Sél meilleur No <u>5</u>

8 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

### Vérification du volume d'encre

Il vous est possible de vérifier le niveau d'encre restant dans les cartouches.

- Appuyez sur Encre.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Volume encre. Appuyez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la couleur que vous souhaitez contrôler.



L'afficheur ACL indique le volume d'encre.

4 Appuvez sur Arrêt/Sortie.



(MFC-620CN uniquement) Vous pouvez vérifier le volume d'encre depuis votre ordinateur. (Voir Configuration à distance du MFC à la page 4-1 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM ou Configuration à distance du MFC (Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure) (pas disponible pour MFC-210C) à la page 8-43 dans le Guide d'utilisation du logiciel sur le CD-ROM.)

### Emballage et transport de l'appareil

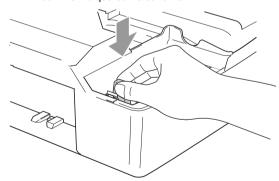
Si vous devez transporter l'appareil, assurez-vous d'utiliser l'emballage d'origine avec votre appareil. Tout appareil mal emballé risque d'invalider la garantie.

### Attention

Il est essentiel que l'appareil puisse la tête d'impression en place après une tâche d'impression. Ecoutez attentivement l'appareil avant de le déconnecter de la source de courant pour vous assurer que tous les bruits mécaniques se sont arrêtés. Si vous ne laissez pas l'appareil terminer ce processus de 'rangement', il peut se produire des problèmes d'impression et la tête d'impression risque même d'être endommagée.

- Soulevez le couvercle du numériseur à partir de la droite de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé dans la position ouverte.
- 2 Enlevez toutes les cartouches d'encre et mettez en place les éléments de protection. (Voir *Remplacement des cartouches d'encre* à la page 12-24.)

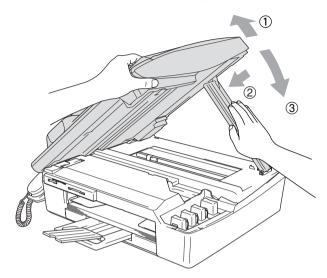
Lorsque vous mettez en place les éléments de protection, assurez-vous qu'il est en place comme indiqué sur le schéma.



### Attention

Si vous avez égaré les éléments de protection, ne retirez PAS les cartouches d'encre avant l'expédition. Les éléments de protection ou les cartouches d'encre doivent se trouver dans l'appareil durant l'expédition. Le non-respect de ces consignes risque d'endommager votre appareil et peut invalider votre garantie.

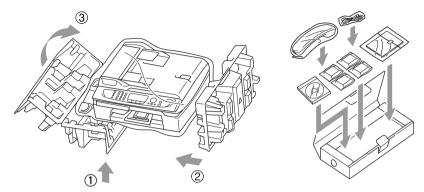
3 Soulevez le couvercle du numériseur pour le déverrouiller. Sans forcer, poussez en bas le support de couvercle du numériseur et refermez le couvercle du numériseur.



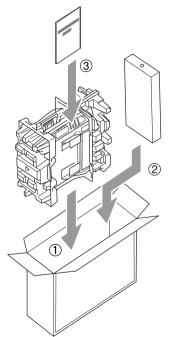
- Débranchez l'appareil de la prise téléphonique murale. Ensuite, retirez le cordon téléphonique de l'appareil.
- 5 Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation CA.
- Débranchez le câble USB ou le câble LAN de l'appareil, s'il est branché.
- Si votre appareil est muni d'un combiné, enlevez-le ainsi que le cordon en spirale du combiné.
- En cas d'expédition au centre du service d'échange de Brother, conservez ces éléments et envoyez uniquement l'appareil.
- 8 Enveloppez l'appareil dans un sac de plastique. Ensuite, placez l'appareil dans le carton d'origine en utilisant l'emballage d'origine.



9 Emballez la documentation imprimée dans le carton d'origine comme illustré ci-dessous. Ne placez pas les cartouches d'encre usagées dans le carton.



Si vous retournez votre appareil à Brother dans le cadre du service d'échange offert par Brother, emballez seulement l'appareil. Conservez toutes les pièces amovibles, ainsi que la documentation imprimée, pour pouvoir les utiliser avec l'appareil de rechange.

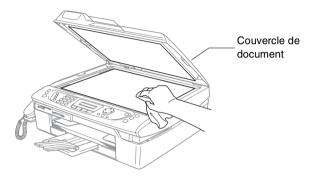


10 Fermez le carton.

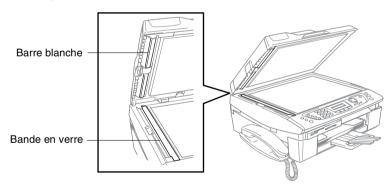
## Entretien régulier

### Nettoyage du numériseur

Débranchez l'appareil et soulevez le couvercle de document. Nettoyez la vitre du numériseur avec un tissu doux, non pelucheux et humecté d'alcool isopropylique.

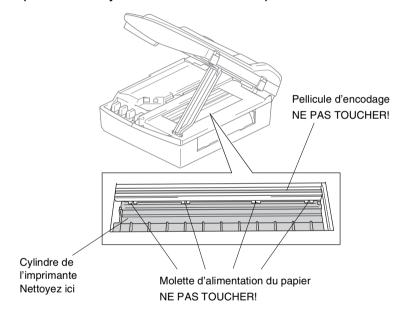


Nettoyez la barre blanche et la bande de verre sous la pellicule à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux et humecté d'alcool isopropylique.



### Nettoyage du cylindre de l'imprimante de l'appareil

- Prenez soin de ne toucher ni les roues d'avance du papier ni la pellicule d'encodage.
- N'oubliez pas de débrancher l'appareil de la prise de courant CA avant de nettoyer le cylindre de l'imprimante.
- Si l'encre gicle sur ou autour du cylinder d'imprimante, n'oubliez pas de l'essuyer avec un chiffon non pelucheux sec.

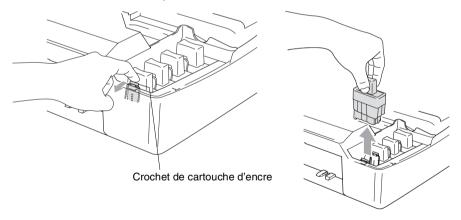


### Remplacement des cartouches d'encre

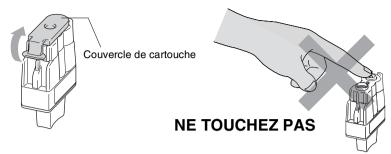
Votre appareil est équipé d'un compteur de gouttes d'encre. Le compteur de gouttes d'encre contrôle automatiquement le niveau d'encre dans chacune de 4 cartouches. Dès que l'appreil détecte qu'il n'y a plus d'encre dans une cartouche, l'appreil vous envoie un message à l'afficheur ACL.

L'afficheur ACL vous informera quelle cartouche d'encre est basse ou a besoin de remplacer. Prenez soin de suivre les guidages à l'afficheur ACL pour remplacer les cartouches d'encre dans l'ordre correct.

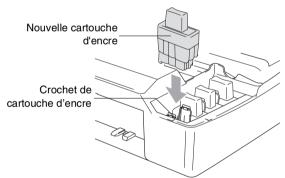
- Soulevez le couvercle du numériseur à partir de la droite de l'appreil jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé dans la position ouverte.
  - Si une ou plusieurs cartouches d'encre sont vides, par exemple la cartouche d'encre noire, l'afficheur ACL indique Encre noire vide et Ouvrir capot.
- 2 Tirez le crochet de la cartouche d'encre vers vous et retirez la cartouche d'encre pour la couleur affichée sur l'afficheur ACL.



3 Ouvrez l'emballage de la nouvelle cartouche d'encre dont la couleur correspond à celle indiquée à l'afficheur ACL et retirez la cartouche. 4 Retirez les couvercles de la cartouche.

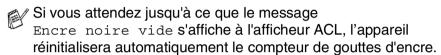


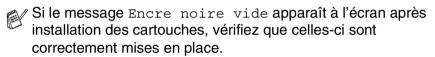
- Ne touchez pas la zone indiquée sur l'illustration ci-dessus.
- Si le couvercle de la cartouche s'enlève lorsque vous ouvrez l'emballage, la cartouche ne sera pas endommagée.
- 5 Chaque couleur possède son emplacement spécifique. Conservez la cartouche d'encre en position verticale lorsque vous l'insérez dans la fente. Appuyez sur la cartouche d'encre jusqu'à ce que le crochet se casse au-dessus de lui.



6 Soulevez le couvercle du numériseur pour le déverrouiller. Sans forcer, poussez le support de couvercle du numériseur et refermez le couvercle du numériseur.

Si une cartouche d'encre a été remplacée alors que le message Noir pres vide était affiché sur l'afficheur ACL, il vous est ensuite demandé de vérifier s'il s'agit bien d'une toute nouvelle cartouche. Par exemple: Avez-vous changé NoI? 1.0ui 2.Non. Pour chaque nouvelle cartouche que vous installez, appuyez sur 1 du clavier de composition pour réinitialiser le compteur de gouttes d'encre de cette couleur. Si la cartouche d'encre que vous avez installée n'est pas une nouvelle cartouche, sélectionnez l'option 2.





### **A** AVERTISSEMENT

En cas de contact de l'encre avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau. En cas d'inquiétude, consultez un médecin.

### Attention

- NE retirez PAS les cartouches d'encre si elles n'ont pas besoin d'être remplacées. Sinon, vous risquez de réduire la quantité d'encre disponible. De plus, l'appareil ne pourra plus détecter la quantité d'encre restante.
- NE touchez PAS les fentes d'insertion de cartouche. Sinon, l'encre risque d'éclabousser votre peau.
- Si l'encre venait à éclabousser votre peau ou vos vêtements, lavez-les immédiatement avec du savon ou du détergent.
- Si vous installez une cartouche d'encre au mauvais emplacement de couleur, corrigez le problème en nettoyant la tête d'impression plusieurs fois avant d'effectuer une impression. Sinon, vous obtenez un mélange de couleurs.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la cartouche d'encre car l'encre risque de s'échapper de la cartouche.
- Brother vous recommande vivement de ne pas recharger les cartouches d'encre fournies avec votre appareil. De même, Brother vous recommande vivement d'utiliser uniquement les cartouches de marque Brother. L'utilisation d'une encre ou d'une cartouche d'encre non compatible avec votre appareil risque d'endommager cette dernière et peut donner des résultats d'impression insatisfaisants. La garantie de Brother ne s'étend pas aux problèmes techniques découlant de l'utilisation d'une encre ou d'une cartouche d'encre non autorisées d'un autre fabricant. Afin de protéger votre investissement et de garantir la qualité d'impression, remplacez les cartouches d'encre épuisées uniquement par des cartouches d'encre de marque Brother.

## Configuration des services téléphoniques

Votre appareil peut prendre en charge les services d'abonnés d'identification de la ligne appelante et de sonnerie spéciale offertes par certaines compagnies de téléphone.



Si vous êtes abonné à un ou plusieurs services personnalisés qui partagent la même ligne avec l'appareil (messagerie vocale, appel en attente, identification de la ligne appelante, RingMaster, permanence téléphonique, système d'alarme, etc.), ce dernier pourra ne pas fonctionner correctement. (Voir Services personnalisés à la page 1-19 et Services personnalisés sur une seule ligne. à la page 12-12.) Si vous êtes abonné à un service de messagerie vocale, lisez attentivement les instructions suivantes.

### Sonnerie spéciale

Brother utilise le terme 'Sonnerie spéciale', mais d'autres compagnies de téléphone ont d'autres noms pour ce service tels que SmartRing, RingMaster, Teen-Ring, Indent-a-Call ou Indent-a-Ring.

### Que vous apporte la 'sonnerie spéciale' de votre compagnie de téléphone?

Le service de sonnerie spéciale vous permet d'utiliser plusieurs numéros de téléphone sur une même ligne. Si vous avez besoin de plus d'un numéro de téléphone, il est moins cher que payant une ligne supplémentaire. Chaque numéro de téléphone possède sa propre sonnerie spéciale, ce qui vous permet d'identifier le numéro qui sonne. C'est aussi le moyen le plus pratique d'affecter un numéro distinct à votre appareil.



Communiquez avec votre compagnie de téléphone pour connaître les tarifs et la disponibilité de ce service dans votre localité

### Que vous apporte la 'sonnerie spéciale' de Brother?

L'appareil de Brother possède une fonctionnalité de sonnerie spéciale afin que vous puissiez pleinement bénéficier du service de la sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone. Le nouveau numéro assigné à votre ligne téléphonique existante est réservé exclusivement à la réception de télécopies.



Avant de pouvoir configurer la sonnerie spéciale sur votre appareil, vous devez d'abord vous abonner au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone.

### Utilisez-vous le service de messagerie vocale?

Si la ligne téléphonique sur laquelle vous désirez installer votre nouveau appareil est munie d'une messagerie vocale, il y a de forts risques que celle-ci et l'appareil entrent en conflit lors de la réception d'appels. Comme la sonnerie spéciale vous permet d'utiliser plus d'un numéro sur une ligne téléphonique, vous pouvez utiliser la messagerie vocale ensemble avec l'appareil sans aucun problème d'interférence. Chacun d'eux étant doté de son propre numéro de téléphone, ni l'un ni l'autre ne pourront se disputer les appels.

Si vous optez pour le service de sonnerie spéciale de votre compagnie téléphonique, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour "enregistrer" le type de sonnerie associé au nouveau numéro qui vous aura été attribué. Ainsi, votre appareil sera capable de distinguer les appels téléphoniques des télécopies.



Vous avez la possibilité de modifier ou d'annuler le type de sonnerie spéciale à tout moment ou encore le désactiver temporairement pour le réactiver ultérieurement. Lorsque vous changez de numéro de télécopieur, n'oubliez pas de réinitialiser le type de sonnerie spéciale.

### Avant de choisir le type de sonnerie à enregistrer

Vous ne pouvez enregistrer qu'un seul type de sonnerie spéciale sur votre appareil. Certains types de sonnerie ne sont pas pris en charge. Les types de sonnerie spéciale illustrés dans le tableau ci-dessous sont pris en charge par l'appareil de Brother. Enregistrez le type de sonnerie que votre compagnie de téléphone vous a attribué.

Type de sonnerie	Description	
1	long-long	7
2	court-long-court	
3	court-court-long	
4	très long (type usuel)	



Si le type de sonnerie de votre nouveau numéro ne figure pas dans ce tableau, prenez contact avec votre compagnie de téléphone et demandez-lui de vous attribuer un type qui convienne à votre appareil.

- L'appareil ne répondra qu'aux appels destinés au numéro qui lui a été assigné.
- Les deux premiers coups de sonneries sur l'appareil sont silencieux. La raison en est que ce dernier "écoute" le type de sonnerie, le temps de le comparer au type 'enregistré'. (Les autres téléphones reliés à la même ligne émettent une sonnerie.)
- Si vous programmez l'appareil correctement, celui-ci reconnaîtra le type de sonnerie de son 'numéro de télécopieur' après deux coups de sonnerie spéciale et répondra par la tonalité de télécopie. S'il s'agit d'un 'numéro vocal', l'appareil ne répondra pas.

### Enregistrement du type de sonnerie spéciale

#### IMPORTANT!

Lorsque vous réglez votre appareil sur la fonction de sonnerie spéciale (position « On »), le mode de réception bascule automatiquement sur Manuel. À moins que la fonction de Répondeur (RÉP) ou de Messagerie vocale ne soit configurée sur le numéro de sonnerie spéciale, le mode Manuel indique qu'il vous faut répondre manuellement à chaque appel entrant. Vous ne pouvez pas changer de mode de réception (Mode réponse) en un autre mode lorsque la sonnerie spéciale est activée.

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 0, 2.

2.Spéciale

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Régler.
  - Appuvez sur Menu/Régler.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ afin de sélectionner dans la mémoire le type de sonnerie souhaité.
  - Appuyez sur Menu/Régler.
  - (Vous entendez tour à tour chacun des types de sonnerie à mesure que vous les faites défiler. Assurez-vous de choisir le type que votre compagnie de téléphone vous a attribué.)
- Appuyez sur Arrêt/Sortie. La fonction de sonnerie spéciale est maintenant activée.

### Pour désactiver la sonnerie spéciale

Appuyez sur Menu/Régler, 2, 0, 2.

Divers 2.Spéciale

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner off.

Appuyez sur Menu/Régler.

3 Appuyez sur Arrêt/Sortie.



Lorsque vous désactivez la sonnerie spéciale, l'appareil demeure dans le mode de réception Manuel. Vous devez donc configurer à nouveau le mode de réception souhaité. (Voir Pour sélectionner ou modifier le mode de réception à la page 4-2.)

## **ID Appelant**



La fonction d'identification de la ligne appelante vous permet d'utiliser le service d'abonné d'identification de la ligne appelante offert par un grand nombre de compagnies de téléphone. Ce service affiche le numéro de téléphone, ou le cas échéant, le nom de votre appelant quand la ligne sonne.

Après un ou deux coups de sonnerie, l'afficheur ACL présente le numéro de téléphone de votre appelant ou son nom, le cas échéant. Dès que vous décrochez le combiné, ces coordonnées disparaissent de l'afficheur ACL, mais demeurent stockées dans la mémoire des données d'identification de la ligne appelante.

- Les 16 premiers caractères/chiffres du numéro ou du nom seront présentés.
- Si Indisponible est affiché, cela signifie que l'appel a été émis en dehors de la zone de service de votre identification de la ligne appelante.
- Si ID non transmise est affiché, cela signifie que l'appelant a bloqué de façon intentionnelle toute transmission d'information.

Vous pouvez imprimer une liste contenant les renseignements d'identification de la ligne appelante reçus par votre appareil. (Voir Impression de la liste d'identification de la ligne appelante à la page A-6.)

Le service d'identification de la ligne appelante varie selon les différents fournisseurs de télécommunications. Contactez votre compagnie de téléphone pour connaître le type de service disponible dans votre localité.

## Consultation de la liste d'identification de la ligne appelante

La fonction de mémoire d'identification de la ligne appelante conserve les données d'un maximum de trente appels. Lorsque le trente et unième appel vous parvient, les données du premier appel sont effacées. Vous pouvez parcourir la mémoire des données d'identification de la ligne appelante pour revoir les appels adressés à votre appareil.

1 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 0, 3.

Divers 3.ID Appelant

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Afficher no.

Appuyez sur Menu/Régler.

Si le nom n'a pas été reçu, il ne pourra pas être affiché.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir la mémoire contenant l'identification de la ligne appelante pour sélectionner celle qui vous intéresse, puis appuyez sur Menu/Régler. L'afficheur ACL présente le nom de l'appelant, son numéro de téléphone ainsi que la date et l'heure de l'appel.
- 4 Appuyez sur ◀ pour revenir à la liste d'identification de la ligne appelante.

**—OU**—

Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Impression de la liste d'identification de la ligne appelante

1 Appuyez sur Menu/Régler, 2, 0, 3.

Divers 3.ID Appelant

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Imp.rapport.

Appuyez sur Menu/Régler.

- 3 Appuyez sur Mono Marche ou sur Couleur Marche.
- 4 Une fois l'impression terminée, appuyez sur Arrêt/Sortie.

## Options de réception avancées

### Opérations depuis un téléphone supplémentaire

Si vous interceptez une télécopie sur un téléphone supplémentaire ou externe branché sur la prise EXT. de l'appareil, vous pouvez faire basculer la télécopie sur ce dernier à l'aide du code de réception de télécopies. Dès que vous aurez composé le code de réception de télécopies \* 51, l'appareil s'enclenchera pour recevoir la télécopie. (Voir *Réception facile* à la page 4-6.)

Si l'appareil reçoit un appel vocal et émet la pseudo/double sonnerie pour vous demander d'y répondre, composez le code de réponse par téléphone **#51** pour basculer l'appel sur un téléphone supplémentaire. (Voir *Réglage de la durée de sonnerie du télécopieur/téléphone (Mode Télécopie/Tél uniquement)* à la page 4-5.)

Si vous répondez à un appel et que personne ne répond, il s'agit sûrement d'un appel de télécopie manuel.

■ Appuyez sur \* 51 et attendez la tonalité de réception de télécopies (sons stridents) ou le message Réception sur l'afficheur ACL de l'appareil, puis raccrochez.

Votre appelant devra appuyer sur Marche pour envoyer la télécopie.

## Pour le mode Fax/Tél quand la touche d'alimentation est sur On

Lorsque l'appareil est en mode Télécopie/Tél, il émet la pseudo/double sonnerie (durée de sonnerie du télécopieur/téléphone) pour vous inviter à répondre à un appel vocal.

Si vous êtes sur l'appareil, vous pouvez décrocher le combiné ou appuyer sur **Téléphone à haut-parleur** pour répondre. Si vous êtes sur un téléphone supplémentaire, il vous faudra décrocher le combiné pendant la durée de sonnerie F/T puis appuyer sur #51 entre les pseudo/double sonneries. Si personne ne vous répond, c'est que vous recevez une télécopie. Renvoyez l'appel au télécopieur en appuyant sur \*51.

## Mode Fax/Tél quand la touche d'alimentation est sur Off

Vous pouvez changer le réglage par défaut de la touche **Marche/Arrêt** à Recept fax: On de sorte que vous puissiez recevoir des télécopies quand la touche d'alimentation est sur Off. (Voir *Réglage On/Off* à la page 1-6.) Le mode Fax/Tél fonctionne de la façon suivante.

Lorsque l'appareil est en mode Fax/Tél et la pseudo-double sonnerie retentit pour vous inviter à répondre à un appel vocal, vous pouvez seulement répondre en décrochant le combiné de l'appareil.

Si vous répondez *avant que* l'appareil répondre avec une pseudo-double sonnerie, vous pouvez répondre à l'appel sur un téléphone supplémentaire ou sur un téléphone externe.

### Utilisation d'un téléphone sans fil externe

Si votre téléphone sans fil est branché sur la prise EXT. de l'appareil et que vous vous déplacez souvent avec le combiné sans fil, il serait plus facile de répondre aux appels durant la sonnerie différée.

### Modification des codes d'accès à distance

Il se peut que certains appareils téléphoniques ne prennent pas en charge les codes d'accès à distance. Le code de réception de télécopies préprogrammé est le  $\pm$  51. Le code de réponse par téléphone préprogrammé est le #51.



Si vous n'arrivez pas à établir une connexion à distance à votre répondeur téléphonique externe, assignez au code de réception de télécopies et au code de réponse par téléphone un numéro à trois chiffres (### et 999).

Si le témoin vert n'est pas allumé, appuyez sur (Télécopieur).



2 Appuvez sur Menu/Régler, 2, 1, 4.

Réglage récep. 4.Code distance

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner on (ou off).

Appuyez sur Menu/Régler.

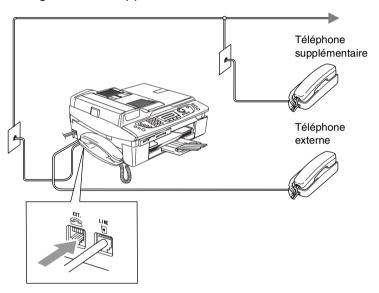
- 4 Saissisez le nouveau code de réception de télécopie. Appuyez sur Menu/Régler.
- 5 Saisissez le nouveau code de réponse par téléphone. Appuyez sur Menu/Régler.
- 6 Appuyez sur Arrêt/Sortie.

# Branchement d'un téléphone externe à votre appareil

### Branchement d'un téléphone externe

Vous pouvez brancher un autre téléphone (ou un répondeur téléphonique) directement sur votre appareil comme indiqué sur le schéma ci-dessous.

Insérez le cordon téléphonique dans la prise téléphonique marquée EXT. situé à gauche de l'appareil.



Si vous utilisez un RÉP, l'afficheur ACL indique Tel. ext. occupé.

### Branchement d'un répondeur téléphonique externe (RÉP)

### Séquence des opérations

Si vous le souhaitez, vous pouvez brancher un répondeur supplémentaite sur votre appareil. Cependant, lorsque l'appareil partage la ligne téléphonique avec un répondeur externe, ce dernier répond à tous les appels tandis que l'appareil scrute la ligne pour détecter la tonalité CNG d'une télécopie entrante. S'il s'agit d'une télécopie, l'appareil prend la relève pour recevoir la télécopie. Dans le cas contraire, il permet au répondeur (RÉP) de continuer à passer votre message sortant pour que l'appelant puisse laisser un message.

Le RÉP doit répondre aux appels dans un délai maximum de quatre sonneries (le réglage recommandé est deux sonneries). Tant que le répondeur n'aura pas répondu à l'appel, l'appareil ne pourra discerner la tonalité CNG. Or, avec quatre sonneries, la tonalité CNG ne dure que de huit à dix secondes durant desquelles la "prise de contact" doit s'établir. Veillez à bien suivre les consignes de ce guide concernant l'enregistrement de votre message d'accueil. Nous ne recommandons pas d'activer la fonction d'économiseur d'appels interurbains sur votre répondeur externe s'il y a plus de cinq sonneries.



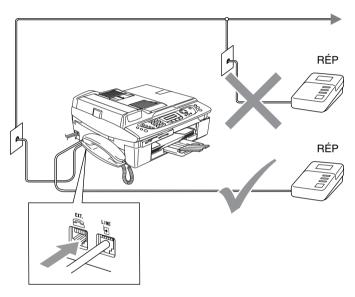
Si vous éprouvez des difficultés à recevoir des télécopies, réduisez le nombre de sonneries (sonnerie différée ou longueur de sonnerie) sur votre répondeur externe.



Si vous êtes abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone:

Vous pouvez brancher un répondeur externe sur une prise murale distincte. Pour ce faire, il faut que vous soyez abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone et que vous ayez enregistré le type de la sonnerie spéciale dans votre appareil. De plus, vous devez assigner le numéro associé à la sonnerie spéciale à votre télécopieur. Le service de sonnerie spéciale étant activé sur l'appareil, il est préférable de régler le répondeur externe sur au moins quatre sonneries. Vous ne pouvez pas utiliser le réglage de la sonnerie d'économie.

- Si vous n'utilisez pas le service Sonnerie spéciale:
  Vous devez brancher votre RÉP sur la prise EXT. de votre appareil. Si votre répondeur est branché sur une prise murale, ce dernier et l'appareil essaieront tous deux de contrôler la ligne téléphonique. (Voir l'illustration ci-dessous.)
- À moins que vous n'utilisiez la sonnerie spéciale, ne branchez pas le RÉP sur une prise distincte de la même ligne téléphonique.



Si vous utilisez un RÉP, l'afficheur ACL indique Tel. ext. occupé.

#### **Branchement**

Assurez-vous de brancher le répondeur externe sur la prise téléphonique marquée EXT. situé à l'arrière de l'appareil. Si vous branchez le répondeur externe sur une prise murale, votre appareil ne pourra fonctionner correctement (à moins que vous ne possédiez la sonnerie spéciale).

- 1 Branchez le cordon téléphonique de la prise murale téléphonique sur la prise marquée LINE situé à l'arrière de l'appareil.
- 2 Branchez le cordon téléphonique du répondeur externe sur la prise marquée EXT. situé à l'arrière de l'appareil. (Assurez-vous que ce cordon, qui est relié au répondeur externe, est branché sur la prise de la *ligne* téléphonique pour RÉP et non sur la prise pour le téléphone.)
- 3 Réglez le répondeur externe sur quatre sonneries ou moins. (La configuration de la sonnerie différée de l'appareil n'est pas prise en compte.)
- 4 Enregistrez le message d'accueil sur votre répondeur externe.
- 5 Mettez le répondeur en mode Réception d'appels.
- 6 Réglez le mode de réception sur Manuel. (Voir Sélection du mode de réception à la page 4-1.)

### Enregistrement du message sortant sur un répondeur externe

Les contraintes de durée sont un facteur important pour l'enregistrement réussi du message. La durée du message détermine les modes de réception manuelle et automatique des télécopies.

- 1 Enregistrez un silence de cinq secondes au début du message. (Ce délai permet à votre appareil de capter la tonalité CNG des transmissions automatiques avant que celle-ci ne s'arrête.)
- 2 Assurez-vous que le message ne dépasse pas les 20 secondes.
  3 À la fin de votre message.
- 3 À la fin de votre message d'une durée maximale de 20 secondes, indiquez votre code de réception de télécopies à l'intention des correspondants qui souhaitent vous envoyer une télécopie manuellement. Par exemple:
  - "Après le bip, laissez un message ou envoyez une télécopie en appuyant sur \* 51 et Marche."

Votre appareil étant incapable de déceler la tonalité de télécopie en présence de voix fortes ou résonnantes, nous vous recommandons de commencer votre message sortant par un silence de cinq secondes. Vous pouvez, si vous le préférez, ne pas enregistrer cette pause. Cependant, si votre appareil ne reçoit pas de télécopies, réenregistrez le message sortant en la commençant par cette pause.

# Considérations à propos des lignes téléphoniques spéciales

### Lignes téléphoniques de substitution

Un système téléphonique de substitution consiste en un groupe de deux lignes téléphoniques distinctes ou plus, capable de passer l'appel entrant à l'autre ligne si la première est occupée. En règle générale, les appels sont transmis de façon descendante à la prochaine ligne libre dans un ordre préétabli.

Votre appareil a été conçu pour fonctionner sur un système de substitution, pourvu que le dernier numéro de la séquence de numéros lui ait été assigné de sorte qu'il soit impossible de "descendre", c'est-à-dire transférer l'appel à la ligne inférieure. Voilà pourquoi il est important de ne pas configurer l'appareil sur le numéro d'une ligne autre que la dernière : si la ligne à laquelle le télécopieur est relié était occupée et qu'une deuxième télécopie arrivait, cette télécopie serait transférée vers une ligne téléphonique ordinaire. Pour optimiser le fonctionnement de votre appareil, branchez-le sur une ligne distincte.

### Système téléphonique à deux lignes

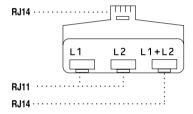
Un système téléphonique à deux lignes consiste en deux numéros de téléphone distincts qui partagent la même prise murale. Chacun des deux numéros peut posséder sa propre prise téléphonique (RJ11) ou être relié à une seule prise (RJ14). Votre appareil, quant à lui, doit être branché sur une prise téléphonique RJ11. Il se peut que les deux types de prises (RJ11 et RJ14) aient l'air de se ressembler et qu'elles soient toutes les deux pourvues de quatre fils (noir, rouge, vert, jaune). Pour savoir de quelle prise il s'agit, branchez un téléphone à deux lignes sur l'une d'elles et vérifiez s'il est possible d'accéder à l'une et à l'autre des deux lignes. Si c'est le cas, vous devez diviser la ligne pour votre appareil. (Voir *Réception facile* à la page 4-6.)

### Transformation d'une prise téléphonique murale

Il existe trois méthodes de transformer une prise ordinaire en une prise de type RJ11. Les deux premières méthodes nécessitent fort probablement l'intervention de votre compagnie de téléphone. Vous pouvez transformer une prise murale unique de type RJ14 en une prise murale double de type RJ11 ou faire poser une prise murale RJ11 et y associer un des numéros de téléphone.

La troisième méthode est la plus simple: Achetez un adaptateur triplex qu'il suffit de brancher sur une prise RJ14. L'adaptateur triplex divise les fils en trois prises distinctes: deux prises de type RJ11 (ligne 1, ligne 2) et une prise de type RJ14 (lignes 1 et 2). Si votre appareil est relié à la ligne 1, branchez-le sur L1 de l'adaptateur triplex. Si votre appareil est sur la ligne 2, branchez-le sur L2 de l'adaptateur triplex.

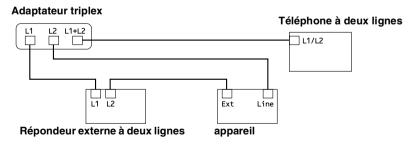
#### Adaptateur triplex



## Installation de l'appareil, d'un répondeur externe à deux lignes et d'un téléphone à deux lignes

Lorsque vous installez un répondeur téléphonique externe (RÉP) à deux lignes et un téléphone à deux lignes, veillez à ce que votre appareil soit relié à une ligne isolée sur la prise murale et sur le répondeur. La connexion la plus pratique, dont vous trouverez la description ci-dessous, est de raccorder l'appareil à la ligne 2. Le panneau arrière du répondeur à deux lignes doit être doté de deux prises téléphoniques: l'un étiqueté L1 ou L1/L2; l'autre, L2. Vous devez avoir au moins trois cordons téléphoniques: le cordon livré avec votre appareil et deux autres cordons pour votre répondeur téléphonique externe à deux lignes. Si vous ajoutez un téléphone à deux lignes, il vous en faudra un quatrième.

- Placez le répondeur à deux lignes et le téléphone à deux lignes à côté de votre appareil.
- 2 Branchez une extrémité du premier cordon téléphonique pour votre appareil sur la prise L2 de l'adaptateur triplex et l'autre extrémité sur la prise LINE situé à l'arrière de l'appareil.
- 3 Branchez une extrémité du premier cordon de la ligne téléphonique pour votre RÉP sur la prise L1 de l'adaptateur triplex et l'autre extrémité sur la prise L1 ou L1/L2 du répondeur à deux lignes.
- 4 Branchez une extrémité du deuxième cordon de la ligne téléphonique sur la prise L2 du répondeur à deux lignes et l'autre extrémité sur la prise EXT. situé du côté gauche de l'appareil.



Vous pouvez continuer à utiliser les autres téléphones à deux lignes branchés sur les autres prises murales. Il existe deux méthodes pour ajouter un téléphone à deux lignes à la prise murale de l'appareil. Vous pouvez brancher le cordon de la ligne téléphonique du telephone à deux lignes sur la prise L1+L2 de l'adaptateur triplex. Ou, vous pouvez brancher le telephone à deux lignes sur la prise TÉL du répondeur à deux lignes.

### **Connexions multilignes (PBX)**

La plupart des bureaux ont recours à un système téléphonique centralisé. Même s'il est relativement simple de relier l'appareil à un système à touches ou à un PBX (autocommutateur privé), nous vous recommandons de communiquer avec l'installateur de votre système téléphonique pour faire établir la connexion. Il serait bon de prévoir une ligne dédiée pour votre appareil.

Au cas où vous utiliseriez un système multilignes, demandez à l'installateur de relier l'appareil à la dernière ligne du système. Cette précaution évitera l'activation du télécopieur chaque fois que vous recevrez un appel téléphonique.

### Installation de l'appareil sur un PBX

- Dans le cas d'un PBX, le bon fonctionnement de votre appareil dans toutes les circonstances n'est pas garanti. Si vous éprouvez des problèmes techniques, prenez d'abord contact avec la compagnie gestionnaire de votre PBX.
- 2 Si une standardiste assure la réception des appels, il est conseillé de régler le mode de réception sur Manuel. car tous les appels seront traités comme des appels téléphoniques.

### Services téléphoniques personnalisés

Si vous êtes abonné à un ou plusieurs services personnalisés partageant une même ligne avec votre appareil (messagerie vocale, appel en attente, identification de la ligne appelante, RingMaster, permanence téléphonique, système d'alarme, etc.), ce dernier pourra ne pas fonctionner correctement. (Voir Services personnalisés à la page 1-19 et Services personnalisés sur une seule ligne. à la page 12-12.)



### Programmation à l'aide de l'afficheur

Votre appareil a été concu pour une programmation conviviale grâce à l'interface visuelle à cristaux liquides (afficheur ACL) et aux touches de navigation. La programmation conviviale de votre appareil vous permettra de tirer pleinement parti de toutes les sélections de menu.

Comme la programmation s'effectue à même l'afficheur ACL, nous avons créé des messages d'écran pour vous aider à programmer. pas à pas, votre appareil. Il vous suffit donc de suivre les instructions à l'afficheur; elles vous guident dans le choix des menus et des options de programmation.

### Tableau des menus

Grâce au tableau détaillant les divers menus à la page B-3, vous serez sans doute en mesure de programmer votre appareil sans avoir à recourir au Guide de l'utilisateur. Dans les pages qui suivent, vous trouverez une aide précieuse dans la sélection des menus et des options de programmation proposées par votre appareil.



Pour programmer votre appareil, il vous suffit d'appuyer sur Menu/Régler et sur les numéros de menu souhaités.

Par exemple, pour régler Résolution Fax à Fin: Appuyez sur **Menu/Régler**, **2**, **2**, **2** et **△** ou **▼** pour sélectionner Fin.

Appuyez sur Menu/Régler.

### Mise en mémoire

Dans l'éventualité d'une panne d'électricité, vous ne perdrez-pas vos réglages de menu car ils sont enregistrés de manière permanente. Les réglages provisoires (tels que Contraste, Mode outre-mer, etc.) seront perdus. Il est également possible que vous ayez à rerégler la date et l'heure.

### Touches de navigation

		Permet d'avoir accès au menu
	Menu/Régler	Permet de passer au niveau de menu suivant
		Permet d'accepter une option
	$\stackrel{\triangle}{\triangledown}$	Permet de parcourir le niveau du menu en cours
	$\triangleleft$	Permet de revenir au niveau de menu précédent
	Arrêt/Sortie	Permet de quitter le menu

Vous pouvez accéder le mode de menu en appuyant sur **Menu/Régler**. Quand vous entrez le menu, l'afficheur ACL fait dérouler le menu.

Appuyez sur **1** pour faire apparaître le menu Programmation générale

Sél ▲▼ & Régler 1.Prog. Général

#### **—OU**—

Appuyez sur **2** pour faire apparaître le menu Fax (Télécopies)

Sél ▲▼ & Régler 2.Fax

#### **—OU—**

Appuyez sur **3** pour faire apparaître le menu Copie

Sél ▲▼ & Régler 3.Copie

Appuyez sur **0** pour revenir aux réglages initial

Sél ▲▼ & Régler 0.Réglage init.

Vous pouvez faire défiler plus rapidement les niveaux de menu en appuyant sur la flèche de direction: ▲ ou ▼.

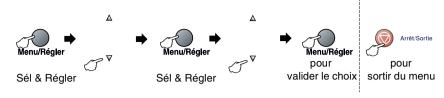
Une fois que l'afficheur ACL affiche l'option souhaitée, validez-la en appuyant sur **Menu/Régler**.

Le niveau de menu suivant apparaît alors sur l'afficheur ACL.

Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour faire défiler l'affichage jusqu'à la sélection de menu suivante.

Appuyez sur Menu/Régler.

Une fois le réglage d'une option terminé, l'afficheur ACL affiche Confirmé.



Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
1.Prog. Général	1.Mode Minuterie	_	5 Min 2 Min 1 Min 30 Sec 0 Sec Off	Permet de définir le délai après lequel l'appareil revient au mode Télécopieur.	2-3
	2.Type papier	_	Ordinaire Jet d'en Glacé Transparent	Permet de configurer le type de papier dans le bac à papier.	2-4
	3.Taille papier	Lettre Légal A4 A5 4pox6po  Lettre Légal dans le bac à papier.	2-4		
	4.Volume	1.Sonnerie	Haut Moyen Bas Off	Permet de régler le volume de la sonnerie.	2-5
		2.Bip sonore	Haut Moyen Bas Off	Permet de régler le volume du bip sonore.	2-5
		3.Haut-parleur	Haut Moyen Bas Off	Permet de régler le volume du haut-parleur.	2-6
		4.Combiné	Haut Bas	Permet de règler le volume du combiné.	2-7
		5.Amplif volume	On (Permanent/ Temporaire) Off	Permet aux personnes malentendantes d'amplifier le volume temporairement ou de le laisser amplifié en tout temps. Pour ce faire, il suffit d'activer la fonction Amplif volume: On.	2-9



Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
1.Prog. Général (suite)	5.H avancée auto	_	On Off	Permet de décaler automatiquement l'heure d'été.	2-10
,	6.Réglage On/Off	_	On Off	Permet de personnaliser la touche On/Off pour recevoir des télécopies même en mode OFF.	2-10
	7.Contraste ACL	_	<b>Clair</b> Foncé	Règle le contraste de l'afficheur ACL.	2-10
2.Fax	1.Réglage récep. (Mode Télécopieur uniquement)	1.Long. Sonnerie	Long. Sonnerie 04 03 02 01	Permet de configurer le nombre de sonneries émises avant la prise d'appel par l'appareil en mode Télécopieur uniquement, en mode Télécopieur/Téléphone ou en mode MC:Msg Ctr (Centre des messages).	4-3
			Éco. Int. On Off	Fonction d'économie des coûts: l'appareil sonne deux fois s'il y a des messages et quatre fois s'il n'y a pas de messages; ainsi, vous pouvez raccrocher et vous ne payez rien pour l'appel.	4-4
		2.Durée sonn F/T	70 Sec 40 Sec 30 Sec 20 Sec	Permet de définir la durée de la pseudo/double sonnerie en mode Télécopieur/Téléphone.	4-5
		3.Récep facile	On Semi Off	Permet de recevoir des télécopies sans avoir à appuyer sur la touche Mono Marche or Couleur Marche.	4-6
		4.Code distance	On (*51, #51) Off	Permet de répondre aux appels sur un téléphone supplémentaire ou un téléphone externe et d'entrer des codes pour activer ou désactiver l'appareil. Vous pouvez personnaliser ces codes.	A-9
		5.Autoréduction	On Off	Permet de réduire la taille des télécopies entrantes.	4-7
		6.Relevé RC	_	Permet à votre appareil d'accéder à un autre télécopieur pour l'inviter à émettre une télécopie.	4-8



Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page		
2.Fax (suite)	2.Réglage envoi (Mode Télécopieur	1.Contraste	Auto Clair Foncé	Permet de modifier la clarté ou la noirceur des télécopies sortantes.	3-8		
	uniquement)	2.Résolution Fax	Standard Fin Sup.fin Photo	Permet de régler la résolution par défaut des télécopies sortantes.	3-9		
		3.Envoi différé	_	Permet d'envoyer des télécopies à une heure ultérieure configurée au format de 24 heures.	3-15		
		5		4.Transm lot	On Off	Envoie en différé toutes les télécopies destinées au même numéro, à la même heure, en une seule transmission.	3-16
			5.TX Immédiat	Off On Fax suivant uniq	Permet d'envoyer une télécopie sans qu'il soit nécessaire de l'enregistrer dans la mémoire.	3-11	
				6.Relevé TX	On Off	Permet de configurer l'appareil de sorte qu'un autre télécopieur puisse l'interroger et récupérer des télécopies.	3-15
		7.Mode Outre-mer	On Off	Si vous avez des problèmes d'envoyer des télécopies en outre-mer, réglez cette option sur On.	3-14		
		0.Format fax	Lettre A4	Ajuste la zone de numérisation de la vitre du numériseur à la taille du document.	3-16		



Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
2.Fax (suite)	3.Régl comp auto	1.Num Monotouche (FAX-2440C uniquement)		Permet d'enregistrer les numéros à monotouche. Pour composer un tel numéro, l'utilisateur n'a qu'à appuyer sur une seule touche numérique, ainsi que sur la touche Marche.	5-1
		1.Comp. abrégée (MFC-620CN) 2.Comp. abrégée (FAX-2440C)	_	Permet d'enregistrer les numéros à composition abrégée. Pour composer un tel numéro, l'utilisateur n'a qu'à appuyer sur quelques touches numériques, ainsi que la touche Marche.	5-2
		2.Groupe (MFC-620CN) 3.Groupe (FAX-2440C)	_	Permet de créer un numéro de groupe pour la diffusion.	5-5
: 	4.Réglage rapp	1.Transmission	On On+Image Off Off+Image	Configuration initiale du rapport de vérification des transmissions et du rapport du journal des télécopies.	8-1
		2.Intervalle act	Tous les 7 jours Tous les 2 jours Toutes les 24hrs Toutes les 12hrs Toutes les 6hrs Ch 50 télécop Off		8-2
	5.Opt. acc. Dist	1.Ach/Page/ Sauve	Off RE-TX Fax Téléappel Mémoriser fax Récept PC FAX (MFC-620CN uniquement)	Permet à l'appareil de transmettre des télécopies, d'appeler votre téléavertisseur, d'enregistrer des télécopies entrantes dans la mémoire (pour que vous puissiez les extraire quand vous êtes loin de votre appareil), ou d'envoyer des télécopies à votre ordinateur.	6-1 6-2
		2.Accès à dist	<del>*</del>	Permet de programmer un code personnalisé pour l'extraction à distance.	6-5
		3.Impr. Document (Impression de sauvegarde)	_	Permet d'imprimer les télécopies reçues et stockées dans la mémoire.	4-8 6-3
	6.Trav. en att.		_	Permet de vérifier quelles tâches sont enregistrées en mémoire et de supprimer des tâches particulières.	3-12



Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
2.Fax (suite)	7.Config répond.	1.Msg sortants	Message Rép Message F/T	Permet la lecture et l'enregistrement ou l'effacement du message sortant.	7-2
		2.Temps max M.E.	180 120 60 <b>30</b>	Sélectionne la longueur maximale des messages entrants.	7-7
		3.Mon. icm rec.	On Off	Permet d'activer ou de désactiver le volume du haut-parleur pour les messages vocaux entrants.	7-7
	0.Divers	1.Compatibilité	Normal De base	Permet d'ajuster la transmission qui pose un problème.	12-13
		2.Spéciale	Off Régler (On)	Utilise le service de sonnerie spéciale de la compagnie de téléphone afin d'enregistrer le type de sonnerie sur l'appareil.	A-1
		3.ID Appelant	Afficher no Imp.rapport	Permet d'afficher ou d'imprimer la liste des 30 derniers numéros d'identification de la ligne appelante conservés dans la mémoire.	A-5
3.Copie	1.Qualité		Meilleur Normal Rapide	Permet de sélectionner la résolution de photocopie pour le type de document.	9-13
	2.Luminosité	_	- 0000	Permet de rajuster la luminosité.	9-13
	3.Contraste	_	- 0000	Permet de rajuster le contraste des photocopies.	9-13



Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
3.Copie (suite)	4.Réglage coul	1.Rouge	R:-0000# + R:-00000 + R:-00000 + R:-00000 +	Permet de rajuster la quantité de rouge.	9-14
		2.Vert	V:-0000 + V:-0000 + V:-0000 + V:-0000 + V:-0000 +	Permet de rajuster la quantité de vert.	
		3.Bleu	B:-0000#+ B:-000#0+ B:-00#00+ B:-0#000+	Permet de rajuster la quantité de bleu.	
4.Saisiephoto (MFC-620CN uniquement)	1.Qualité Impres	_	Normal Photo	Permet de sélectionner la qualité d'impression.	10-9
	2.Papier/ Format		Lettre Glacé 4pox6po glacé 5pox7po glacé A4 glacé Lettre Ordinair A4 ordinaire Lettre Jet d'en A4 jet d'encre 4pox6po jet enc	Permet de sélectionner le format du papier et d'impression.	10-9
	3.Luminosité	_	-0000 + -0000 + -0000 + -0000 +	Permet de rajuster la luminosité.	10-9
	4.Contraste	_	- 0 0 0 0 0 + - 0 0 0 0 0 + - 0 0 0 0 0 + - 0 0 0 0 0 +	Permet de rajuster le contraste.	10-10



Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
4.Saisiephoto (MFC-620CN uniquement) (suite)	5.Vraie	Vraie:On Vraie:Off	1.Bal blanche - 00000 + - 00000 + - 00000 + - 00000 + - 00000 + - 00000 + - 00000 + - 000000 + - 000000 + - 000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 0000000 + - 00000000	Permet de corriger la teinte des zones blanches.	10-10
			2.Précision - 0000	Permet d'accentuer les détails des images.	
			3.Densité coul	Permet de régler la totalité de la coloration d'une image.	
	6.Couper	_	Couper:On Couper:Off	Permet de tronquer l'image autour de la marge en fonction du format de papier ou d'impression. Désactivez cette fonction si vous voulez imprimer des images entières ou éviter un tronquage indésirable.	10-12
	7.Sans bordure	_	On Off	Permet d'agrandir la zone imprimable selon les bords du papier	10-12
	8.Numérise carte	1.Qualité	200x100 ppp N/B 200 ppp N/B 150 ppp couleur 300 ppp couleur 600 ppp couleur	Permet de sélectionner la résolution de numérisation pour votre type de document.	2-25* <sup>1</sup>
		2.Fich type N/B	TIFF PDF	Permet de sélectionner le format du fichier par défaut pour la numérisation des documents noir et blanc.	2-25* <sup>1</sup>
		3.Fich type coul	PDF JPEG	Permet de sélectionner le format du fichier par défaut pour la numérisation des documents couleur.	2-25* <sup>1</sup>



Les réglages du fabricant sont affichés en caractères gras.

\*1 Voir le Guide d'utilisation complet du logiciel sur le CD-ROM.

Menu principal	Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
5.Réseau (MFC-620CN uniquement)	1.Config. TCP/IP	1.Méthode amorce	Auto Statiq RARP BOOTP DHCP	Choisissez la méthode d'amorce qui convient le mieux à vos besoins.	Consultez le Guide de l'utilisateu réseau sur le
		2.Adresse IP	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Entrez l'adresse IP.	CD-ROI
		3.Masq.ss. réseau	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Entrez le masque de sous réseau.	
		4.Passerelle	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Entrez l'adresse de la passerelle.	
		5.Nom d'hote	BRN_XXXXXX	Entrez le nom d'hôte.	
		6.Config. wins	Auto Statiq	Vous avez la possibilité de définir le mode de configuration WINS.	
		7.Serveur WINS	(Primaire) 000.000.000 .000	Permet de spécifier l'adresse IP du serveur primaire ou secondaire.	
	2.Para. Divers	8.Serveur DNS	(Primaire) 000.000.000 .000	Permet de spécifier l'adresse IP du serveur primaire ou secondaire.	
		9.APIPA	On Off	Permet d'attribuer automatiquement l'adresse IP à partir de la plage d'adresses de liaison locale.	
		1.Ethernet	Auto 100B-FD 100B-HD 10B-FD 10B-HD	Permet de sélectionner le mode de liaison Ethernet.	
		2.Fuseau horaire	GMT-05:00	Permet de définir le fuseau horaire du pays où vous vous trouvez.	
	0.Réglage usine	_	_	Rétablit tous les réglages réseau au réglage par défaut du fabricant.	



Sous-menu	Sélection des menus	Options	Descriptions	Page
1.Liste d'aide	_	_	Permet d'imprimer ces listes et ces	8-3
2.Comp abrégée	_	_	rapports.	
3.Journal fax	_	_		
4.Transmission	_	_		
5.Réglages util	_	_		
6.Config réseau (MFC-620CN uniquement)	_	_		
1.Mode réponse	_	Fax seulement Fax/Tél Manuel	Permet de choisir le mode de réception convenant le mieux à vos besoins.	4-1
2.Date/Heure	_	_	Permet de mettre la date et l'heure sur l'afficheur ACL et sur l'en-tête des télécopies envoyées.	2-1
3.Id station	_	Fax: Nom:	Permet de programmer vos nom et numéro de télécopieur pour impression sur chaque page transmise.	2-2
4.Tonal/Impuls.	_	Tonal. Impuls.	Permet de choisir le mode de composition.	2-1
0.Langue locale (Canada seulement)	_	Anglais Français	Permet de changer la langue de l'afficheur ACL selon le pays de l'utilisateur.	Voirle Guide de configuration rapide
	1.Liste d'aide 2.Comp abrégée 3.Journal fax 4.Transmission 5.Réglages util 6.Config réseau (MFC-620CN uniquement) 1.Mode réponse  2.Date/Heure  4.Tonal/Impuls.  0.Langue locale (Canada	Menus	Tonal   Tona	Dermet d'imprimer ces listes et ces rapports.



#### Saisie de texte

Il arrive parfois que vous deviez ajouter du texte à l'appareil lors du paramétrage de certaines fonctions, comme, par exemple, l'identifiant du poste. Au-dessus de la plupart des touches numériques se trouvent trois ou quatre caractères alphabétiques. Quant aux touches **0**, **#** et **\***, elles ne sont pas associées à des caractères alphabétiques, car réservées à des fonctions spéciales.

En appuyant plusieurs fois sur la touche numérique appropriée vous pouvez accéder au caractère que vous souhaitez.

Touche numérique	une fois	deux fois	trois fois	quatre fois
2	Α	В	С	2
3	D	E	F	3
4	G	Н	I	4
5	J	K	L	5
6	M	N	0	6
7	Р	Q	R	S
8	Т	U	V	8
9	W	X	Υ	Z

### Insertion d'espaces

Pour insérer un espace dans le numéro de télécopieur, appuyez une fois sur ▶ entre les chiffres. Pour insérer un espace dans le nom, appuyez deux fois sur ▶ entre les caractères.

### Corrections

Si vous avez commis une faute de frappe, corrigez-la en appuyant sur ◀ afin de placer le curseur en dessous du premier caractère erroné. Ensuite, appuyez sur **Arrêt/Sortie**. Toutes les lettres au-dessus et à la droite du curseur seront supprimées. Une fois la suppression terminée, insérez les bons caractères. Si vous le préférez, vous pouvez reculer et écraser manuellement les caractères fautifs.

### Répétition des caractères alphabétiques

Pour entrer un caractère affecté à la même touche que le caractère précédent, appuyez sur ▶ afin de déplacer le curseur vers la droite avant d'appuyer à nouveau sur la touche en question.

### Symboles et caractères spéciaux

Appuyez sur ★, # ou 0, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour placer le curseur sous le symbole ou le caractère spécial souhaité. Ensuite, appuyez sur **Menu/Régler** pour les sélectionner.

Appuyez sur # pour (espace)! " # \$ % & ' ( ) \* + , - . / €

Appuyez sur # pour obtenir

Appuyez sur 0 pour é À È Ê Î Ç Ë Ö 0



- Accès pour extraction à distance Fonction vous permettant d'accéder à votre appareil depuis un endroit éloigné à l'aide d'un téléphone distant à touches.
- **ACL (affichage à cristaux liquides)** Il s'agit de l'écran qui affiche des messages interactifs durant la programmation de l'appareil, et la date et l'heure durant les périodes d'inactivité.
- **Annuler une tâche** Fonction permettant d'annuler une tâche programmée, comme une télécopie différée ou une invitation à émettre ou à recevoir.
- Chargeur automatique de documents (ADF) Le document peut être placé dans le chargeur automatique de documents (ADF) et il sera numérisé automatiquement une page à la fois.
- Code d'accès à distance Code à quatre chiffres (--- \* ) permettant d'appeler et d'accéder à l'appareil depuis un endroit éloigné.
- Code de réception de télécopies Composez ce code ( \* 5 1) chaque fois que vous répondez à un appel de télécopie depuis un téléphone supplémentaire ou un téléphone externe.
- Code de réponse par téléphone (mode Télécopie/Tél seulement) Chaque fois que l'appareil reçoit un appel vocal, il émet une pseudo/double sonnerie. Vous pouvez répondre à l'appel depuis un téléphone supplémentaire en composant ce code (# 5 1).
- Composition abrégée Numéros préprogrammés pour faciliter la numérotation. Vous devez appuyer sur la touche Recherche/Comp.abrégée, #, puis entrer le code à deux chiffres et Mono Marche ou Couleur Marche pour lancer la composition du numéro.
- **Contraste** Réglage permettant de compenser les documents foncés ou clairs en faisant des télécopies ou des copies plus clairs lorsque les documents sont foncés ou plus foncés lorsque les documents sont clairs.
- **Diffusion (d'une télécopie)** Possibilité d'envoyer la même télécopie à plusieurs destinataires.

- **Double accès** Votre appareil peut numériser des télécopies sortantes et des tâches programmées vers la mémoire alors qu'il envoie ou reçoit des télécopies ou encore imprime une télécopie entrante.
- Durée de sonnerie du télécopieur/téléphone Durée de la sonnerie pendant laquelle le de Brother sonne (le mode de réception étant réglé sur Télécopieur/Tél) pour inviter l'utilisateur à répondre à un appel vocal recu par celui-ci.
- Erreur de communication (ou Erreur de comm.) Erreur pouvant survenir lors de l'envoi ou de la réception d'une télécopie, causée par du bruit ou des parasites sur la ligne.
- Groupe de compatibilité Capacité d'un télécopieur à communiquer avec un autre télécopieur. La compatibilité est assurée entre les groupes UIT-T (Secteur de normalisation des télécommunications de l'UIT, Union internationale des télécommunications).
- **ID Appelant** Un service de la compagnie de téléphone vous permettant de voir le numéro de téléphone (ou le nom) de la personne qui vous appelle.
- **Identifiant de poste** Coordonnées enregistrées dans la mémoire et figurant au haut de chaque page télécopiée. Elles comprennent le nom et le numéro de télécopieur de l'émetteur.
- Impression de sauvegarde Configuration permettant à votre appareil d'imprimer une copie de chaque télécopie reçue et enregistrée en mémoire. Cette mesure de sécurité assure la conservation des télécopies en cas de panne d'électricité.
- **Impulsions** Mode de numérotation d'un numéro de téléphone par impulsions.
- **Invitation à émettre/recevoir** Procédé par lequel un télécopieur appelle un autre télécopieur pour extraire des télécopies en attente.
- **Journal des télécopies** Commande permettant de dresser la liste des détails sur les 200 dernières télécopies reçues et envoyées. TX signifie transmission. RC signifie réception.

- **Liste d'aide** Tableau des menus sous forme d'imprimé permettant de paramétrer l'appareil sans avoir à recourir au Guide de l'utilisateur.
- Liste de numéros à composition automatique Dresse dans l'ordre numérique, la liste des noms et des numéros enregistrés dans la mémoire des monotouches (FAX-2440C uniquement) et des numéros abrégés.
- **Luminosité** Réglage de la luminosité permettant de rendre l'image plus claire ou plus sombre.
- Méthode d'encodage Méthode de compression des données dans un document. Tous les télécopieurs doivent utiliser la norme minimale du code Huffman modifié (MH). Votre appareil étant dotée d'une capacité de compression supérieure, elle prendra en charge le code de lecture modifiée (MR, Modified Read Code), le code de lecture modifiée modifiée (MMR, Modified Modified Read Code) et le code du groupe mixte d'experts en photographie (JPEG, Joint Photographic Experts Group), pourvu que le télécopieur récepteur possède la même capacité.
- **Mise en mémoire de télécopies** Vous pouvez enregistrer des télécopies dans la mémoire.
- **Mode de correction d'erreurs (MCE)** Détecte les erreurs survenant en cours de transmission de télécopie et retransmet les pages erronées de la télécopie.
- **Mode Menu** Mode de programmation vous permettant de modifier les réglages de votre appareil.
- **Mode Outre-mer** Mode permettant d'apporter provisoirement des modifications à la tonalité de télécopie pour pallier la présence de parasites et de bruits de fond qui perturbent parfois les lignes téléphoniques à l'étranger.
- Monotouche (FAX-2440C uniquement) Touches situées sur le panneau de commande de l'appareil, permettant à l'utilisateur de programmer des numéros à composition immédiate pour accélérer la numérotation. Vous pouvez enregistrer un deuxième numéro sur chaque touche si vous appuyez simultanément sur Motion et la monotouche.
- **Niveaux de gris** Palette de gris disponible pour la copie et l'envoi de photographies par télécopie.

- **Numérisation (MFC-620CN uniquement)** Il s'agit de la transmission vers l'ordinateur d'une copie papier en forme d'une image électronique.
- Numérisation vers une carte (MFC-620CN uniquement)
  - Fonction vous permettant de numériser un document noir et blanc ou couleur dans une carte mémoire. Les images en noir et blanc seront en format fichier TIFF ou PDF; les images couleur en format fichier PDF ou JPEG.
- **Numéro de groupe** Combinaison de numéros à monotouche (FAX-2440C uniquement) et à composition abrégée, enregistrés sous un seul numéro à monotouche ou à composition abrégée à des fins de diffusion d'une télécopie à plusieurs destinataires.
- Paramètres provisoires Vous pouvez choisir certaines options pour chaque transmission de télécopie ou chaque photocopie sans modifier les réglages par défaut.
- Pause Fonction permettant d'insérer un délai de 3,5 secondes lors de la composition des séquences de numéros stockés dans la mémoire des numéros à monotouche (FAX-2440C) et des numéros abrégés. Appuyez sur **Recomp/Pause** autant de fois que nécessaire pour augmenter la longueur des délais (pauses).
- **Périodicité du journal** Intervalle préprogrammé entre les impressions automatiques des Rapports du journal des télécopies. Vous pouvez imprimer le journal des télécopies à la demande sans interrompre le cycle.
- PhotoCapture Center™ (MFC-620CN uniquement) Utilitaire permettant d'effectuer des impressions qualité photo à haute résolution des photographies numériques depuis un appareil photo numérique.
- **Rapport de vérification des transmissions** Il s'agit du rapport qui affiche la date, l'heure et le numéro de chaque transmission.
- **Réacheminement de télécopies** Fonction permettant d'envoyer une télécopie reçue et conservée dans la mémoire à un autre numéro de télécopieur préprogrammé.
- **Réception facile** Fonction permettant à votre appareil de répondre aux tonalités CNG même si vous interrompez un appel de télécopie en décrochant le téléphone.

- **Réception sans papier** Fonction permettant de recevoir des télécopies et de les stocker dans la mémoire de l'appareil lorsque le papier est épuisé.
- **Recherche** Fonction vous permettant de parcourir la liste alphabétique des numéros monotouches (FAX-2440C), des numéros abrégés, ainsi que des numéros groupés, qui sont enregistrés en mémoire.
- **Recomposition automatique du numéro** Fonction permettant à votre appareil de recomposer le dernier numéro de télécopieur au bout de cinq minutes si la télécopie n'est pas passée parce que la ligne était occupée.
- **Réduction automatique** Permet de réduire la taille des télécopies entrantes.
- **Réglages des utilisateurs** Rapport sur papier indiquant la configuration actuelle de l'appareil.
- **RÉP (répondeur téléphonique)** Vous pouvez raccorder un périphérique externe ou un répondeur à la prise EXT. de votre appareil.
- **Résolution** Nombre de lignes verticales et horizontales par pouce. Voir: Standard, Fin, Super Fin et Photo.
- **Résolution Fin (bonne qualité)** Résolution de 203 x 196 points par pouce (ppp). Utilisée pour les petits caractères et les graphiques.
- **Résolution photo** Paramètre de résolution qui utilise différentes nuances de gris pour la meilleure représentation photographies.
- **Résolution standard** 203 x 97 ppp. Utilisée pour du texte de taille normale; offre la vitesse de transmission la plus rapide.
- **Résolution Super Fin** 392 x 203 ppp. Recommandée pour les petits caractères et les dessins au trait.
- ROC (reconnaissance optique de caractères) (MFC-620CN uniquement) Application logicielle intégrée ScanSoft® OmniPage® permet de convertir les images de texte en texte éditable.
- **Sonnerie différée** Nombre de sonneries que l'appareil doit attendre avant que celui-ci ne réponde à l'appel en mode Fax seulement, Fax/Tél et Cm:c.messages.

- **Sonnerie spéciale** Service proposé par les compagnies de téléphone permettant d'assigner un deuxième numéro de téléphone à une ligne téléphonique existante. Votre appareil Brother utilisera ce numéro pour simuler une ligne dédiée aux télécopies.
- **Tâches en attente** Fonction permettant de vérifier les tâches en attente dans la mémoire et d'annuler des tâches individuellement.
- **Téléappel** Fonction permettant au télécopieur de signaler à votre téléavertisseur la réception et la mise en mémoire d'une télécopie. L'appreil fait aussi le téléappel pour des messages vocaux.
- **Télécopie différée** Fonction permettant d'envoyer une télécopie à une heure ultérieure.
- Télécopie manuelle Dans ce mode, vous devez décrocher le combiné de l'appareil (FAX-2440C uniquement) ou appuyer sur Téléphone à haut-parleur et attendre la tonalité de réponse du télécopieur récepteur avant d'appuyer sur Mono Marche ou sur Couleur Marche pour amorcer la transmission.
- **Télécopie/Tél** Vous pouvez recevoir des télécopies et des appels téléphoniques. Ne s'utilise pas avec un répondeur téléphonique externe (RÉP).
- **Téléphone externe** Un téléphone branché sur la prise EXT de votre appareil.
- **Téléphone supplémentaire** Un téléphone relié au numéro du télécopieur qui est branché sur une prise murale distincte.
- **Tonalité** Forme de numérotation sur la ligne téléphonique utilisée pour les téléphones à touches.
- **Tonalité de télécopie** Tonalité spéciale émise par les télécopieurs expéditeurs et récepteurs durant la transmission de données.
- **Tonalités CNG** Tonalité spéciale (bips) émise par le télécopieur pendant la transmission automatique pour indiquer à l'appareil récepteur qu'un télécopieur appelle.
- **Transmission** Processus consistant à transmettre des télécopies par ligne téléphonique depuis l'appareil émetteur vers le télécopieur récepteur.

- **Transmission automatique de télécopies** Envoi d'une télécopie sans décrocher le combiné ou appuyer sur **Téléphone à** haut-parleur.
- **Transmission en temps réel** Fonction permettant d'envoyer des télécopies en temps réel lorsque la mémoire est saturée.
- **Transmission par lots** Option permettant de réaliser des économies (n'est disponible que pour les télécopies en noir et blanc). Toutes les télécopies différées, destinées au même numéro, seront transmises en un seul lot.
- True2Life® (MFC-620CN uniquement) Utilitaire (« Vraie ») permettant d'ajuster la couleur d'une image de manière à améliorer la qualité d'impression, l'équilibre des blancs et la densité des couleurs.
- **Volume de la sonnerie** Réglage du volume de la sonnerie émise par l'appareil.
- **Volume du bip sonore** Réglage du volume du bip scnareà l'appui d'une touche ou en cas d'erreur.

### **Description du produit** Généralités

Capacité mémoire 8 Mo (FAX-2440C) 16 Mo (MFC-620CN)

Chargeur automatique

de documents

Jusqu'à 10 pages

Bac à papier 100 feuilles, 9,07 kg (20 lb)

Type d'imprimante Jet d'encre

Mode d'impression Piezo avec buses 74 × 5

ACL (afficheur à cristaux liquides) 16 caractères × 1 ligne (FAX-2440C)

16 caractères × 2 lignes (MFC-620CN), éclairé par

22 Wh ou moins

l'arrière

Source d'alimentation

(FAX-2440C)

Consommation d'énergie

Minimum TBD Wh ou moins Veille: 8.8 Wh ou moins

100 - 120V CA 50/60Hz

Période de

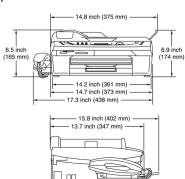
pointe:

(MFC-620CN)

Minimum TBD Wh ou moins Veille: 9,7 Wh ou moins Période de 22 Wh ou moins

pointe:

**Dimensions** 



-12.7 inch (322 mm) - 13.6 inch (345 mm) Poids 13,4 lb

**Bruit** Fonctionnement: 42,5 à 51 dB\*

\* Il dépend des conditions d'impression

**Température** Fonctionnement: 50°F à 95°F

Meilleure

qualité 68°F - 91°F

d'impression:

**Taux d'humidité** Fonctionnement: 20% à 80% (sans condensation)

Meilleure

qualité 20% à 80% (sans condensation)

d'impression:

### Support d'impression

#### Alimentation de papier

#### Bac à papier

Type de papier:

Papier ordinaire, papier jet d'encre (papier couché), papier glacé $^{*2}$ , transparents $^{*1*2}$  et enveloppes

Format de papier:

Lettre, légal\*3, exécutif, A4, A5, A6, JIS\_B5, enveloppes (format commercial, n° 10, DL, C5, monarch, JE4), carte photo, fiche et carte postale.

Pour plus de détails, voir *Poids, épaisseur et capacité du papier* à la page 1-13.

Capacité maximum du bac à papier: Environ 100 feuilles de 20 lb de papier ordinaire

#### Sortie papier

Jusqu'à 25 feuilles de papier ordinaire format lettre (sortie de documents face imprimée dessus dans le bac de sortie papier).\*2

<sup>\*1</sup> N'utilisez que les transparents recommandés pour l'impression à jet d'encre.

<sup>\*2</sup> Pour les impressions sur le papier glace et les impressions sur des transparents, il est conseillé de retirer les feuilles imprimées du bac de sortie papier juste après qu'elles sortenet l'appareil pour éviter tout risque de maculage.

<sup>\*3</sup> Les feuilles de format légal ne peuvent pas être empilées sur le bac de sortie papier.

### Copie

Couleur/Noir Couleur/Noir

Taille document Largeur du chargeur automatique de documents:

5.8" à 8.5"

Hauteur du chargeur automatique de documents:

5.8" à 14"

Largeur de la vitre du numériseur: 8,5 po. Hauteur de la vitre du numériseur: 11,7 po.

Vitesse de copie Mono

Jusqu'à 17 pages/minute (format lettre)\*

Couleur

Jusqu'à 11 pages/minute (format lettre)\*

\* Exclut le temps d'alimentation des feuilles.

Selon le schéma standard établi par Brother (Mode

rapide/Copies empilées)

Vitesses de copie varient en fonction de la complexité du

document.

Photocopies multiples Jusqu'à 99 pages pouvant être empilées ou triées

Agrandir/réduire 25% à 400% (par incréments de 1%)

Résolution Résolution de photocopie jusqu'à 600 x 1200 ppp

pour papier ordinaire, papier jet d'encre ou papier

glace et jusqu'à 1200 x 1200 ppp pour

OHP/transparents

### PhotoCapture Center<sup>™</sup> (MFC-620CN uniquement)

CompactFlash® Version 1.0 Support disponible

(Type I uniquement)

(Microdrive<sup>™</sup> n'est pas compatible)

(les cartes mémoire I/O Compact comme les cartes Compact LAN et Compact Modem ne

s'appliquent pas.) SmartMedia® (3,3 V)

(Ne peut s'utiliser avec "ID")

Memory Stick®

(Non disponible pour les données musicales avec

MagicGate) SecureDigital™ xD-Picture Card™

Extension des fichiers

(Format mémoire) DPOF, EXIF, DCF

(Format de l'image) Impression Photo:JPEG\*

Numérsation vers carte mémoire:

JPEG, PDF (Couleur) TIFF, PDF (Noir)

\* Format "Progressive JPEG" n'est pas pris en charge.

Ajustement des couleurs

True2Life

Nombre de fichiers La carte mémoire peut contenir un maximum de

999 fichiers

Dossier Le fichier doit se trouver au troisième niveau du

dossier sur la carte mémoire.

Sans bordure Lettre, A4, Carte Photo

### Télécopies

Compatibilité UIT-T (ITU-T), groupe 3

Méthode d'encodage MH/MR/MMR/.IPEG

Vitesse du modem Vitesse inférieure automatique

14400 bps

Taille document Largeur du chargeur automatique de documents:

5,8" à 8,5"

Hauteur du chargeur automatique de documents:

5.8" à 14"

8,2 po

Largeur de la vitre du numériseur: 8,5 po. Hauteur de la vitre du numériseur: 11.7 po.

Largeur de numérisation

Largeur d'impression 8,03 po

Niveaux de gris 256 niveaux

Types d'invitations à

émettre/recevoir

Standard, séquentiel: (Noir uniquement)

Contrôle du contraste Automatique/Clair/Foncé

(configuration manuelle)

Résolution Horizontale 203 point/po (8 point/mm)

Verticale Standard -

98 lignes/pouce (Noir) 196 lignes/pouce (couleur) Fin - 196 lignes/pouce (Noir/Couleur) Photo - 196 lignes/pouce (noir) Super fin -392 lignes/pouce (noir)

Numérotation par 6 (3 x 2)

monotouche(FAX-2440C uniquement)

Composition abrégée 80 postes

Diffusion (d'une télécopie)

130 postes (MFC-620CN) 136 postes (FAX-2440C)

Recomposition automatique du numéro une fois après un délai de 5 minutes

Réponse automatique

0, 1, 2, 3 ou 4 sonneries

Source de communication Réseau téléphonique public commuté

**Transmission mémoire** Jusqu'à 480\*1/400\*2 pages (MFC-620CN

uniquement)

Jusqu'à 300\*1/250\*2 pages (FAX-2440C)

**Réception sans papier** Jusqu'à 480\*1/400\*2 pages (MFC-620CN

uniquement)

Jusqu'à 300\*1/250\*2 pages (FAX-2440C)

### Numériseur (MFC-620CN uniquement)

Couleur/Noir et blanc Couleur/Noir et blanc

Compatible TWAIN Oui (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Mac OS® 8.6-9.2/Mac OS® X 10.2.4 ou version plus

récente

Compatible WIA Oui (Windows® XP)

**Profondeur de couleur** Traitement de couleur 36 bit (Entrée)

Traitement de couleur 24 bit (Entrée)

**Résolution** Jusqu'à 19200 x 19200 ppp (interpolé)\*

Jusqu'à  $600 \times 2400 \text{ ppp (optique)}$ 

\* Maximum 1200 x 1200 ppp avec numérisation sous

Windows<sup>®</sup> XP (résolution jusqu'à 19200 x 19200 ppp disponible avec l'utilisation de l'utilitaire de numérisation de Brother)

Vitesse de numérisation Couleur: d'un maximum de 5,58 secondes.

Noir et blanc: d'un maximum de 3.54 secondes.

Format lettre à  $100 \times 100$  ppp

Taille document Largeur ADF: 5,8 po à 8,5 po

Hauteur ADF: 5,8 po à 14 po

Largeur de la vitre du numériseur: Max. 8,5 po Hauteur de la vitre du numériseur: Max. 11,7 po

Largeur de numérisation 8,26 po

Niveaux de gris 256 niveaux

La numérisation Mac OS® X est prise en charge dans Mac OS® X 10.2.4 ou une version supérieure.

<sup>\*1</sup> Le terme "Pages" renvoie au "Tableau standard de Brother n° 1" (lettre d'affaires typique, résolution standard, code MMR). Les caractéristiques techniques et la documentation peuvent être modifiés sans préavis.

<sup>\*2</sup> Le terme "Pages" renvoie au "Tableau d'essais UIT-T n° 1" (lettre d'affaires typique, résolution standard, code MMR). Les caractéristiques techniques et la documentation peuvent être modifiés sans préavis.

### **Imprimante**



Pour le modèle FAX-2440C, vous pouvez télécharger le pilote d'imprimante de Brother depuis le Centre de solutions Brother.

Visitez-nous à :

http://solutions.brother.com

Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional et le Pilote d'imprimante

> pilote XP prennent en charge le mode de compression natif de Brother et l'impression

bidirectionnelle

Pilote Apple® Macintosh® QuickDraw®

Pour Mac OS® 8.6-9.2/Mac OS® X 10.2.4 ou les

versions supérieures

Résolution Jusqu'à 1200 x 6000 points par pouce (ppp)\*

> 1200 x 1200 points par pouce (ppp) 600 x 600 points par pouce (ppp) 600 x 150 points par pouce (ppp)

\* La qualité de l'image imprimée varie en fonction de nombreux facteurs, dont, entre autres, la résolution et la qualité de l'image

originale et le support d'impression.

Jusqu'à 20 pages/minute (noir et blanc)\* Vitesse d'impression

Jusqu'à 15 pages/minute (couleur)\*

\* Selon le schéma standard établi par Brother. Format lettre dans le mode brouillon Exclut le temps d'alimentation des feuilles.

Largeur d'impression 8,03 pouces (8,25 pouces)\*

\* Quand la fonction "Sans bordure" est activée.

Polices sur disque 35 TrueType

Sans bordure Lettre, A4, A6, Carte Photo, Fiche, Carte Postale

## **Interfaces**

**USB** 

Un câble USB 2.0 pleine vitesse dont la longueur ne dépasse pas 6pi (2,0 m).\*

câble LAN (MFC-620CN uniquement)

Câble UTP Ethernet catégorie 5 ou plus.

\* Votre appareil est doté d'une interface USB 2.0 pleine vitesse. Cette interface est compatible avec le câble Hi-Speed USB 2.0; toutefois, le taux de transfert de données maximum sera de 12 Mbits/s. L'appareil peut aussi être branché à un ordinateur possédant une interface USB 1.1.

## Configuration de l'ordinateur

Configuration minimale du système						
Plate-forme de l'ordinateur et version du système d'exploitation		Processeur Vitesse minimale	Mémoire vive minimale	Mémoire vive recommandée	Espace disque dur disponible	
					pour les pilotes	pour les applications
Systèmes d'exploitation Windows®*1	98, 98SE	Pentium II ou équivalent	32 Mo	64 Mo	90 Mo	130 Mo
	Me					
	2000 Professional		64 Mo	128 Mo		
	XP*2		128 Mo	256 Mo	150 Mo	220 Mo
Système d'exploitation Apple <sup>®</sup> Macintosh <sup>®</sup>	Mac OS® 8.6 (Impression et transmission PC-FAX*3 uniquement)	Tous les modèles de base remplissent les conditions minimales		64 Mo	80 Mo	200 Mo
	Mac OS <sup>®</sup> 9.X (Impression, Numérisation* <sup>4,</sup> PhotoCapture Center™ et Transmission PC-FAX* <sup>3</sup> uniquement)* <sup>5</sup>					
	Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure		128 Mo	160 Mo		

REMARQUE: Toutes les marques déposées citées dans le présent guide sont la propriété de leurs sociétés respectives.

Pour télécharger les derniers pilotes, accédez au Centre de solutions Brother à l'adresse suivante: http://solutions.brother.com/

<sup>\*1</sup> Explorateur Internet Microsoft® 5 ou version supérieure.

<sup>\*2</sup> Numérisation en 1200 x 1200 ppp maximum avec Windows® XP. (Résolutions jusqu'à 19200 x 19200 ppp pouvant être sélectionnées avec l'utilitaire Brother.)

<sup>\*3</sup> PC Fax ne prend en charge que la télécopie noir et blanc.

<sup>\*4</sup> La touche spéciale "Scan" et la numérisation réseau directe (MFC-620CN uniquement) prises en charge par les systèmes d'exploitation Mac<sup>®</sup> Mac OS<sup>®</sup> 10.2.4 ou version supérieure.

\*<sup>5</sup> Numérisation et PhotoCapture Center<sup>™</sup> sont pris en charge seulement pour le MFC-620CN.

### Consommables

#### **Encre**

Durée de vie utile des cartouches d'encre

L'appareil emploie des cartouches d'encre Noir. Jaune. Cvan et Magenta individuelles qui sont séparées de l'ensemble de tête d'impression.

Noir standard - Environ 500 pages pour une couverture de 5%

Noir à rendement élevé – Environ 900 pages pour une couverture de 5% (FAX-2440C uniquement) Jaune, Cyan et Magenta – Environ 400 pages pour une couverture de 5%

Les chiffres ci-dessus sont basés sur les suppositions suivantes:

- Impression consécutive à une résolution de 600 x 600 ppp en mode normal après installation d'une nouvelle cartouche d'encre;
- La fréquence de l'impression:
- Le nombre de pages imprimées;
- Le nettoyage périodique, automatique de l'ensemble de tête d'impression (votre appareil nettoie périodiquement l'ensemble de tête d'impression. Cette procédure consomme une petite quantité d'encre); et,
- L'encre restante dans la cartouche identifiée comme "vide" (Il est nécessaire de laisser une petite quantité d'encre dans la cartouche d'encre pour empêcher que l'air ne dessèche et endommage la tête d'impression).

## Réseau (LAN) (MFC-620CN uniquement)

LAN Vous pouvez connecter votre appareil à un réseau

pour une impression réseau, une numérisation réseau et la transmission PC Fax. Le logiciel gestion de réseau BRAdmin Professional de

Brother est également inclus.

Support pour

Windows<sup>®</sup> 98/98SE/Me/2000/XP Mac OS<sup>®</sup> 8.6 - 9.2, Mac OS<sup>®</sup> X 10.2.4 ou version

supérieure\*

Ethernet 10/100 BASE-TX Auto Negotiation

**Protocoles** TCP/IP

RARP, BOOTP, DHCP, APIPA, NetBIOS, WINS

LPR/LPD, Port9100 SSDP, mDNS, FTP

\* Impression réseau et PC-FAX sont disponibles pour Mac OS® 8.6-9.2, Mac OS® 10.2.4 ou version supérieure.

\* Mac OS® 8.6-9.2 (Quick Draw sur TCP/IP)

\* Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure (mDNS)

\* Numérisation réseau et Configuration à distance disponibles pour Mac OS® 10.2.4 ou version supérieure.

\* Le lecteur de carte mémoire n'est pas disponible pour Mac OS® 8.6

Utilitaires inclus:

BRAdmin Professional (Windows®)



BRAdmin Professional n'est pas pris en charge sous Mac OS®.

# Serveur d'impression/numérisation sans fil externe en option (NC-2200w) (MFC-620CN uniquement)

Serveur

d'impression/numérisation sans fil externe NC-2200w

(en option)

Types de réseau

Support pour

**Protocoles** 

Le raccordement du Serveur

d'impression/numérisation sans fil externe (NC-2200w) à votre MFC vous permet d'imprimer

et de numériser sur un réseau sans fil.

LAN sans fil IEEE 802.11b

Windows® 98/98SE/Me/2000/XP

Mac OS® X 10.2.4 ou version supérieure

TCP/IP

ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), WINS/NetBIOS, DNS, LPR/LPD, Port9100, SMB Print, IPP, RawPort, mDNS, TELNET, SNMP, HTTP



Vous pouvez affecter la touche de numérisation à un seul ordinateur raccordé au réseau.

# Index

A	Foire aux questions (FAQ) ii
Accessoires et	Garantiesiv, v
consommablesiii	numéros de Brotherii
ACL (affichage à	Service à la clientèleii
cristaux liquides)B-1, B-2	technique d'aideii
contraste2-10	·
Liste d'aide8-3	C
AIDE	Cartouches d'encre
Messages de ACL (affichage	remplacement12-24
	vérification du
à cristaux liquides)B-1 utilisation des touches de	volume d'encre12-18
	Chargeur automatique de
navigationB-2	documents (ADF) 1-7, 3-4
Tableau des menus B-1, B-3	Codes d'accès,
Annulation	stockage en mémoire
Réacheminement de	et composition 5-7, 5-8
télécopies6-7	Codes de télécopie
tâches de télécopies	Code d'accès à distance6-5
stockées en mémoire3-12	
tâches en attente de	Code de réception de
recomposition du	télécopie4-6
numéro3-12	Code de réception de
Téléappel6-7	télécopies A-7
avis FCC11-1	Code de réponse par
_	téléphoneA-7
В	modification6-5, A-9
Bourrage	Compatibilité avec
document12-5	les prothèses auditives2-8
papier12-5	Composition
Branchement	codes d'accès et numéros de
RÉP externeA-11	cartes de crédit 5-7, 5-8
répondeur externe ou	Composition abrégée3-2
téléphone à deux	Groupes3-13
lignesA-16	manuelle 3-1, 5-10
téléphone externeA-10	recomposition automatique du
Brother	numéro de télécopieur3-3
accessoires et	transmission automatique3-6
consommablesiii	une pause5-8

Composition abregee	problemes lies a la ligne
enregistrement 5-2	téléphonique 12-11
modification 5-3	réception de
numérotation 3-2	télécopies12-11
Compteur de gouttes	Réseau12-13
d'encre 12-24	messages d'erreur à
Configuration	l'afficheur ACL12-1
Date et heure 2-1	qualité de l'impression 12-14
Identifiant du poste	vérification du
(ID Station) (en-tête télécopie)	volume d'encre 12-18
saisie de texte 2-2	Description du panneau de
Connexions multilignes	commande1-2
(PBX)A-17	Diffusion
Consignes de	(d'une télécopie)3-13
sécuritévi, 11-6	configuration de
Consommables	groupes pour5-4, 5-5
Couvercle du chargeur	Double accès 3-10
automatique de	_
documents 12-5	E
_	Egalisation 12-13
D	Entretien, périodique 12-22
Date et heure2-1	Enveloppes1-14
Dépannage 12-1	Extraction à distance 6-6
bourrage de	code d'accès6-5, 6-6
documents 12-5	commandes6-7
bourrage de papier 12-6	obtention de
en cas de problème	vos télécopies6-9
appels entrants 12-12	
copie12-12	G
envoi de télécopies 12-11	Garantiesiv
impression12-9	Avis de non-responsabilitéiv
Impression de réception des	Canadav
télécopies 12-10, 12-11	Garde 5-11
impression ou réception de	Groupes pour
télécopies 12-10, 12-11	diffusion5-4, 5-5
ligne téléphonique 12-13	
logiciel 12-12	Н
numérisation 12-12	Hors de zone
PhotoCapture	(ID appelant)A-5
Center <sup>™</sup> 12-13	

I	Encre vide12-3
ID AppelantA-5	Erreur Comm12-3
consulter la listeA-6	Impossible de changer12-2
imprimer la listeA-6	Mémoire épuisée12-4
Impossible d'imprimer 12-2	au cours de la numérisation
Impossible d'initialiser 12-2	d'un document9-14
Impossible de nettoyer 12-2	Non enregistré 3-2, 12-4
Impossible de numériser 12-2	Près de vide12-4
Imprimer	Mise en mémoireB-1
améliorer la qualité 12-14	Mise en mémoire de
bourrage de papier 12-6	télécopies6-3
caractéristiques C-7	activation6-3
difficultés	impression de télécopies
12-9, 12-10, 12-11	depuis la mémoire4-8
pilotes C-7	Mode de Centre des
rapport8-3	messages7-1
résolution C-7	configuration 7-1, 7-4
télécopie stockée	effacement des
en mémoire4-8	messages7-6
zone1-14	enregistrement d'une
Invitation à	conversation7-8
émettre/recevoir4-8	enregistrement de l'annonce
55	pour Télécopieur/Tél.
L	(OGM F/T)7-8
Ligne téléphonique	enregistrement du message
branchementA-13	sortant (OGM Ctr Msg)7-2
lignes de substitutionA-14	impression de télécopies en
multilignes (PBX)A-17	mémoire7-5
système téléphonique	lecture des
à deux lignesA-14	messages vocaux7-5
ligne téléphonique	Mode de correction
difficultés12-11	d'erreurs (MCE)1-21
difficultes12 11	Mode de réception
M	CM Centre des
Message sortant	messages4-1
(OGM Ctr Msg)7-2	Télécopie/Tél4-1
Messages d'erreur à	Mode Télécopie/Tél4-1
l'afficheur ACL12-1	Annonce7-2
Aucun papier	Code de réception de
n'est alimenté12-4	télécopies A-7
11 03t allittle 1 12-4	

Code de réponse par	en utilisant des
téléphoneA-7	groupes3-13
double sonnerie	Numérotation par monotouche
(appels vocaux) 4-5	à l'aide de3-2
Durée de sonnerie du	configuration5-1
télécopieur/téléphone 4-5	Recherche 3-3
réponse aux téléphones	
supplémentaires A-7	P
Sonnerie différée 4-3	Panne d'électricitéB-1
Mode, activation	Papier 1-10, C-2
Numériser 1-3	format du document 3-4
Photocopie 9-1	taille de papier1-7
Télécopies 3-1	Taille, format2-4
	Type2-4
N	Type2-4 PhotoCapture Center <sup>™</sup>
Nettoyage	caractéristiquesC-4
cylindre de	CompactFlash®10-1
l'imprimante 12-23	Impression d'images 10-6
numériseur 12-22	Impression de l'index 10-5
tête d'impression 12-14	Impression en mode
Niveaux de gris C-5, C-6	DPOF10-8
Numéros à monotouche	Memory Stick®10-1
enregistrement 5-1	Réglages par défaut 10-9
Numéros de cartes	Rognage10-12
de crédit 5-7, 5-8	Sans bordure 10-12
Numérotation par numéro	SecureDigital <sup>™</sup> 10-1 SmartMedia <sup>®</sup> 10-1
abrégé5-1	SmartMedia10-1
Codes d'accès et numéros	xD-Picture Card <sup>™</sup> 10-1
de cartes de crédit	Photocopie
configuration 5-7, 5-8	activer le mode
Comp groupe	Photocopieur9-1
configuration des groupes	Agrandir/réduire9-4, 9-6
pour la Diffusion 5-4, 5-5	ajustement de la
modification 5-3	couleur 9-14
Composition abrégée	contraste9-13
à l'aide de	luminosité9-8
configuration 5-2	Mémoire épuisée9-14
modification 5-3	Mise en page9-10
Diffusion	multiple
(d'une télécopie) 3-13	papier9-7

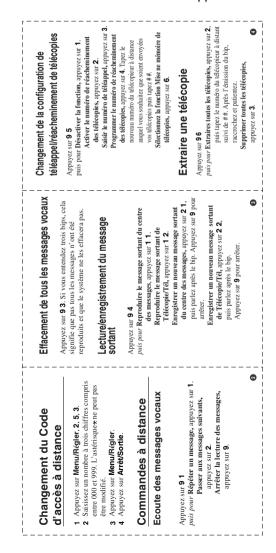
paramètres par défaut 9-13	Réacheminement de télécopies
réglage de la qualité9-13	modification à
réglages provisoires9-3	distance 6-7, 6-9
simple9-2	programmation
Touche Qualité9-5	d'un numéro6-1
touches9-3	Réception
Tri (Chargeur automatique de	manuelle4-1
documents uniquement)9-9	Réception de télécopie
utilisation du chargeur	automatique4-1
automatique de	Réception facile4-6
documents9-2	Réception facile4-6
Prises téléphoniques	Recomp/pause3-3
EXT	Recomposition
RÉP (répondeur)A-11	automatique du numéro
téléphone externeA-11	de télécopieur3-3
transformer une prise	Réduction
ordinaire en prise RJ11	photocopies 9-4, 9-6
adaptateur triplexA-14	télécopies entrantes4-7
Programmation de votre	Réglages provisoires
appareilB-1, B-2	de copie9-3
,	RÉP (répondeur téléphonique),
R	externe 4-1, A-11, A-16
Rapports8-1	avec prise à
comment imprimer8-3	deux lignes A-16
Configuration réseau8-3	branchementA-11, A-13
Journal des télécopies8-3	enregistrement du
Périodicité du journal8-2	message sortant A-13
Liste d'identification de	mode de réception4-1
la ligne appelanteA-6	Répondeur (RÉP) A-11
Liste d'aide8-3	branchement A-13
Liste de numéros à	Résolution
composition	copie
automatique8-3	impression
Réglages des	numériser C-6
utilisateurs8-3	réglage pour la télécopie
Vérification de	suivante3-9
transmission8-1, 8-3	télécopie (Standard, Fin,
1.0-1, 0-0	Super fin, Photo) C-5
	34p3,

S	télécopie couleur 3-4
Services téléphonique	Transmission en
personnalisés sur une	temps réel 3-11
seule ligne 12-12, A-17	réception4-1
Sonnerie différée,	à la fin d'une
réglage 4-3	conversation4-7
Sonnerie spéciale A-1	compatibilité12-13
configuration du type de	depuis le téléphone
sonnerie A-4	supplémentaireA-7
désactivation A-4	difficultés 12-10, 12-11
Système téléphonique	extraction depuis un
à deux lignesA-14	emplacement distant 6-9
	Invitation à émettre 4-8
Т	Invitation séquentielle 4-9
Tableau des sélections de	Réacheminement de
menus B-1	télécopies6-7
Téléappel 6-2	Réception facile4-6
programmation de	réduction au format du
votre numéro de	papier4-7
téléavertisseur 6-1	Sonnerie différée,
Télécopieur, autonome	_réglage4-3
envoi 3-1	Téléappel 6-2
à la fin d'une	Téléphone externe,
conversation 3-7	branchementA-10
à partir de la vitre du	Téléphone sans filA-9
numériseur 3-5	Téléphone supplémentaire,
activer le mode	utilisationA-7
Télécopieur 3-1	Texte, saisieB-12
annulation dans	caractères spéciauxB-13
la mémoire 3-12	Tonalité CNG
automatique3-6	Tonalité sur une ligne à
compatibilité12-13	impulsions
contraste 3-8	Touche Options de copie (production de photocopies)
depuis la mémoire	Luminosité9-8
(double accès) 3-3, 3-10	Taille (format) du papier 9-8
Diffusion	Type de papier9-7
(d'une télécopie) 3-13	Touche Qualité (copies) 9-3
manuel 3-6	Transmission
outre-mer 3-14	automatique3-6
rásolution 3-0	automatique

manuelle	3-6
Transmission différée	
par lots3	
Transport de l'appareil 12	2-19
True2Life <sup>®</sup>	
PhotoCapture	
Center <sup>™</sup> 10	)-10
V	
Volume, réglage	2-5
bip sonore	2-5
combiné	2-8
Amplification du volume	
pour les personnes	
malentendantes)	2-9
haut-parleur	
sonnerie	
001110110	_ 0
W	
World Wide Web	ii

## Carte d'accès pour extraction à distance

Si vous envisagez de récupérer des messages de télécopie ou vocaux dans un endroit éloigné de votre appareil, n'oubliez pas la carte d'accès pour extraction à distance (voir ci-dessous). Elle vous sera utile pour les procédures d'extraction. Il vous suffit de découper la carte, la plier et la ranger dans votre portefeuille ou votre organiseur. Ainsi, vous serez en mesure de tirer pleinement profit de toutes les fonctions de Téléappel, de Réacheminement de télécopies et de l'Éxtraction à distance de votre appareil.



#### Appuyez sur 9 0. puis pour MC:Msg Ctr (Centre des messages), Appuyez sur 9 8 puis pour Les télécopies, appuyez sur 1. Appuyez sur 9 7 Modification du mode de réception Vérification de l'état de réception Quitter l'extraction à distance Télécopie uniquement, appuyez sur 3 Télécopie/Tél, appuyez sur 2. Les messages vocaux, appuyez sur 2. 3 bips courts — Aucun message ne appuyez sur 1. 1 bip long — Message reçu vous est parvenu 0 3 Votre télécopieur vous indique les types de 2 Dès que votre appareil répond à votre appel, 6 Raccrochez. 5 Appuyez sur 9 0 pour réinitialiser le télécopieur 4 Après l'émission de 2 bips courts, entrez une 1 Composez votre numéro de télécopieur sur un téléphone ou un autre télécopieur à l'aide de Utilisation du Code d'accès à distance CARTE D'ACCÈS POUR EXTRACTION À DISTANCE CENTRE DES MESSAGES une fois l'opération terminée. commande. messages reçus: (3 chiffres suivis de\*) saisissez votre code d'accès à distance touches « Touch Tone ». Aucun bip — Aucune télécopie ne vous est parvenue 1 bip long — Télécopie(s) 2 bips longs — Des messages vocaux vous sont parvenus 3 bips longs — Des messages vocaux & des télécopies vous sont parvenus

# RESTRICTIONS CONCERNANT LE RACCORDEMENT DE MATÉRIEL

#### **AVIS**

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel terminal.

#### **AVIS**

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme de l'IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.



La Corporation Brother Internationale (Canada) Ltée 1 rue Hôtel de Ville, Dollard-des-Ormeaux, QC, CANADA H9B 3H6

#### Visitez-nous sur le Web : http://www.brother.com

Ces appareils sont destinés au Canada seulement. Nous ne pouvons les conseiller pour d'autres pays car ils pourraient violer les règlements en matière de télécommunications et être incompatibles avec les conditions d'alimentation électrique. L'utilisation des modèles destinés au CANADA dans d'autres pays s'effectue aux risques de l'utilisateur et elle entraîne l'annulation de la garantie.



LF5906001